

ΧΡΗΣΤΟΥ Μ. ΕΝΙΣΛΕΙΔΟΥ  
ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΑΣ - ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΕΝ ΑΜΦΙΚΛΕΙΑ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

---

ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ  
ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ  
ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

---

ΤΗ ΕΓΚΡΙΣΕΙ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

---

ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΗΣ Ε' ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ  
ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ  
ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

ΕΚΔΟΤΗΣ Α. Ι. ΡΑΛΛΗΣ ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 6 - ΑΘΗΝΑΙ 1934



ΧΡΗΣΤΟΥ Μ. ΕΝΙΣΛΕΙΔΟΥ

ΠΤΥΧΙΟΥΧΟΥ ΘΕΟΛΟΓΙΑΣ - ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΤΟΥ ΕΝ ΑΜΦΙΚΛΕΙΑ ΓΥΜΝΑΣΙΟΥ

42276.

# ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΚΑΙ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

ΤΗ ΕΓΚΡΙΣΕΙ ΤΗΣ ΙΕΡΑΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ  
ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΠΡΟΣ ΧΡΗΣΙΝ ΤΩΝ ΜΑΘΗΤΩΝ ΤΗΣ Ε' ΤΑΞΕΩΣ ΤΩΝ  
ΓΥΜΝΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΟΥ ΤΩΝ ΛΟΙΠΩΝ  
ΣΧΟΛΕΙΩΝ ΤΗΣ ΜΕΣΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΕΩΣ

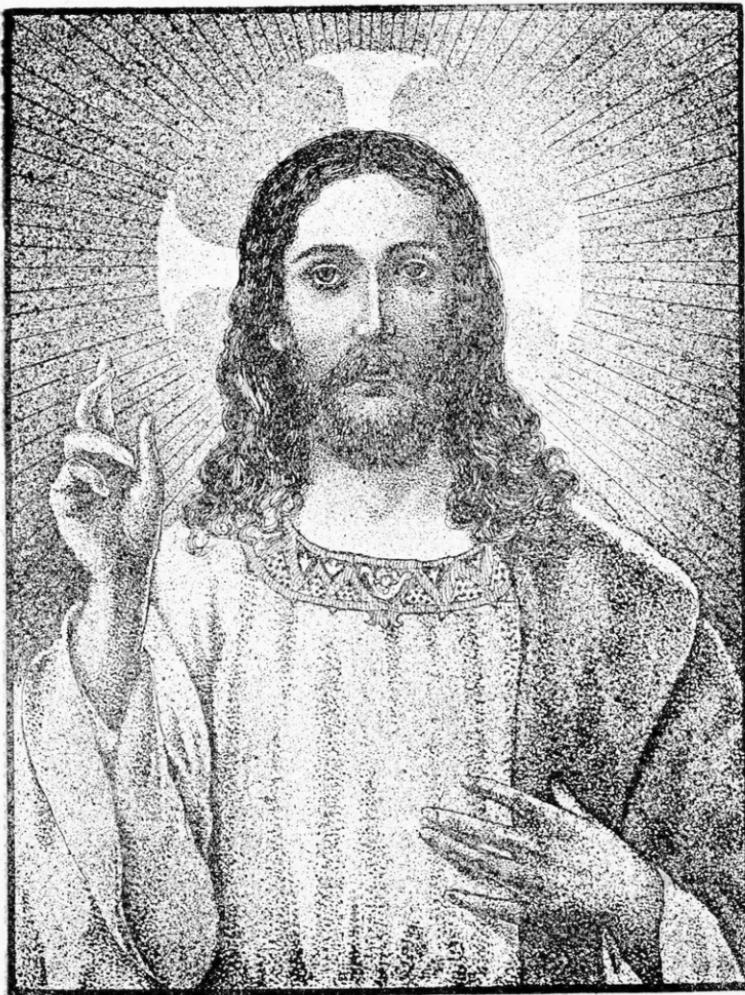
ΕΚΔΟΤΗΣ Α. Ι. ΡΑΛΛΗΣ ΕΥΡΙΠΙΔΟΥ 6 - ΑΘΗΝΑΙ 1934

Ψηφιοποιήθηκε από το Ινστιτούτο Εκπαιδευτικής Πολιτικής

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΙΚΟ ΜΑΤΙΑΡΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΙΚΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΤΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΟ ΚΑΙ ΕΓΓΡΑΦΙΚΟ ΜΑΤΙΑΡΙΑ  
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΙΚΩΝ ΣΧΕΤΙΚΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ

Δυνάμει τοῦ «Περὶ Πνευματικῆς Ἰδιοκτησίας» νόμου ἀπαγορεύεται ἡ ἀνατύπωσις τοῦ παρόντος ἐν δλῳ ἢ ἐν μέρει ἀνευ τῆς ἀδείας τοῦ συγγραφέως. Τὰ γνήσια δὲ ἀντίτυπα φέρουν τὴν ὑπογραφὴν αὐτοῦ.



*‘Ο Σωτήρ τοῦ Κόσμου.*



## A' ΕΞΑΜΗΝΟΝ

### ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

«δι’ ἀνακεφαλαιώσεως καὶ συστηματοποιήσεως τῶν ἐν ταῖς προηγουμέναις τάξεσιν ἔξαχθεισῶν θρησκευτικῶν ἀληθειῶν καὶ καθορισμοῦ τῶν μεταξὺ τῆς Ὁρθόδοξου καὶ τῶν λοιπῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν ὑφισταμένων δογματικῶν διαφορῶν καὶ τῆς ὑπεροχῆς τῆς Χριστιανικῆς ὑπὲρ τὰς λοιπὰς θρησκείας, μέχρι τέλους Ἱανουαρίου».

(Τὸ Πρόγραμμα)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αριθ.  $\frac{\text{Πρωτ. } 1321}{\text{Διεκπ. } 1400}$

Αθήνησι 8 Σεπτεμβρίου 1934

Πρόδειγμα

Τὸν κ. Χρῆστον Ἐνισλείδην, καθηγητὴν τῶν Θρησκευτικῶν

Εἰς Ἀμφίκλειαν.

Ἄπαντῶντες εἰς τὴν ἀπὸ 29 Μαΐου 1933 αἱτησιν ὑμῶν δι<sup>τ</sup> ἡς  
ὑποδέχαλλετε τῇ Ι. Συνόδῳ πρὸς ἔγκρισιν τὴν ὑφ<sup>τ</sup> ὑμῶν πονηθεῖσαν  
«ΚΑΤΗΧΗΣΙΝ ΤΠΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΚ-  
ΚΛΗΣΙΑΣ» διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς πέμπτης τάξεως τῶν Γυμνα-  
σίων, γνωρίζομεν ὑμῖν δι<sup>τ</sup> τὸ σύγγραμμα τοῦτο, μελετηθὲν δεόντως  
ὑπὸ τοῦ ἐκ τῶν Συγοδικῶν μελῶν Σεβ. Μητροπολίτου Λευκάδος καὶ  
Ἰθάκης κ. Δημητρίου ἐντολῇ αὐτῆς, καὶ διορθωθὲν δεόντως, οὐδὲν  
ἡδη περιέχει τὸ ἀπᾶδον πρὸς τε τὰ δόγματα καὶ τὰς παραδόσεις  
καὶ τὴν ἐν γένει διδασκαλίαν τῆς Ὁρθοδόξου ὑμῶν Ἐκκλησίας, ἔγ-  
κρίνομεν δὲ τὴν ἔκδοσιν αὐτοῦ, ὑπὸ τὸν δρον δπως ἀντίτυπον αὐ-  
τοῦ μετὰ τὴν ἔκδοσιν ὑποδηληθῇ καὶ αὐθις τῇ Ι. Συνόδῳ, μετὰ  
καὶ τοῦ συνημμένως ἐπιστρεφομένου διορθωμένου κειμένου, διὰ  
τὰ κατ<sup>τ</sup> αὐτῆν.

Ο Ἀθηγῶν ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ Πρόεδρος

(Τ. Σ.)

## ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Ἡ παροῦσα «Κατήχησις τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας» συνετάχθη σύμφωνα μὲ τὸ νέον ἀναλυτικὸν πρόγραμμα τῶν μαθημάτων τοῦ Γυμνασίου καὶ προορίζεται διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς Πέμπτης τάξεως τῶν Γυμνασίων. Κατὰ τὴν σύνταξιν δ' αὐτοῦ ἐλάβομεν ὑπὸ ὄψιν τρία τινά.

α') Τὸν διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος τούτου διατιθέμενον χρόνον—ἀπὸ 1 Ὁκτωβρίου μέχρι τέλους Ἰανουαρίου.

β') Τὴν ἡλικίαν καὶ τὰς θρησκευτικὰς καὶ λοιπὰς ἔγκυκλιονς γνώσεις τῶν μαθητῶν· καὶ

γ') Τὴν διάταξιν τοῦ Προγράμματος, καθ' ἥν ἡ διδασκαλία τούτου θὰ γίνη «δι' ἀνακεφαλαιώσεως καὶ συστηματοποίησεως τῶν ἐν ταῖς προηγουμέναις τάξεσιν ἔξαχθεισῶν θρησκευτικῶν ἀληθειῶν καὶ διὰ καθορισμοῦ τῶν μεταξὺ τῆς Ὁρθοδόξου καὶ τῶν λοιπῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν ὑφισταμένων δογματικῶν διαφορῶν καὶ τῆς ὑπεροχῆς τῆς Χριστιανικῆς ὑπὲρ τὰς λοιπὰς θρησκείας» (σελ. 6).

Οθεν ἐποσπαθήσαμεν, ὅπως δι' ὀλίγων, πλὴν σαφῶν καὶ ἔναργῶν, πληρούντων δὲ τοὺς ὅρους τοῦ Προγράμματος, ἐκθέσωμεν τὴν πίστιν—τὰ δόγματα—τῆς ἡμετέρας Ἐκκλησίας, παραθέτοντες εἰς ἔκαστον κεφάλαιον τὰς διαφορὰς τῶν ἄλλων Ἐκκλησιῶν καὶ καταδεικνύοντες τὴν ὑπεροχὴν τῆς Χριστιανικῆς ὑπὲρ τὰς λοιπὰς θρησκείας, ὅπου τοῦτο ἥτο δυνατόν.

Σημειωτέον δ' ὅτι ἔκαστον κεφάλαιον δὲν ἔξαντλοῦμεν τελείως εἰς τὴν διαπραγμάτευσιν, ἀλλὰ νύξιν μόνον ποιοῦντες συχνά, συχνότερον δὲ εἰς αὐτὴν τὴν Ἀγίαν Γραφὴν παραπέμποντες ἥ καὶ σημειά τινα ἐκ τῆς διδασκαλίας εἰς τὰς προηγουμένας τάξεις ἀναπλάττοντες εἰς τὴν μνήμην τῶν μαθητῶν, δίδομεν θέματα συζητήσεως κατὰ τὴν διδασκαλίαν καὶ παρέχομεν ἔδαφος πρὸς ἐργασίαν κατ' οἶκον τῶν μαθητῶν, σύμφωνα ἄλλως τε πρὸς τὰς ἀρχὰς τοῦ σχολείου ἐργασίας.

‘Ως πρὸς τὴν οἰκονομίαν τῆς ὑλης δὲ τὸ παρόν διηρέσαμεν εἰς τρία μεγάλα μέρη.

α') Τὰς προϋποθέσεις τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας.

β') Τὴν ἐν Χριστῷ σωτηρίαν καὶ

γ') Τὴν τελείωσιν τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας.

‘Ως ἀρχὴν λαβόντες τὴν ἔννοιαν, ὅπι «ἡ Ἐκκλησία εἶναι τὸ ταμεῖον τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας».

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### Κατήχησις.

‘Η λέξις κατήχησις γίνεται ἀπὸ τὸ οῆμα κατηχῶ, σημαίνει δὲ τὸ οῆμα τοῦτο δύο τινά, πληρῶ τόπον τινὰ μὲ νῆκον, καὶ εἴτα διδάσκω, ἄρα κατήχησις εἶναι ἡ διδασκαλία.

Εἰς τὴν σημασίαν ταίτην ἐγίνετο χρῆσις τῆς λέξεως ὑπὸ τῶν διδασκάλων καὶ φιλοσόφων τῆς ἀρχαιότητος, ἔπειτα δὲ καὶ ὑπὸ τῶν Ἀποστόλων καὶ τῶν Εὐαγγελιστῶν τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας. Ἐκτοτε ἐπεκράτησε νὰ λέγεται καὶ τὸ οῆμα καὶ ἡ λέξις εἰς σημασίαν θρησκευτικήν. Τοιουτούπως ὁ Εὐαγγελιστὴς Λουκᾶς γράφει τὸ Εὐαγγέλιον του πρὸς τὸν Θεόφιλον, διὰ νὰ γνωρίσῃ οὗτος «περὶ ὧν κατηχήθη λόγων τὴν ἀσφάλειαν» (Α', 4). λέγει δὲ περὶ τοῦ Ἀπολλώ, ὅτι ἡτο «κατηχημένος τὴν δόδον τοῦ Κυρίου», (Πρᾶξ. ΙΗ', 25), ὁ δὲ τῶν ἐθνῶν Ἀπόστολος, ὁ Παῦλος, τὴν λέξιν ταύτην τακτικὰ μεταχειρίζεται εἰς τὴν σημασίαν αὐτήν (ίδε Ρωμ. Β' 18. Α' Κορ. ΙΔ', 19 καὶ Γαλ. ΣΤ', 6).

Λαμβάνεται δοθεν ἡ λέξις κατήχησις εἰς σημασίαν θρησκευτικὴν καὶ σημαίνει τὴν διδασκαλίαν τῶν κυριωτέρων στοιχείων τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας. Γνωστὸν δὲ εἶναι ἐκ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας, ὅτι οἱ ὑπὸ κατήχησιν χριστιανοὶ ἀπετέλουν ιδίαν τάξιν εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἐκκλησίαν, τὴν τῶν κατηχονταρών, κατόπιν δὲ ὅτι οὗτοι βαπτιζόμενοι ώνομάζοντο πιστοί.

### Θρησκεία.

‘Αντικείμενον, τὸ διπολὸν διδάσκει ἡ Κατήχησις, εἶναι ἡ θρησκεία. Ἀναλόγως δὲ τοῦ εἰδους ἡ τοῦ ὄντος τῆς θρησκείας δνομάζεται καὶ ἡ Κατήχησις. Οὕτως ἡ Κατήχησις τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας, ἡ διδάσκουσα δηλαδὴ τὴν Χριστιανικὴν Θρησκείαν, δνομάζεται Χριστιανικὴ Κατήχησις ἡ Κατήχησις τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας. Θρησκεία δὲ λέγεται τὸ σύνολον τῶν ὑλικῶν καὶ ψυχικῶν ἡ πνευματικῶν ἐκδηλώσεων τοῦ ἀνθρώπου, αἵτινες ἀναφέρονται εἰς ὑπερφυσικόν τι Ὅν, τὸν Θεόν. Ἡ Ἰστορία δὲ μαρτυρεῖ ὅτι ἀνέκαθεν ὁ ἀνθρώπος δὲν ἔπαυσε νὰ ἐκδη-

λώνη τοιαύτας σχέσεις πρὸς τὸν Θεὸν ἢ τὸν θεούς, ἢ δὲ Ψυχολογία διδάσκει, ὅτι ἐκ φύσεως ὁ ἀνθρώπος φέρει ἐν ἑαυτῷ τὸ **θρησκευτικὸν συναίσθημα**, τὸ δόποῖον εἶναι ἀνάλογον τοῦ πολιτισμοῦ αὐτοῦ. Καὶ ἐπομένως ἡ θρησκεία ἔκαστου ἀνθρώπου εἶναι ἀνάλογος πρὸς τὸν βαθμὸν τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῆς μορφώσεως αὐτοῦ.

Αἱ θρησκεῖαι, αἱ δόποιαι διδάσκουν πολλοὺς θεούς, λέγονται **πολυθρησκεῖαι**, αἱ ἕνα δὲ Θεὸν κηρύττουσαι, **μονοθρησκεῖαι**. Μονοθρησκεῖαι εἶναι ἡ Ἰουδαϊκή, ἡ Χριστιανικὴ καὶ ἡ Μωαμεθανική. Καὶ πάλιν αἱ θρησκεῖαι, αἱ κηρύττουσαι πίστιν εἰς ἀντικείμενα τῆς φύσεως, ὡς εἰς θεούς, λέγονται **φυσικαί**. Ταύτας ἐφεῦρεν ὁ ἀνθρώπος μόνος του. Ἐκεῖναι δέ, τὰς δόποιας ἀπεκάλυψεν, ἥτοι ἐφανέρωσεν ὁ Θεός, λέγονται **ἀποκεκαλυμμέναι**. Ἀποκεκαλυμμένη θρησκεία εἶναι ἡ Ἰουδαϊκή καὶ ἡ Χριστιανική.

## Η Χριστιανικὴ Θρησκεία.

Ἡ Χριστιανικὴ θρησκεία εἶναι θρησκεία ἀποκεκαλυμμένη, καὶ ἔχει σχέσιν μὲ τὴν Ἰουδαϊκὴν τοιαύτην. Τὴν Ἰουδαϊκὴν θρησκείαν ἀπεκάλυψεν ὁ Θεὸς εἰς τὸν Ἐβραίους, τὸν Ἰσραηλίτας καὶ τὸν Ἰουδαίους διὰ τῶν Πατριαρχῶν Ἀβραάμ, Ἰσαὰκ καὶ Ἰακώβ, διὰ τοῦ Μωϋσέως καὶ τῶν Προφητῶν, ὅπως ἐδιδάχθημεν εἰς τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Τὴν θρησκείαν ταύτην ἐτέλειοποίησεν ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστός, ὅπως εἰδομεν εἰς τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν τῆς Καινῆς Διαθήκης καὶ τὴν Ἐρμηνείαν αὐτῆς. Διὰ τοῦτο ὀνομάσθη ἡ τελειοποιημένη αὕτη Ἰουδαϊκὴ θρησκεία **Χριστιανική**, ἀπὸ τὸν ἀρχηγόν της τὸν Χριστόν. Αὕτη δὲ προτίθεται ἐνταῦθα νὰ διδάξῃ ἡ **Χριστιανικὴ Κατήχησις**.

Ἐκ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς ὅμως Ἰστορίας ἐδιδάχθημεν, ὅτι ἡ μία τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησία, εἰς τὴν δόποιαν ἐνεπιστεύθη ὁ Κύριος τὴν θρησκείαν αὐτοῦ, εἶναι σήμερον διηρημένη εἰς τρεῖς τοιαύτας Χριστιανικὰς Ἐκκλησίας, τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικήν, τὴν Καθολικήν, Δυτικὴν ἢ Παπικὴν καὶ τὴν τῶν Διαμαρτυρομένων. Ἐμάθομεν δὲ ὅτι τὰς Ἐκκλησίας ταύτας χωρίζουν σπουδαῖαι διαφοραὶ καὶ εἰς τὴν διδασκαλίαν καὶ εἰς τὴν διοίκησιν καὶ εἰς τὴν λατρείαν. Ἀκόμη ἐμάθομεν ὅτι ὑπάρχουν σήμερον καὶ ἄλλαι Ἐκκλησίαι αἰρετικαὶ καὶ σχισματικαί, αἵτινες δὲν παραδέχονται τὴν διδασκαλίαν ἢ τὴν διοίκησιν τῆς Ὁρ-

θοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας. Διὰ τοῦτο ἐπόμενον εἶναι κάθε μία ἀπὸ αὐτὰς νὰ ἔχῃ τὴν ἰδικήν της διδασκαλίαν, τὴν δοτούνταν ἐκπέτει διὰ τῆς Κατηχήσεως της.

Ἡμεῖς ἀνήκοντες εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικὴν τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίαν φυσικὸν εἶναι νὰ διδαχθῶμεν τὴν διδασκαλίαν αὐτῆς, ἥτοι τὴν **Κατήχησιν τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας**. Θὰ προσπαθήσωμεν ὅμως εἰς τὰ διάφορα κεφάλαια αὐτῆς νὰ καθορίσωμεν τὰς μεταξὺ τῶν λοιπῶν Χριστιανικῶν Ἐκκλησιῶν ὑφισταμένας δογματικὰς διαφορὰς καὶ νὰ καταστήσωμεν ἀντιληπτὴν τὴν ὑπεροχὴν τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας ὑπὲρ τὰς λοιπὰς τοιαύτας.

### Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας.

Τὰς γνώσεις της διὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας ἀντλεῖ ἡ Κατήχησις ἀπὸ τὴν **Ἄγιαν Γραφὴν** καὶ τὴν **Ιερὰν Παράδοσιν**, αἵτινες διὰ τοῦτο καλοῦνται **πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας**. Αὗται δὲ μὲ ἐν ὄνομα ὀνομάζονται **Ἀποκάλυψις**, διότι μέσα εἰς αὐτὰς καὶ δι' αὐτῶν ἀποκαλύπτει ὁ Θεὸς εἰς τὸν ἀνθρώπους τὴν Θρησκείαν αὐτοῦ.

Ἡ Ἅγια Γραφὴ διαιρεῖται εἰς τὴν Παλαιὰν Διαθήκην καὶ εἰς τὴν Καινὴν Διαθήκην. Ἐκάτερον δὲ τῶν βιβλίων τούτων περιλαμβάνει περισσότερα βιβλία, ἡ Παλαιὰ 49 καὶ ἡ Καινὴ 27, ὅπως ἐμάθομεν εἰς τὴν Τετάρτην τάξιν ἐρμηνεύοντες τὴν Ἅγιαν Γραφήν.

Πάντα τὰ βιβλία ταῦτα ἐγράφησαν κατ' ἔμπνευσιν τοῦ Ἅγίου Πνεύματος, ὃς λέγει ὁ Ἀπόστολος Πέτρος (ἐν Β' Πέτρου Α'. 21), διὸ λέγονται **Θεόπνευστα**. Περιέχουν δὲ τὴν γνῶσιν τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ καὶ τὴν ἀλήθειαν τῆς διὰ τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ σωτηρίας τῶν ἀνθρώπων ἀπὸ τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος καὶ τῆς ἀμαρτίας καθόλου. Καὶ εἰς μὲν τὴν Παλαιὰν Διαθήκην ὑπάρχει ἡ προετοιμασία τῶν ἀνθρώπων νὰ δεχθοῦν τὴν διὰ τοῦ Χριστοῦ σωτηρίαν, εἰς δὲ τὴν Καινὴν Διαθήκην ἐκτίθεται αὐτὴ αὐτὴ ἡ ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳ, τὴν δοτούντην δὲ τὸν Κύριος εἰς τὴν ὑπὲρ αὐτοῦ ἴδρυματαν **Ἐκκλησίαν**.

Ἡ δὲ Ιερὰ Παράδοσις συμπληροῦ τὴν περὶ τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳ διδασκαλίαν τῆς Ἅγιας Γραφῆς, καὶ τοῦτο διότι οἱ Εὐαγγελισταὶ καὶ Ἀπόστολοι δὲν κατέγραψαν ὅλην τὴν διδασκαλίαν τοῦ Χριστοῦ εἰς τὰ συγγράμματά των, ἀλλὰ πολλὰ

έδιδαξαν και προφορικῶς. Διὰ τοῦτο οἱ αὐτοὶ συχνά-πυκνὰ μᾶς προτρέπουν νὰ φυλάττωμεν τὰς παραδόσεις (ίδε Ἰωάν. Κ', 30. Α' Κορινθ. ΙΑ', 2-Β' Θεσσ. Β', 15 κλπ.). Ἡ Ἱερὰ Παράδοσις εὑρίσκεται σήμερον καταγεγραμμένη εἰς τὰ συγγράμματα τῶν Πατέρων τῆς Ἔκκλησίας και εἰς τὰς ἀποφάσεις τῶν Οἰκουμενικῶν και Τοπικῶν Συνόδων αὐτῆς.

Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἀνάγνωσις τῶν πηγῶν τούτων τῆς Θρησκείας μας και χρόνον ἀπαιτεῖ και γνώσεις εἰδικᾶς και μόρφωσιν δχι τὴν τυχοῦσαν, διὰ τοῦτο ἡ Ἔκκλησία ἀπὸ τῶν πρώτων αἰώνων ἐφρόντισε νὰ συντάξῃ ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Ἀγίας Γραφῆς και τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως συντόμους ἐκθέσεις, μέσα εἰς τὰς δοποίας διδάσκει τί πρέπει νὰ πιστεύῃ ὁ Χριστιανός. Αἱ ἐκθέσεις αὗται ὀνομάζονται **Σύμβολα Πίστεως**, ἐκ τῶν δοποίων τὸ ἐπικρατητὸν παρ' ἥμιν εἶναι τὸ τῆς Νικαίας, τὸ κοινῶς **Πίστεύω** λεγόμενον. Τὸ Σύμβολον τοῦτο περιέχει ἀπασαν τὴν διδασκαλίαν τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἔκκλησίας ἐν συντόμῳ, ὅπως περιλαμβάνει ταύτην ἐν ἐκτάσει ἡ Ἀγία Γραφὴ και ἡ Ἱερὰ Παραδόσις, ἦτοι αἱ πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας, ἡ Ἀποκάλυψις.

### Σκοπὸς και διαέρεσις τῆς Χριστιανικῆς Κατηχήσεως.

Ἡ Ὁρθοδόξος Χριστιανικὴ Κατήχησις ὡς σύστημα ἡ ὡς βιβλίον ἔχει σκοπὸν νὰ συστηματοποιήσῃ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ὁρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἔκκλησίας, ὅπως τὴν εῦρομεν διατυπωμένην εἰς τὴν Ἐρμηνείαν τῆς Παλαιᾶς και Καινῆς Διαθήκης και τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν αὐτῶν και εἰς τὴν Ἔκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν. Οὕτω προτίθεται νὰ μᾶς διδάξῃ συντόμως και εὐκρινῶς α') τὸ τί πρέπει νὰ πιστεύωμεν και β') τὸ τί πράττοντες θὰ δυνηθῶμεν νὰ ἐπιτύχωμεν τὴν ἐν Χριστῷ σωτηρίαν.

\*Ανάλογος πρὸς τὸν σκοπὸν εἶναι και ἡ διαιρέσις τῆς Κατηχήσεως ὡς βιβλίον θεωρουμένης. Κέντρον και ἐνταῦθα εἶναι ἡ ἐν Χριστῷ σωτηρία. Διὰ τοῦτο και διαιρεῖται εἰς τρία μεγάλα μέρη.

Α'.—Τὰς προϋποθέσεις τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας.

Β'.—Τὴν ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳν αὐτήν, και

Γ'.—Τὴν τελείωσιν τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας.

# ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΑΙ ΠΡΟ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

**"Παρεῖς καὶ οὐσία τοῦ Θεοῦ.**

Δύο εἶναι αἱ κύριαι προϋποθέσεις τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας, γύρω ἀπὸ τὰς δόπιας περιστρέφεται ἡ διδασκαλία αὐτῆς ὡς φιλοσοφικὸν σύστημα θεωρουμένη, ἡ ἐν τῷ κόσμῳ ὑπαρξία Θεοῦ προσωπικοῦ, καὶ ἡ ὑπαρξία ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ψυχῆς ἀθανάτου.

'Ἐκ τούτων ἡ ὑπαρξία τοῦ Θεοῦ λαμβάνεται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν ὃς τι δεδομένον. Κατὰ τὴν πίστιν δὲ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας δὲ Θεὸς εἶναι ἀκατάληπτος, διότι ἡ οὐσία αὐτοῦ δὲν ὑποπίπτει εἰς τὰς αἰσθήσεις τοῦ ἀνθρώπου, μήτε δύναται δὲν ἀνθρώπος νὰ μορφώσῃ πλήρη ἔννοιαν αὐτοῦ καὶ ἐπιστημονικῶς νὰ δρίσῃ τί εἶναι κατὰ τὴν οὐσίαν δὲ Θεὸς καὶ νὰ ἀποδείξῃ αὐτόν, δύος ἀποδεικνύει π. γ. τὴν αἱ β ἀλγεβρικὴν ἔξισωσιν κ.ο.κ. Τοῦτο μαρτυρεῖ δὲ Ἀποκάλυψις, τούτεστιν αἱ πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας. Καὶ ἡ μὲν Ἀγία Γραφὴ διὰ τοῦ Ἀποστόλου Παύλου διδάσκει ὅτι δὲ Θεὸς φῶς οἰκεῖ ἀπρόσιτον, διὸ εἶδεν οὐδεὶς ἀνθρώπων, οὐδὲ δύναται ἴδειν (Α' Τιμ. ΣΤ' 16), ἡ δὲ Ἱερὰ Παράδοσις ὅτι τὸ θεῖον εἶναι ἀπειρον καὶ ἀκατάληπτον (Δαμασκηνός).

"Οθεν τὸν Θεὸν δὲν δυνάμεθα νὰ ἀποδείξωμεν. Δὲν δυνάμεθα δῆμος διὰ τοῦτο καὶ νὰ μὴ δεχθῶμεν τὴν ὑπαρξίαν αὐτοῦ, ἢτοι νὰ μὴ πιστεύωμεν αὐτόν, διότι πλεῖστα ὅσα καὶ εἰς αὐτὴν τὴν Ἐπιστήμην ἀναγκάζεται δὲν ἀνθρώπος, καίτοι δὲν ἔννοεῖ ἡ δὲν τὰ γνωρίζει, νὰ τὰ δεχθῇ ὡς ὑπάρχοντα ἢ ὡς ἀξιώματα, π.χ. τὸ ἀπειρον τοῦ κόσμου, τὸν ἡλεκτρισμόν, τὴν ψυχὴν κ.τ.τ. •Ἐπομένως δὲ Θεὸς εἶναι ἀντικείμενον πίστεως καὶ ὅχι γνώσεως.

Πιστεύομεν δηλαδὴ αὐτόν, ἂν καὶ δὲν γνωρίζωμεν τὴν οὖσίαν αὐτοῦ. Τὴν ὑπαρξίν τοῦ Θεοῦ δυνάμεθα νὰ ἀντιληφθῶμεν μόνον καὶ νὰ συμπεράνωμεν ἀπὸ τὴν παρατήρησιν τῆς Φύσεως, ἀπὸ τὸ ἡμικὸν καὶ θρησκευτικὸν συναίσθημα τὸ ἐνυπάρχον εἰς τὸν ἄνθρωπον ἐμφύτως, ὡς καὶ ἀπὸ τὸ ἐν αὐτῷ συναίσθημα τοῦ καλοῦ καὶ ἀπὸ τὴν μελέτην τῆς Ἱστορίας. Πλὴν τὰ συμπεράσματα ταῦτα δὲν δύνανται φυσικὰ νὰ ὀνομασθοῦν **ἀποδείξεις** περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ παρὰ μόνον **ἐνδείξεις**, διότι ὅπως λέγει καὶ ἡ Ἀγία Γραφή, «βλέπομεν ἀρτὶ δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι» (Α΄ Κορινθ. ΙΓ', 12).

Ἄπὸ θρησκευτικῆς ὅμως ἀπόψεως ἡ γνῶσις περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ εἶναι ἐπαρκῆς καὶ ἐνέχει μεγίστην ἀξίαν. Διότι ὁ πίστεύων ἀντλεῖ τὴν βεβαίωσιν ταύτην ἀπὸ αὐτὸν τὸν Χριστόν, δοτις ἐφανέρωσεν εἰς αὐτὸν ὅσα εἶναι ἀρκετὰ διὰ τὴν σωτηρίαν αὐτοῦ. Τὰς γνώσεις ταύτας συνώψισεν ἡ Ἐκκλησία εἰς τὸ α' ἀριθμὸν τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, ὅπερ ἔχει ὡς ἔξης: «Πίστεύω εἰς ἕνα Θεόν, πατέρα, παντοκράτορα, ποιητὴν οὐρανοῦ καὶ γῆς, ὃς ἀράν τε πάντων καὶ ἀοράτων». Περὶ τῆς ὑπάρξεως τοῦ Θεοῦ βεβαιοῖ καὶ ἡ Φιλοσοφία καὶ ἡ Ἐπιστήμη, ἐκ δὲ τῶν νεωτέρων ὁ μέγας Παστερὸς ἔλεγεν. «Θὰ ἔλθῃ ἡμέρα κατὰ τὴν δοτίαν θὰ γελῶσι διὰ τὴν βλακείαν τῆς συγχρόνου ὑλιστικῆς φιλοσοφίας, Ὅσῳ περισσότερον ἀσχολοῦμαι εἰς τὴν ἔρευναν καὶ σπουδὴν τῆς Φύσεως, τόσῳ περισσότερον ἵσταμαι μετ' εὐλαβοῦς ἐκπλήξεως ἐνώπιον τῶν ἔργων τοῦ Δημιουργοῦ καὶ προσεύχομαι, καθ' ὃν χρόνον ἔργαζομαι ἐν τῷ ἔργαστηρίῳ μου».

Ἡ πίστις τέλος εἰς τὴν ὑπαρξίν ἐνὸς Θεοῦ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας ἴσταται ὑπεράνω τῆς διθεϊστικῆς τῶν Περσῶν καὶ τῶν ἀλλων Ἀνατολικῶν ἐθνῶν, καὶ τῆς πολυθεϊστικῆς τῶν ἀρχαίων Ἑλλήνων, Ρωμαίων καὶ τῶν ἀλλων λαῶν τῆς ἀρχαιότητος.

### **Ιδιότητες τοῦ Θεοῦ.**

Όνομάζομεν ἴδιότητας τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν Κατήχησιν τὰ χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα, τὰ ὅποια ἔχει οὔτος ἐν σχέσει πρὸς τὸν κόσμον. Ἀπὸ αὐτὰς λαμβάνομεν ἔννοιάν τινα τοῦ Θεοῦ. «Οπως δηλαδὴ δι' ἔνα ἄνθρωπον, τὸν δοποῖον δὲν γνωρίζομεν, δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ἔννοιάν τινα αὐτοῦ ἀπὸ τὰς ἴδιότητας, τὰς ὅποιας ἔχει, οὕτω δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ἴδεαν τινὰ περὶ τοῦ Θεοῦ ἀπὸ τὰς ἴδιότητας, τὰς ὅποιας ἀποδίδει εἰς αὐτὸν ἡ Ἀπο-

κάλυψις, καίτοι ἡ οὐσία αὐτοῦ μένει ἀκαθόριστος καὶ ἀκατάληπτος. Τοιουτοτρόπως λέγεται εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν καὶ τὴν Ἱερὰν Παράδοσιν, ὅτι ὁ Θεὸς εἶναι πανταχοῦ παρών, αἰώνιος, παντοδύναμος, παντογνώστης, πάνσοφος, ἄγιος, δίκαιος, ἀγαθὸς κλπ., οὗτος δέ, ἀν καὶ ἀγνοῶμεν τὴν οὐσίαν αὐτοῦ, ἐξ αὐτῶν δυνάμεθα νὰ λάβωμεν ἔννοιάν τινα τοῦ Θεοῦ.

Αἱ ἰδιότητες ὁνομάζονται καὶ **προσόντα** τοῦ Θεοῦ καὶ διαιροῦνται εἰς φυσικά, λογικὰ καὶ ἥθικά.

**A' — Φυσικὰ προσόντα τοῦ Θεοῦ** εἶναι :

α') **Η πανταχοῦ παρουσία αὐτοῦ.** Περὶ τούτου ὅμιλεῖ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς τὸν μετὰ τῆς Σαμαρείτιδος διάλογον, ὃ δὲ προφητάναξ Δαβὶδ λέγει : «Ἐὰν ἀναβῶ εἰς τὸν οὐρανὸν σὺ εἶ ἐὰν καταβῶ εἰς τὸν ἄδην, πάρει ἐὰν ἀναλάβω τὰς πτέρυγάς μου καὶ ὅρθον, καὶ κατασκηνώσω εἰς τὰ ἔσχατα τῆς θαλάσσης, καὶ γὰρ ἐκεῖ ἡ χείρ σου ὀδηγήσει με καὶ παθέξει με ἡ δεξιά σου» ('Ιωάν. Δ'. 24 καὶ Ψαλμ. ΡΑΗ'. 8—10). Ὁ Θεὸς ὅτεν ὡς **πνεῦμα** εἶναι πανταχοῦ παρών καὶ τὰ πάντα πληροῖ.

β').) **Η αἰωνιότης.** Κατὰ ταύτην ὁ Θεὸς εἶναι αἰώνιος, ὑπεροκείμενος τῶν ὄριων τοῦ χρόνου καὶ μὴ ὑποκείμενος εἰς τὸν χρόνον. Ἡτοι ὁ Θεὸς δὲν ἔχει οὔτε ἀρχὴν οὔτε τέλος. Πρὸ τοῦ τὰ ὅρη γενηθῆναι, καὶ πλοσθῆναι τὴν γῆν καὶ τὴν οἰκουμένην καὶ ἀπὸ τοῦ αἰῶνος ἔως τοῦ αἰῶνος σὺ εἶ· ὅτι χίλια ἔτη ἐν ὀφθαλμοῖς σου ὡς ἡ ἡμέρα ἡ χθές, λέγει ἡ Ἀγία Γραφή (Ψαλμ. ΙΙΘ', 4). Ὡς μὴ ὑποκείμενος δὲ ὁ Θεὸς εἰς τὸν χρόνον εἶναι **ἀναλλοίωτος**, τούτεστιν ἀμετάβλητος, ἀεὶ ὁ αὐτὸς ὁν καὶ ὁ ὀσαύτως ἔχων κατὰ τὸν Πλάτωνα. «Ἐγὼ εἰμὶ ὁ ὕν», λέγει πρὸς τὸν Μωϋσῆν ὁ Θεός, ἐντεῦθεν δὲ καὶ τὸ Ἐβραϊκὸν ὄνομα τοῦ Θεοῦ **Γιαχβέ**, ἢ **Γιεχωβᾶ**· ('Εξόδ. Γ', 14).

γ'.) **Η παντοδύναμία.** Ὁ Θεὸς εἶναι παντοδύναμος, ἥτοι δύναται τὰ πάντα καὶ οὐδὲν εἶναι ἀδύνατον παρ' αὐτῷ. Διὰ τοῦτο ἡ Γραφὴ καὶ ἡ Παράδοσις ὁνομάζουν τὸν Θεὸν **παντοκράτορα**. Φανερώνεται δὲ ἡ παντοδύναμία τοῦ Θεοῦ εἰς τὴν δημιουργίαν καὶ τὴν συντήρησιν καὶ κυβέρνησιν τοῦ Κόσμου.

**B'. — Λογικὰ προσόντα τοῦ Θεοῦ** εἶναι :

α'.) **Η παγγυωσία.** Ὁ Θεὸς δηλαδὴ γινώσκει τὰ πάντα καὶ τὰ παρελθόντα καὶ τὰ μέλλοντα, γινώσκει δὲ αὐτὰ τελείως,

συγχρόνως καὶ ἀμέσως, χωρὶς ἐννοεῖται ἡ παγγνωσία αὗτη τοῦ Θεοῦ νὰ εἶναι καὶ ἡ αἰτία τῶν πράξεων τοῦ ἀνθρώπου, ἡ περιορίζουσα τὴν ἐλευθερίαν αὐτοῦ, δπως θὰ διδαχθῶμεν εἰς τὴν Χριστιανικὴν Ἡμικήν.

**β' .)** **Ἡ πανσοφία.** Ὁ Θεὸς εἶναι συγχρόνως καὶ πάνσοφος· διὸ λέγεται ὅτι ὁ Θεὸς «τὰ πάντα ἐν σοφίᾳ ἐποίησεν». (Ψαλμ. ΡΓ', 24). Καὶ

**Γ' .— Ἡθικὰ προσόντα** τοῦ Θεοῦ εἶναι :

**α' .)** **Ἡ ἀγιότης.** Ὁ Θεὸς εἶναι ἄγιος, δηλαδὴ ἀναμάρτητος καὶ μακρὰν πάσης ἀμαρτίας.

**β' .)** **Ἡ δικαιοσύνη.** Ὁ Θεὸς συγχρόνως εἶναι καὶ δίκαιος· Ὡς τοιοῦτος δὲ τοὺς μὲν ἀγαθοὺς ἀμείβει, τιμωρεῖ δὲ τοὺς κακούς. Καὶ

**γ' .)** **Ἡ ἀγαθότης αὐτοῦ.** Ἡτοι ὁ Θεὸς εἶναι πλήρης ἀγάπης, δικαιοσύνης καὶ ἀγιότητος, εἶναι ἀγαθός. Ὡς τοιοῦτος δὲ μεταδίδει εἰς τὸν κόσμον καὶ μάλιστα εἰς τοὺς ἀνθρώπους ἐκ τῶν ἴδιων ἀγαθῶν, διὸ λέγεται φιλάνθρωπος, εὔσπλαγχνος, μακρόθυμος κλπ. «Ὁ Θεὸς ἀγάπη ἔστι», λέγει ὁ Εὐαγγελιστὴς Ἰωάννης. (Ἐπιστολαί).

**Σημείωσις. Τὸ ἀπόλυτον τοῦ Θεοῦ.**

Πάσας τὰς ἴδιότητας ταύτας ἔχει ὁ Θεὸς τελείας καθόλα, διὸ λέγεται **τέλειος**. Τὸ τέλειον δὲ τοῦ Θεοῦ μαζὶ μὲ τὸ ἀναλλοίωτον αὐτοῦ ἐκφράζονται διὰ τῆς φράσεως τὸ **ἀπόλυτον αὐτοῦ**. Ἡτοι ὁ Θεὸς εἶναι ἀπόλυτος· μήτε δηλαδὴ παθαίνει ἀλλοίωσιν ἢ μεταβολήν τινα, μήτε καὶ ἔχει τὸ ἀτελές. Εἶναι δῆμεν τέλειον πνεῦμα. Ἐὰν δὲ λέγεται ὅτι ἔχει ὁ Θεὸς χεῖρας, πόδας, μέλη κλπ. τοῦτο λέγεται κατ' ἐκφρασιν ἀνθρωποπαθῆ. Ἐὰν δὲ πάλιν λέγεται ὅτι ὁ Θεὸς δργίζεται, μετανοεῖ κττ., τοῦτο δημοίως λέγεται ἀναλόγως τῶν ψυχικῶν διαθέσεων τοῦ ἀνθρώπου ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ, πράττοντος τὸ ἀγαθὸν ἢ τὸ κακόν.

### **Ἡ Ἀγία Τριάς.**

Ἄπο τὴν Ἑρμηνείαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς ἐδιδάχθημεν, δτι ὁ Θεὸς κατὰ τὴν δημιουργίαν τοῦ ἀνθρώπου λέγει· «ποιήσωμεν ἄνθρωπον κατ' εἰκόναν ἡμετέραν καὶ καθ' δημοίωσιν», κατὰ δὲ τὴν Πυργοποιίαν ὁ Θεὸς καὶ πάλιν λέγει· «δεῦτε καὶ καταβάν-

τες συγχέωμεν αὐτῶν τὴν γλῶσσαν» (Γενέσ. Α', 26 καὶ Γ' 22 καὶ ΙΑ' 26). Ἰδε καὶ τὸν τρισάγιον τοῦ Ἡσαίου ὅμονον ἐν ΣΤ' 33). Ἐπειτα αὐτὸς ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς συνιστᾷ εἰς τοὺς μαθητάς του νὰ βαπτίζουν τοὺς χριστιανοὺς «εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος», κατὰ τὴν βάπτισιν δέ (καὶ μεταρρόφωσιν) αὐτοῦ φανεροῦνται καὶ τὰ τρία ταῦτα πρόσωπα τῆς Ἁγίας Τριάδος, ἥτοι «ἡ τῆς Τριάδος προσκύνησις» κατὰ τὸ γνωστὸν τροπάριον. Ὅθεν ὁ εἰς τὴν οὐσίαν Θεὸς διακρίνεται εἰς τρία πρόσωπα. Ἐπὶ τῇ βάσει δὲ τῶν μαρτυριῶν τούτων τῆς Γραφῆς καὶ τῆς Παραδόσεως ἡ Ἐκκλησία ἀνέπιτυξε τὴν διδασκαλίαν αὐτῆς περὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος, καὶ τὰ πορίσματα αὐτῆς κατέγραψεν εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως. Ἐκεῖ διδάσκεται ἡ πίστις εἰς τὸν Θεὸν Πατέρα, εἰς τὸν Ἰησοῦν Χριστὸν τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ καὶ εἰς τὸ Ἀγιον Πνεῦμα τὸ ἐκ τοῦ Πατρὸς ἐκπορευόμενον. Ἡτοι ὁ εἰς τὴν οὐσίαν Θεὸς διακρίνεται εἰς τρία πρόσωπα, τὸν Πατέρα, τὸν Υἱὸν καὶ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα. Τὰ τρία δὲ ταῦτα πρόσωπα ἡ ὑποστάσεις ἀποτελοῦν ὅχι τρεῖς Θεούς, ἀλλὰ ἕνα τρισυπόστατον Θεόν, Τριάδα δμούσιον καὶ ἀχώριστον. Ταῦτα συνάπτονται μεταξύ των καὶ ἐνυπάρχουν ἀσυγχύτως· ὁ Πατὴρ π. χ. ἐν τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι, ὁ Υἱὸς ἐν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Πνεύματι, τὸ δὲ Πνεῦμα ἐν τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ. Διακρίνονται δὲ ἀπ' ἀλλήλων κατὰ τὸ ὅτι ὁ Πατὴρ εἶναι ἀγέννητος, ὁ Υἱὸς γεννᾶται ἐκ τοῦ Πατρός, τὸ δὲ Πνεῦμα ἐκπορεύεται παρὰ τοῦ Πατρὸς καὶ πέμπεται εἰς τὸν Κόσμον ὑπὸ τοῦ Υἱοῦ, χωρὶς τὰ ἴδιώματα ταῦτα νὰ φανερώνουν ὑποταγὴν ἢ μειονότητα τοῦ ἐνός ἀπὸ τὰ ἄλλα πρόσωπα.

Ἡ διδασκαλία αὕτη διδασκομένη ὑπὸ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας ἐξ ἀποκαλύψεως εἶναι ἀκατάληπτος καὶ εἰς τὸν ἀνθρώπινον νοῦν ἀχώριτος. Διὰ τοῦτο λέγεται, ὅτι ἡ περὶ τῆς Ἁγίας Τριάδος διδασκαλία αὕτη εἶναι μυστήριον. Τοῦτο μόνον μᾶς εἶναι γνωστόν, διὰ μὲν Πατὴρ εἶναι ὁ ἐξ οὗ τὰ πάντα γίγνονται καὶ προέρχονται, ὁ Υἱὸς ὁ δι' οὗ τὰ πάντα ἐγένετο καὶ γίνονται, τὸ δὲ Ἀγιον Πνεῦμα τὸ ἐκτελοῦν καὶ πληροῦν—συμπληροῦν—τὰ πάντα. Τὴν ἔννοιαν ταύτην ὁ Μέγας Ἀθανάσιος ἐκφράζει διὰ τῆς φράσεως, «ὁ Πατὴρ δι' Υἱοῦ ἐν Ἁγίῳ Πνεύματι ποιεῖ τὰ πάντα».

Τὴν θεότητα τοῦ Ἁγίου Πνεύματος δὲν ἐδέχετο ὡς γνω-

X. Ἐνισλείδον. Κατήχησις καὶ Λειτουργική

στὸν δὲ αἰρετικὸς Μακεδόνιος. Ἀπὸ δὲ τὰς Χριστιανικὰς Ἐκκλησίας ἡ Δυτικὴ ἡ Καθολικὴ δέχεται, δι τὸ Ἀγιὸν Πνεῦμα ἐκπορεύεται καὶ ἐκ τοῦ Υἱοῦ, διδισκαλίαν τὴν ὅποιαν ἐπολέμησεν ἡ Ὁρθόδοξος Ἐκκλησία ὡς κακόδοξον, διδάσκουσα ὅτι τὸ Ἀγιὸν Πνεῦμα ἐκπορεύεται ἐκ τοῦ Πατρός, πέμπεται δὲ εἰς τὸν Κόσμον ὑπὸ τοῦ Υἱοῦ, ὅπως διδάσκει τὸ χωρίον Ἰωάννου ΙΕ', 16. «Οταν δὲ ἔλθῃ ὁ Παράκλητος, ὃν ἐγὼ πέμψω ὑμῖν παρὰ τοῦ Πατρός, τὸ Πνεῦμα τῆς ἀληθείας, ὃ παρὰ τοῦ Πατρός ἐκπορεύεται...». Τὴν θεότητα τέλος τοῦ Υἱοῦ ἀπέρριπτεν ὁ αἰρετικὸς Ἀρειος, προσπαθῶν οὕτω κατὰ τὴν γνώμην του νὰ σώσῃ τὴν μονοθείαν ἐν τῷ Χριστιανισμῷ.

### ‘Ο Θεὸς εἶναι δημιουργὸς τοῦ Κόσμου.

Τὸ Σύμπαν, δρατὸν καὶ ἀδρατὸν, τὸ ὅποιον μᾶς περιβάλλει, δηνομάζεται *Κόσμος* ἀπὸ τὴν ἐν αὐτῷ τάξιν καὶ ἀρμονίαν. Τοῦ Κόσμου τούτου δημιουργὸς κατὰ τὴν Χριστιανικὴν Θρησκείαν εἶναι ὁ παντοδύναμος καὶ πάνσοφος καὶ πανάγαθος Θεός. Ἡτοι ὁ κόσμος ἔχει ἀρχήν, καθ' ἣν ἐδημιουργήθη, καὶ δημιουργόν, ὃστις ἐδημιουργησεν αὐτόν, εἶναι δηλαδὴ προϊὸν τῆς δυνάμεως, τῆς σοφίας καὶ τῆς θελήσεως τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅχι τῆς τύχης, ὅπως ἀξιοὶ ὁ *Υλισμός*. Ὅπηροχεν ὅθεν ἐποκή, κατὰ τὴν ὅποιαν ὁ κόσμος δὲν ὑπῆρχεν. Ὁ Θεὸς ὅμως, ὁ ὅποιος εἶναι αἰώνιος καὶ παντοδύναμος ἐδημιουργησε τοῦτον ἐν *χρόνῳ*, διὰ νὰ δύνανται νὰ ζήσουν εἰς αὐτὸν ὅντα εὐτυχῆ, ἥτοι ἐδημιουργησε τοῦτον ἐξ ἀγάπης.

‘Ο ἄνθρωπος διὰ νὰ δημιουργήσῃ τι ἔχει ἀνάγκην ὕλης καὶ σωματικῶν ἡ μηχανικῶν δυνάμεων. Ὁ Θεὸς ὅμως ἐδημιουργησε τὸν Κόσμον ἐκ τοῦ μηδενὸς καὶ διὰ μόνου τοῦ λόγου καὶ τῆς θελήσεως αὐτοῦ. «Ἐξ οὐκ ὅντων ἐποίησεν ὁ Θεὸς τὰ πάντα», λέγει ἡ Ἀγία Γραφή. (Β' Μακαβ Ζ', 28. “Οι δὲ ὁ Κόσμος δὲν εἶναι *αιώνιος*, ἀλλὰ ἐδημιουργήθη ἐν *χρόνῳ* ὑπὸ τοῦ Θεοῦ ποικιλοτρόπως πολλαχοῦ διδάσκει ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία καὶ μάλιστα τὸ Ἰωάν. ΙΖ', 5. Ἐκ δὲ τῆς ἐννοίας ὅτι δημιουργὸς τοῦ Κόσμου εἶναι ὁ Θεὸς ἐξάγεται τὸ συμπέρασμα, ὃτι αἰτίᾳ τῆς δημιουργίας αὐτοῦ εἶναι ὁ Θεός, καὶ ὅχι ἡ τύχη, ἡ τι ἄλλο, ἀκόμη δὲ καὶ ὅτι ὁ Κόσμος *ἔχει σκοπόν*. εἰς τὸν ὅποιον κατατείνει οὗτος. Ἐδημιουργησε δὲ

ὁ Θεὸς τὸν Κόσμον κινούμενος ἐξ ἀγάπης πρὸς αὐτὸν, ἵτοι δὲ οὐδημιουργήθη ἵνα μετέχῃ τῆς θείας μακαριότητος, καὶ ἵνα ἔξυμνῃ τὸ θεῖον μεγαλεῖον. «Πάντα τὰ ἔργα πρὸς ἕδιον ἐπαινον ἐποίησεν ὁ Κύριος» (Παραλ. ΙΣΤ'. 5) καὶ «ἐξ αὐτοῦ καὶ δι' αὐτοῦ καὶ εἰς αὐτὸν τὰ πάντα» (Ρωμ. ΙΑ', 36) λέγει ἡ Γραφή.

Τὴν δημιουργίαν τοῦ Κόσμου διηγεῖται κατὰ παράδοσιν τὸ Α' καὶ Β' κεφάλαιον τῆς Γενέσεως τῆς Π. Δ., παρατηροῦμεν δὲ ἐκεῖ, ὅτι ὁ Θεὸς ἐδημιούργησε τὸν Κόσμον διὰ τοῦ λόγου καὶ ἐκ τοῦ μηδενὸς εἰς διάστημα ἐξ ἡμερῶν, ἵτοι βαθμιαίως, ἀπὸ τὰ ἀτελέστερα πρὸς τὰ τελειότερα ὅντα μέχρι τοῦ ἀνθρώπου, ὅστις εἶναι τὸ τελειότατον τῶν ὑλικῶν κτισμάτων τοῦ Θεοῦ, ἡ κορωνὶς τῆς κτίσεως. Περὶ τοῦ ἀὖλου ἢ πνευματικοῦ κόσμου γίνεται λόγος ἀλλοῦ.

‘Η διήγησις δ' αὕτη τῆς Ἀγίας Γραφῆς περὶ τῆς δημιουργίας τοῦ Κόσμου ἀπετέλεσεν, ὡς γνωστόν, τὴν αἰτίαν ζωηρῶν ἄλλοτε σιγητήσεων μεταξὺ Θρησκείας καὶ Ἐπιστήμης,—θεωρία τῆς ἔξελιξεως τῶν ὅντων—Πολλοὶ δὲ τότε ἐδίδαξαν, ὅτι αἱ ἐξ ἡμέραι τῆς Γραφῆς ισοδυναμοῦν πρὸς μεγάλα τμήματα χρόνου, καθ' ἀ συνετελέσθη ἡ διαμόρφωσις τοῦ Κόσμου, κατὰ τὴν γνωστὴν θεωρίαν τοῦ Λαμπλᾶς περὶ τῆς Δημιουργίας.

Εἰς τὸ ζήτημα τοῦτο ἡ Χριστιανικὴ Κατίκησις διδάσκει, ὅτι πρέπει νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν, ὅτι ἡ Ἀγία Γραφὴ καὶ μάλιστα ἡ Παλαιὰ Διαθήκη δὲν εἶναι βιβλίον φυσιογνωστικόν, σκοπὸν ἔχον νὰ διδάξῃ τὴν Γεωλογίαν ἢ τὴν Ἀστρονομίαν κτλ., ἀλλὰ εἶναι βιβλίον θρησκευτικὸν, καὶ ὡς τοιοῦτον σκοπὸν ἔχει τὴν πίστιν πρὸς τὸν Θεόν καὶ τὴν ἥμικοποίησιν τοῦ ἀνθρώπου. Διηγούμενη δὲ τὴν Δημιουργίαν ἀφ' ἑνὸς μὲν θέλει νὰ διδάξῃ, ὅτι αἰτία αὐτῆς εἶναι ὁ Θεός, ἀφ' ἑτέρου δ' ὅτι τὰ κύρια γνωρίσματα αὐτῆς εἶναι ἡ ἐκ τοῦ μηδενός, διὰ μόνου τοῦ λόγου καὶ βαθμιαία τοιαύτη. Τὰ λοιπὰ εἶναι ἀντικείμενον τῆς Ἐπιστήμης, τὰ πορίσματα τῆς ὁποίας δέχεται καὶ ἡ Χριστιανικὴ Ἐκκλησία, ὅχι δῆμως καὶ τὰς ἀπλᾶς ὑποθέσεις καὶ δὴ τὰς ὑλιστικὰς τοιαύτας.

### ‘Ο Θεὸς προνοεῖ περὶ τοῦ Κόσμου.

‘Ο Θεὸς δημιουργήσας τὸν Κόσμον δὲν ἀφησεν αὐτὸν εἰς τὴν τύχην του, ἀλλὰ φροντίζει διὰ τὴν συντήρησιν, ἀνάπτυξιν

καὶ κυβέρνησιν αὐτοῦ. Ἡ φροντὶς αὕτη τοῦ Θεοῦ λέγεται  
**Θεία Πρόνοια.**

Περὶ τῆς Θείας Πρόνοιας ἡ Ἀποκάλυψις μᾶς διδάσκει τὰ ἔξης. Ἡ μὲν Γραφὴ τὸ «μὴ εἴπῃς, ἀποκρυψόμαται καὶ ἔξ  
ῦψους τίς μου μνησθήσεται», ἡ Παλαιά, καὶ τὸ «ὑῶν δὲ καὶ αἱ τρίχες τῆς κεφαλῆς πᾶσαι ἡριθμημέναι εἰσίν», ἡ Καινὴ (Σειρὰχ ΙΕ' καὶ Ματθ. Ι') : ἡ δὲ Παράδοσις τὸ τοῦ Μ. Βαρι-  
λείου «οὐδὲν ἀπρονόητον οὐδὲ ἡμελημένον παρὰ Θεῷ πάντα σκοπεύει ὁ ἀκοίμητος ὀφθαλμός, πᾶσι πάρεστιν». Αὐτὸς δὲ ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ Ὅρους Όμιλίαν του καταδεικνύων τὴν ὑπεροχὴν τῶν ἀνθρώπων ὑπὲρ τὰ πτηνὰ τοῦ οὐρανοῦ καὶ τὸν χόρτον τοῦ ἄγρου, περὶ ὧν προνοεῖ ὁ Θεὸς καὶ τρέφει καὶ ἐνδύει αὐτά, διδάσκει ὅτι ἡ πρόνοια τοῦ Θεοῦ αὕτη ἔξικνεῖται μέχρι τῶν μικροτάτων ἐκ τῶν δημιουργημάτων, πολλῷ μᾶλλον καὶ μέχρι τοῦ ἀνθρώπου. (Ματθ. ΣΤ', 23—30).

Ἡ Θεία Πρόνοια περιλαμβάνει δύο τινά, ἀφ' ἐνὸς μὲν τὴν **συντήρησιν** τοῦ Κόσμου, ἀφ' ἑτέρου δὲ τὴν **κυβέρνησιν** αὐτοῦ. Καὶ διὰ μὲν τῆς συντηρήσεως συγκρατεῖ ὁ Θεὸς τὸν Κόσμον εἰς τὸ εἶναι, διὰ δὲ τῆς κυβερνήσεως κατευθύνει αὐτὸν πρὸς ἐπίτευξιν τοῦ τελικοῦ σκοποῦ του. Ἔνεκα μάλιστα τούτου, καίτοι ὁ Κόσμος ἔχει ἀρχήν, δὲν ἔχει ὅμως καὶ τέλος, ὅπως διδάσκει ἡ Θρησκεία μας.

Ο Θεὸς συντηρεῖ τὸν Κόσμον καὶ κυβερνᾷ αὐτὸν ὅχι αὐταιρέτως πως, ἀλλὰ διὰ τῶν ἀναλλοιώτων φυσικῶν καὶ ἥθικῶν ἡ πνευματικῶν νόμων, οὓς τις ὁστε κάθε πρᾶξις ἡ φυσικὸν φαινόμενον νὰ είναι ἀποτέλεσμα τοῦτο μὲν τοῦ Θεοῦ, τοῦτο δὲ αὐτῶν τῶν ὄντων. Παρέκκλισις ἀπὸ τοὺς φυσικοὺς καὶ πνευματικοὺς νόμους εἶναι τὸ **θαῦμα**, παρὰ τοῦ Θεοῦ ἀμέσως τελούμενον.

Ο Θεὸς τέλος προνοεῖ ίδιαιτέρως διὰ τὸν ἀνθρώπον. Τὴν πρόνοιαν δὲ τοῦ Θεοῦ ἔξαγγέλλει· αὐτὴ ἡ Δημιουργία, διὸ ὁ φαλμῳδὸς λέγει· «οἱ οὐρανοὶ διηγοῦνται **δόξαν Θεοῦ**, ποίησιν δὲ τῶν κειρῶν αὐτοῦ ἀναγγέλλει τὸ στερεόντα». (Ψαλμ. ΙΗ', 2. Ἰδε καὶ Φλαμμαριών, ὁ Θεὸς ἐν τῇ Φύσει, καὶ Καλλινίκου, ὁ Θεὸς ἐν τοῖς ἔργοις αὐτοῦ).

## •Ο πνευματικὸς καὶ ὑλικὸς Κόσμος.

Κατὰ τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως, τὸ συνοψίζον τὴν ὅλην διδασκαλίαν τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, δ Θεὸς εἶναι ποιητὴς τοῦ οὐρανοῦ καὶ τῆς γῆς, δραῖῶν τε πάντων καὶ δοξάτων. Ἡτοι πάντα τὰ ὑπὸ τοῦ Θεοῦ δημιουργηθέντα κτίσματα ἀνάγονται εἰς δύο τάξεις, τὰ οὐρανία, λεγόμενα καὶ ἀράτα, καὶ τὰ ἐπίγεια, λεγόμενα καὶ δρατά. Ταῦτα διαιρούμενα καὶ εἰς ἀνόργανα καὶ ἐνόργανα, ἔμψυχα καὶ ἄψυχα, ἀποτελοῦν τὸ σύνολον, τὸ δρποῖον πολὺ δρῳδῶς ὠνομάσθη **Κόσμος**. Οὗτος ἔχομεν δύο κόσμους, τὸν πνευματικὸν καὶ τὸν ὑλικόν. Ἀλλὰ δηλαδὴ κτίσματα τοῦ Θεοῦ συνίστανται ἀπὸ πνεῦμα μόνον, δπως οἱ ἄγγελοι καὶ οἱ δαίμονες, καὶ ἄλλα ἀπὸ ὕλην μόνον, δπως οἱ ἀστέρες, ἡ γῆ, τὰ ζῷα κ.λ.π. Μεταξὺ τῶν δύο τούτων κόσμων μέσος εὑρίσκεται ὁ **ἄνθρωπος**, συνιστάμενος ἀπὸ πνεῦμα ἄμα καὶ ὕλην, ἥτοι σῶμα καὶ ψυχήν. Ἐπειδὴ δὲ ὁ ἄνθρωπος οὕτω συνδυᾶται ἐν σμικρῷ τὴν δημιουργίαν ὀλόκληρον, καὶ τοὺς δύο κόσμους, δηλαδή, ὠνομάσθη ὑπὸ τῶν Πατέρων **μικρόκοσμος**. Περὶ τούτων θὰ μάθωμεν ἐν τοῖς ἔξης.

## Οἱ ἄγγελοι.

Καὶ τούτων δημιουργὸς εἶναι ὁ Θεός, δπως διδάσκει ἡ Γραφὴ εἰς τὸ Κολοσσ. Α', 18. Ἐδημιούργησε δὲ τούτους δ Θεὸς πρὸ τοῦ ὑλικοῦ κόσμου, δπως διδάσκει τὸ χωρίον Ἰώβ ΛΗ' 7. «ὅτε ἐγενήθη ἀστρα, ἥνεσάν με ἐν φωνῇ μεγάλῃ πάντες ἄγγελοι μου». Οἱ ἄγγελοι εἶναι καθαρὰ πνεύματα, τὰ δρποῖα ἔογκον ἔχουν τὴν διακονίαν τοῦ Θεοῦ, ἥτοι νὰ ἀναγγέλλουν τὸ θέλημα αὐτοῦ, ἐντεῦθεν δὲ καὶ τὸ ὄνομά των, ὡς καὶ τὴν δοξολογίαν αὐτοῦ. Ἔργον αὐτῶν εἶναι καὶ ἡ προστασία τῶν εὐσεβῶν, τῶν ἔθνων, κλπ. Ὁ ἀριθμός των εἶναι μέγιστος, διαιροῦνται δὲ κατὰ τὸν Ἀρεοπαγίην Διονύσιον εἰς τρεῖς ἵεραρχίας, ἑκάστη τῶν δρποίων περιλαμβάνει ἀνὰ τρεῖς χορούς, (Ἴδε καὶ Κολοσ. Α', 16 Ἐφεσ. Α'. 21-Ρωμ. Η' 31 Α' Θεσσαλ. Ι', 15. Ἰούδα 9-Α' Πέτρου Γ', 22).

Σεραφείμ, Χερουβείμ, Θρόνοι.

Κυριότητες, Δυνάμεις, Ἐξουσίαι.

Ἄρχαί, Ἄρχαγγελοι, Ἅγγελοι.

Εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν μνημονεύονται δόνόματα ἀγγέλων Γαβριήλ, Μιχαήλ, Ραφαήλ, Οὐριήλ. (¹)

### Οἱ δαεμονες.

Οὗτοι εἰναι ἄγγελοι πονηροί, πνεύματα πονηρά, οἱ πρόξενοι τοῦ ἐν τῷ Κόσμῳ κακοῦ. Ἡσαν δὲ καὶ οὗτοι κατ' ἀρχὰς ἀγαθοί, ἐπανεστάτησαν διως κατὰ τοῦ Θεοῦ μὲ τὸν ἀρχηγὸν τῶν Σατανᾶν (διάβολον) ἢ Ἐωσφόρον, καὶ ἀπετέλεσαν τὴν τάξιν τῶν κακῶν καὶ πονηρῶν ἀγγέλων, τῶν δαιμόνων.

Αλτία τῆς πτώσεως τῶν δαιμόνων εἰναι ἡ ἀλαζονεία αὐτῶν νὰ γίνουν θεοί, ἔργον δὲ αὐτῶν εἰναι ἡ ἀντενέργεια εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ καὶ ἡ διαβολὴ ἡ συκοφάντησις τοῦ ἀνθρώπου. Ἰδε Λουκᾶ I, 18. Τὸ ιράτος τοῦ Σατανᾶ (²) μέλλει νὰ καταργηθῇ κατὰ τὴν μέλλουσαν κρίσιν, δόποτε οἱ δαίμονες θὰ παραδοθοῦν εἰς αἰώνιαν τιμωρίαν.

### •Ο ἄνθρωπος.

Τελευταῖος ὅλων ἐδημιουργήθη ὁ ἀνθρωπος, προικισθεὶς μὲ ἴδιαιτερα ἐφόδια παρὰ τοῦ Θεοῦ καὶ μὲ ἴδια ἀγαθά. Τὴν ἴδιαιτέραν ταύτην μέριμναν τοῦ Θεοῦ περὶ τοῦ ἀνθρώπου ἐκφράζει ἡ Ἀγία Γραφὴ διὰ τῶν φράσεων τούτων «λαβὼν χοῦν ἐκ τῆς γῆς καὶ ἐμιψυσήσας εἰς τὸ στόμα αὐτοῦ πνοὴν ζωῆς». (Γεν. Α'—Β'). Ὁ ἀνθρωπος ἐδημιουργήθη ἀπὸ δύο συστατικά, τὸ σῶμα καὶ τὴν ψυχὴν. Καὶ τὸ μὲν σῶμα εἶναι ὑλικὸν καὶ φθαρτόν, ἡ δὲ ψυχὴ ἄϋλος καὶ ἀθανάτος. Ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου, ἐπειδὴ εἶναι ἔλλογος ἡ λογική, ὀνομάζεται καὶ πνεῦμα. Ἡ ὑπαρξία δὲ ἐν τῷ ἀνθρώπῳ ψυχῆς λογικῆς καὶ ἀθανάτου εἶναι μία ἀπὸ τὰς δύο βάσεις, ἐφ' ὃν στηρίζεται δλόκληρος ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία. Ταύτην παραδέχεται καὶ ἡ σημερινὴ Φιλοσοφία. (Δ. Μωραΐτου. Ἡ Ἀτομικὴ Ψυχολογία. σελ. 10).

---

Σημ. 1. Αἱ λέξεις εἶναι Ἐβραϊκαί. Σεριφείμ—πῦρ καταναλίσκον, Χερουβίμ—φρουροὶ τῆς θείας μεγαλειότητος, Δυνάμεις ἔβρ. Σαβαώθ. Γαβριήλ—δύναμις Θεοῦ. Μιχαήλ=τίς ως ὁ Θεός. Ραφαήλ=ευσπλαγχνος ὁ Θεός (θεραπευτής). Οὐριήλ=φῶς Θεοῦ.

Σημ. 2. Η λέξις Σατάν καὶ Σατανᾶς ἐρμηνεύεται ὁ ἀντικείμενος (εἰς τὸ ἀγαθόν). Τὴν ἐννοιαν δὲ αὐτοῦ ἔχουν πάντες οἱ λαοὶ εἰς τὰς θρησκείας των.

Ἡ Χριστιανικὴ Θρησκεία δέχεται, ὅτι ὁ ἀνθρωπος δὲν είναι προ-  
τὸν τῆς Ἐξελίξεως, ἀλλ᾽ ὅτι ἐδημιουργήθη διὸ ἴδιαιτέρας πρά-  
ξεως τοῦ Δημιουργοῦ, ὅχι αὐθαίρετως φυσικά, ἀλλὰ σύμφωνα  
μὲ τοὺς φυσικοὺς νόμους. Ἡ ἐξ ἑνὸς ζεύγους ἀνθρώπων κατα-  
γωγὴ ὀλοκλήρου τοῦ ἀνθρωπίνου γένους είναι τὸ σπουδαιότα-  
τον τῶν δογμάτων τῆς Θρησκείας ταύτης. Ἰδε καὶ Θ. Βλησίδου  
Γενικὴν Βιολογίαν καὶ τὴν Ἐξέλιξιν τοῦ Ὀργανικοῦ Κόσμου καὶ  
τὴν Καταγωγὴν τοῦ ἀνθρώπου.

### ·Αρχέγονος κατάστασις τοῦ ἀνθρώπου·

Ο ἀνθρωπος ἐδημιουργήθη κατὰ τὴν Γραφὴν «κατ' εἰκόνα  
καὶ καθ' ὅμοιωσιν τοῦ Θεοῦ». (Γενέσ. Α'—Β') Καὶ τὸ μὲν  
κατ' εἰκόνα σημαίνει, ὅτι ὁ ἀνθρωπος είναι λογικὸς καὶ ἐλεύ-  
θερος, ὅπως ὁ Θεός, τὸ δὲ καθ' ὅμοιωσιν ὅτι δύναται οὗτος,  
ἄν κάμῃ καλὴν χοῆσιν τοῦ λογικοῦ του καὶ τῆς ἐλευθερίας του,  
νὰ γίνῃ ἀγαθὸς καὶ νὰ ὁμοιάσῃ πως πρὸς τὸν Θεόν, ὅστις είναι  
πανάγιαθυς. Εἶχε δηλαδὴ ὁ πρῶτος ἀνθρωπος τὸ λογικὸν καὶ τὴν  
ἐλευθερίαν θέλησιν καὶ ἡθικῶς ἥτο ἄκακος, μέσος ίστάμενος με-  
ταξὺ ἀρετῆς καὶ κακίας, μέλλων νὰ ἀποκλίνῃ ἐκεῖ, ὅπου τὸ λογι-  
κὸν καὶ ἡ ἐλευθερία βιούλησίς του ἥθελον τὸν ὀδηγήσει. Ὅπως  
ὅμως ἔμαθομεν, ὁ ἀνθρωπος δὲν ἔμεινεν εἰς τὴν ἀρχικὴν αὐτὴν  
κατάστασιν, μήτε ἔκαμε χοῆσιν καλὴν τοῦ λογικοῦ καὶ τῆς ἐλευ-  
θερίας του, ἀλλ᾽ ὅτι ἐξέπεσεν.

### ·Αμαρτία καὶ πτῶσις τῶν πρωτοπλάστων·

Ο Θεὸς ἔδωκεν εἰς τοὺς πρωτοπλάστους ὡς τόπον κατοι-  
κίας, ὥραιον κῆπον, **παράδεισον**, ὅπου οὗτοι εύρισκοντο εἰς  
ἐπικοινωνίαν μετὰ τοῦ Θεοῦ, καὶ ὅπου ἔζων μὲν μακαριότητα  
καὶ εὐτυχίαν. Ἐκεὶ ἔδωκε συγχρόνως τὴν εὐκαιρίαν εἰς αὐτοὺς  
νὰ ἐκφράσουν τὴν ἐλευθερίαν των καὶ νὰ κάμουν χοῆσιν τοῦ  
λογικοῦ. Ἡθέλησε δηλαδὴ ὁ Θεὸς νὰ γυμνάσῃ τοὺς πρωτο-  
πλάστους, οὕτως ὥστε οὗτοι τὴν ἦν ἔλαβον φυσικὴν ἀγαθότητα  
νὰ τὴν κάμουν ἡθικὴν τελειότητα, προερχομένην δηλαδὴ ἀπὸ  
τὴν ἐλευθερίαν χοῆσιν τοῦ λογικοῦ. Καὶ εἴπε πρὸς αὐτοὺς νὰ  
μὴ φάγουν ἀπὸ τοὺς καρποὺς τοῦ δένδρου τῆς γνώσεως τοῦ  
καλοῦ καὶ τοῦ κακοῦ.

Ο Διάβολος ὅμως ἐξαπατᾷ τοὺς πρωτοπλάστους, οἱ δποῖοι  
ὡς γνωστὸν ἔφαγον, καὶ οὕτω παρέβησαν τὴν ἐντολὴν τοῦ

Θεοῦ. Ἡ πρᾶξις αὕτη τῶν πρωτοπλάστων ἡτο **παρακοή** εἰς τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ, καὶ προηῆθεν ἀπὸ τὸν ἔγωςσμὸν αὐτῶν, νὰ γίνουν ως ὁ Θεός. Ἡτοι ἡ ἀμαρτία ἡτο μεγάλη. Διὰ τοῦτο μεγάλη εἶναι καὶ ἡ ποινή. Ἐξεδιώχθη ὁ ἀνθρωπος ἐκ τοῦ Παραδείσου, ὁ νοῦς του ἐσκοτίσθη, ὑπέκυψεν εἰς τὰς ἀσθενείας καὶ τοὺς πόνους, καὶ ἐν φῷ ἔως τότε ἡτο ἀθάνατος, τώρα γίνεται θνητός. Ἡτοι εὑρέθη ἀμέσως ὁ ἀνθρωπος εἰς δυσαρμανίαν πρὸς τὸν ἑαυτόν του, τὴν Φύσιν καὶ τὸν Θεόν.

### Τὸ προπατορεκὸν ἀμάρτημα.

Κατὰ θεμελιῶδες δόγμα τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας ἡ ἀμαρτία αὕτη τῶν πρωτοπλάστων ἐν τῷ παραδείσῳ διεβιβάσθη εἰς ὀλόκληρον τὸ ἀνθρώπινον γένος. Εἰς τὸ πρόσωπον δηλαδὴ τῶν πρωτοπλάστων ἀμαρτανόντων εἰς τὸν Παραδείσον συνήμαρτε καὶ συνεξέπεσεν μετ' αὐτῶν καὶ ἄπαν τὸ ἀνθρώπινον γένος, οὕτως ὥστε κάθε ἀνθρωπος ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον, φέρει ἐν ἑαυτῷ τὴν ἔνοχὴν τοῦ ἀμαρτήματος τούτου. Διὰ τοῦτο τὸ ἀμάρτημα τοῦτο λέγεται **προπατορικόν**. Τὴν διδασκαλίαν ταύτην εἰσηγεῖται καλύτερον τὸ χωρίον Ρωμ, Ε', 12<sup>ο</sup> ὅπου ὁ Ἀπόστολος Παῦλος λέγει, ὅτι ἡ ἀμαρτία εἰσῆλθεν εἰς τὸν κόσμον δι' ἔνὸς ἀνθρώπου, καὶ διὰ ταύτης ὁ θάνατος<sup>ς</sup> καὶ ὅτι διὰ τοῦ Ἀδάμ ἀμαρτήσαντος συνήμαρτον πάντες οἱ ἀνθρωποι, εἰς οὓς διὰ τοῦτο διῆλθεν ὁ θάνατος, ἀκόμη δὲ καὶ ὅτι ἔνεκα τοῦ παραπτώματος τοῦ ἔνὸς ἀπέθανον οἱ πολλοί. (Ε' 12—21).

Ἐπὶ τῆς διδασκαλίας ταύτης στηρίζεται ἡ **σωτηρία**, τὴν δοπίαν εἰργάσθη ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰ. Χριστὸς ἐλθὼν ἐπὶ τῆς γῆς, χάριν τοῦ ἀνθρώπου, ἵνα δηλαδὴ σώσῃ τοῦτον, καὶ χάριν αὐτοῦ ἔπαθε καὶ ἐσταυρώθη. Διότι πᾶς ἀνθρωπος ἐρχόμενος εἰς τὸν κόσμον φέρει κληρονομικῶς τὴν ἀμαρτίαν ταύτην. Μόνον δὲ ὁ θεάνθρωπος ἐγεννήθη χωρὶς τὸ ἀμάρτημα τοῦτο, διότι ἡ γέννησις αὐτοῦ δὲν ἔγινεν «ἐκ θελήματος ἀνδρὸς ἢ γυναικός», ὅπως λέγει ἡ Ἀγία Γραφή, ἀλλὰ τῇ ἐπισκιάσει τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἥτοι «ἐκ Πνεύματος Ἄγιου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου». Μόνον δὲ ἡ Δυτικὴ Ἐκκλησία διδάσκει, ὅτι καὶ ἡ Θεοτόκος ἐγεννήθη ὑπερφυσικῶς. Ἀλλὰ τοιαύτην διδασκαλίαν οὐδαμοῦ ἀναγράφει ἡ Ἀγία Γραφὴ ἢ ἡ Ἱερὰ Παράδοσις.

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### Η ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΣΩΤΗΡΙΑ

#### •III ἐνανθρώπησες τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ.

Μετὰ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα ἡ διαφθορὰ τῶν ἀνθρώπων ηὔξανεν ἀπὸ ἡμέρας εἰς ἡμέραν. Οἱ ἄνθρωποι ἐλησμόνησαν τὸν ἀληθινὸν Θεόν καὶ ἤχισαν νὰ λατρεύουν τὰ εῖδωλα. Ἐξαίρεσιν μόνον ἀπετέλουν οἱ Ἔβραιοι—Ισραηλῖται,—οἵτινες, ὡς ἐδιδάχθημεν, διεφύλαξαν τὴν πίστιν εἰς τὸν ἀληθινὸν Θεόν, καὶ τινες φιλόσοφοι μεταξὺ τῶν Εἰδωλολατρῶν. Οὗτοι ἐκήρυττον ὑψηλοτέρας τινάς ὅρησκευτικὰς καὶ ἡθικὰς ἀληθείας, οἱ δὲ προφῆται τοῦ Ἰσραηλιτικοῦ λαοῦ, φωτιζόμενοι ἀπὸ τὸ Ἀγιον Πνεῦμα, παρεσκεύαζον τὴν ἀνθρωπότητα εἰς μετάνοιαν, ὥστε νὰ δεχθῇ αὐτη τὸν **Μεσσίαν**, τὸν Χριστόν.

Ἐξ ἄλλου ὁ ἄνθρωπος ἔπεσεν ὑπὸ τὸ κράτος τῆς ἀμαρτίας καὶ δὲν τοῦ ἦτο δυνατὸν νὰ σωθῇ ἀπὸ αὐτὴν μὲ τὰς ἴδιας του δυνάμεις. Οἱ ἄνθρωποι ὅθεν ἦτο καταδικασμένος εἰς ἀπώλειαν. Ἡ θεία δύμως εὐσπλαγχνία δὲν ἡδύνατο νὰ φέρῃ τὴν τοιαύτην ἀπώλειαν, διὸ ὁ Θεός ἐν τῇ πανσοφίᾳ αὐτοῦ ἐξεῦρε μέσον τῆς ἀπὸ τοῦ κακοῦ ἀπαλλαγῆς, καὶ ἀπέστειλεν εἰς τὸν κόσμον τὸν Γίον αὐτοῦ ὑπὲρ τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου.

Καὶ ὅντως ὁ Γίος τοῦ Θεοῦ κατῆλθεν ἐκ τῶν οὐρανῶν καὶ ἐνηνθρώπησε, δηλαδὴ ἔλαβε σάρκα ἀνθρωπίνην ἐκ Πνεύματος Ἀγίου καὶ Μαρίας τῆς Παρθένου, κατὰ τὴν ἔκφρασιν τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, περὶ τὸ ἔτος 750 ἀπὸ κτίσεως Ρώμης, ὅπως ἐδιδάχθημεν εἰς τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν τῆς Καινῆς Διαθήκης. Αὕτια τῆς ἐνανθρωπήσεως ταύτης τοῦ Θεοῦ εἶναι ἡ σωτηρία τοῦ ἀνθρώπου, «τὸ ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός» (Λουκ. ΙΘ', 10), ἵτοι ὁ Σωτὴρ ἔγινεν ἀνθρωπός «δι' ἡμᾶς τοὺς ἀνθρώπους καὶ διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν» κατὰ τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως.

## Τὸ πρόσωπον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ.

Ἄπὸ τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν ἐδιδάχθημεν, ὅτι ὁ Ἰησοῦς Χριστὸς εἶναι Θεὸς καὶ ἀνθρώπος. Εἰς δὲ τὴν Ἐκκλησιαστικὴν Ἰστορίαν εἴδομεν τὰς αἱρέσεις καὶ τὰς συζητήσεις, αἵτινες ἔγιναν εἰς τὰς Συνόδους τῆς Ἐκκλησίας διὰ τὸ πρόσωπον τοῦ Χριστοῦ. Πᾶσα αὕτη ἡ διδασκαλία τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας ἔχει καταγραφή εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως.

Κατὰ ταῦτα ὁ Ἰησοῦς εἶναι ὁ Γεννητὸς τοῦ Θεοῦ, ὁ εἰς τὸν κόσμον ἐλθὼν ὡς ἀνθρώπος καὶ ὡς τοιοῦτος εἶναι τέλειος Θεὸς καὶ τέλειος ἀνθρώπος, ἥτοι Θεάνθρωπος, ἢ δὲ γεννήσασα τοῦτον Παρθένος Μαρία, εἶναι ὅντως Θεοτόκος. Καὶ ὡς Θεὸς μὲν εἶναι ὅμοιος μὲ τὸν Πατέρα, γεννηθεὶς οὐ ποιηθεὶς—ὅπως ἔλεγεν δὲ Ἀρειος,—εἶναι δηλαδὴ φῶς προελθὸν ἐκ φωτός, ὡς ἀνθρώπος δὲ εἶναι ὅμοιος μὲ νηστεῖς, ἀλλὰ χωρὶς ἀμαρτίαν. (Ἐβρ. Δ'. 15).

Τὴν Θεότητα τοῦ Σωτῆρος δὲν ἐδέχετο ἐκ τῶν παλαιῶν ὁ Ἀρειος, διδάσκων ὅτι ὁ Χριστὸς εἶναι κτίσμα τοῦ Θεοῦ, ἀνώτερος ὅλων τῶν ἀγγέλων, ἐκ τῶν σημειωνῶν δὲ οἱ Χιλιασταὶ ἥ Σπουδασταὶ τῶν Γραφῶν, παραδεχόμενοι τὸν Χριστὸν ὡς ἀνθρώπον, ἀξιωθέντα θείων τιμῶν διὰ τὸ ὑπ' αὐτοῦ ἐπιτελεσθὲν ἔργον τῆς σωτηρίας τοῦ ἀνθρώπου.—Ἀρειανισμός.—

## Τὸ τρισσὸν ἀξένωμα τοῦ Σωτῆρος.

Εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν δὲ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς ὡς ἀνθρώπος ἄλλοτε μὲν λέγεται ὅτι εἶναι βασιλεὺς, ἄλλοτε προφήτης, καὶ ἄλλοτε ἀρχιερεὺς καὶ μάλιστα κατὰ τὴν τάξιν Μελχισεδέκη, ἥτοι βασιλεὺς καὶ ἀρχιερεὺς συγχρόνως. (Ἐβραίους Δ', 14-Ε' 10). Ἡτοι ὁ Σωτὴρ συγκεντρώνει τρία ἀξιώματα ἐν ἑαυτῷ, τὸ βασιλικόν, τὸ προφητικὸν καὶ τὸ ἀρχιερατικόν. Καὶ ὡς προφήτης μέν, ἥτοι διδάσκαλος, ἐδίδαξε τὴν τελειοτάτην διδασκαλίαν πρὸς σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ἀρχιερεὺς δὲ ἀνῆλθεν ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ καὶ ἐπ' αὐτοῦ ὡς θύτης ἄμα καὶ θῦμα προσέφερεν ἀπαξ διὰ παντὸς τὴν ἀπολυτρωτικὴν θυσίαν τοῦ Γολγοθᾶ, ὡς βασιλεὺς δὲ τέλος βασιλεύει εἰς τοὺς αἰῶνας, κρίνων καὶ ἀμείβων τὴν ἀρετὴν καὶ τιμωρῶν τὴν κακίαν, (Ἐβρ. Θ', 12) κυβερνῶν δὲ τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ἐντυγχάνων ὑπὲρ τῶν χριστιανῶν.

Περὶ πάντων τούτων ἐδιδάχθημεν εἰς τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν τῆς Καινῆς ἴδιως Διαθήκης. Ἡτοι.

**α').) Ἡ διδασκαλία τοῦ Σωτῆρος.** Ὁ Σωτὴρ ὡς διδάσκαλος ἐδίδαξε τὴν τελειοτάτην δογματικὴν καὶ ἥμικὴν διδασκαλίαν. Μᾶς ἐφανέρωσε δὲ ὅσα εἶναι ἀναγκαῖα διὰ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπου. Τὴν διδασκαλίαν του διετύπωσεν εἰς διαφόρους ὄμιλίας καὶ παραβολάς, καὶ μάλιστα εἰς τὴν ἐπὶ τοῦ Ὅροντος ὄμιλίαν του. Τὴν ὑψίστην ταύτην διδασκαλίαν ὅχι μόνον ἐδίδαξεν δὲ Κύριος, ἀλλὰ καὶ πρῶτος ἐφήρμοισεν αὐτήν, ἀποβὰς οὕτῳ τὸ ἴδεωδες πρότυπον, τὸ δόπιον πρέπει νὰ μιμῶνται οἱ ἀνθρώποι.

**β'.) Θάνατος καὶ ταφὴ.** Ὁ Σωτὴρ μὲ τὴν διδασκαλίαν ταύτην ἐκίνησε τὸν θαυμασμὸν τῶν ἀγαθῶν ἀνθρώπων, συγχρόνως ὅμως καὶ τὸ μῆσος τῶν κακῶν. Αὗτοὶ συνηνώθησαν ἐναντίον του καὶ κατώρθωσαν νὰ τὸν καταδικάσουν εἰς θάνατον σταυρού. Οὕτω δὲ διὰ τοῦ θανάτου ἐπεσφράγισεν δὲ Σωτὴρ τὸν ἐπὶ τῆς γῆς βίον του, ταπεινώσας τὸν ἑαυτόν του χάριν ἡμῶν καὶ ὑπακούων εἰς τὸ θέλημα τοῦ οὐρανίου Πατρός του. Ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ ἀπέρρευσεν ἡ **χάρις**, διὰ τῆς δόπιας κατέστη δυνατὸν νὰ ἔξιλεωθῇ ἡ Δικαιοσύνη τοῦ Θεοῦ, ἡ δόπια ἔνεκα τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος ἀπήτει τὴν αἰώνιον τιμωρίαν, τὸν θάνατον ἀνθρώπου, καὶ νὰ ἴκανοποιηθῇ ἡ Εὐσπλαγχνία αὐτοῦ, ἥτις ἔζητε τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπου. Ἐκτοτε ἔκαστος ἀνθρώπος, δὲ δόπιος πιστεύει εἰς τὸν Χριστὸν ὡς Σωτῆρα καὶ Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, σώζεται. (Ἐβρ. Ε', 1—10).

**γ'.) Ἡ εἰς Ἄδον κάθοδος.** Ὁ Κύριος ἔμεινεν εἰς τὸν τάφον τρεῖς ἡμέρας. Ὡς βασιλεὺς δὲ καὶ Θεὸς κατὰ τὸ διαστήμα τοῦτο κατῆλθεν εἰς τὰ βασίλεια τοῦ Ἄδου, ὃπου ἐκήρυξε τὴν ἀνάστασιν. Ἰδε κυρίως τὸ Α' Πέτιδου Γ', 18-19.

**δ') Ἡ Ανάστασις καὶ ἡ Ἀνάληψις.** Ἐπίσης ὡς Θεὸς καὶ βασιλεὺς δὲ Κύριος τὴν τρίτην ἡμέραν ἀνέστη ἀπὸ τῶν νεκρῶν, τὴν δὲ τεσσαρακοστὴν ἡμέραν ἀνελήφθη εἰς τοὺς οὐρανοὺς καὶ ἐκάθισεν εἰς τὰ δεξιά τῆς μεγαλωσύνης τοῦ Θεοῦ, (Ἐβρ. Α' 3. Η' 1), ὅπως λέγει καὶ τὸ σχετικὸν ἄρθρον τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως.

## ·II οἰκείωσις τῆς σωτηρίας.

Ο Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς διὰ τοῦ θανάτου του ἀποκατέστησε τὰς σχέσεις καὶ τὴν κοινωνίαν Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου, αἵτινες ἔνεκα τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτήματος εἶχον διακοπῆ. Ἀλλὰ διὰ νὰ οἰκειωθῇ τις, ἥτοι νὰ κάμῃ κτῆμά του τὸ ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ ἀπορρεῦσαν τοῦτο ἀγαθόν, εἶναι ἀνάγκη ἀφ' ἐνὸς μὲν νὰ πιστεύσῃ οὗτος εἰς τὸν Χριστόν, ἀφ' ἑτέρου δὲ νὰ βοηθήσῃ πρὸς τοῦτο, ἥτοι νὰ συνεργήσῃ, καὶ αὐτὸς ὁ Θεός, παρέχων τὴν βοήθειάν του. Ἡ θεία αὕτη βοήθεια, ἐπειδὴ παρέχεται δωρεάν, ὀνομάζεται **θεία χάρις**.

Ἡ θεία χάρις, ἡ δοῖα κατεργάζεται τὴν δικαιώσιν καὶ τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπου, ἔχει ἀποταμιευθῆ ὑπὸ τοῦ Κυρίου εἰς τὴν ὑπὸ αὐτοῦ ἰδρυθεῖσαν **Ἐκκλησίαν**, καὶ συντελεῖται δι' ἔξωτερικῶν τινων μέσων, τὰ δοῖα λέγονται **Μυστηρία**. Τὸ ἐνεργοῦν τέλος τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπου ἐν τῇ Ἐκκλησίᾳ διὰ τῶν Μυστηρίων καὶ παρέχον τὴν θείαν χάριν εἶναι τὸ Ἀγιον Πνεῦμα, τὸ δοῖον ἔκτοτε παραμένει εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καθοδηγοῦν αὐτὴν εἰς πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν. Περὶ τούτων εἰδικότερον λέγομεν κατωτέρω.

## ·III θεία χάρις.

Αὕτη εἶναι ἡ ἐκδήλωσις τῆς ἀγάπης καὶ εὐνοίας τοῦ Θεοῦ πρὸς τὸν ἀνθρώπον, καὶ μάλιστα δύναμις, ἥτις μᾶς παρέχει τὴν διὰ τοῦ Χριστοῦ σωτηρίαν. Λέγεται καὶ **δωρεά**, διότι παρέχεται δωρεὰν εἰς τὸν ἀνθρώπους τὸν πιστεύοντας εἰς τὸν Χριστόν. (Β' Κορ. ΙΒ', 9 Ρωμ. Ε', 20—21, Α' Τιμ. Α', 9. Πράξ. ΙΕ' 11. Τίτ. Γ', 7). Ἡ θεία χάρις εἶναι ἀναγκαία εἰς τὴν σωτηρίαν τοῦ ἀνθρώπου, μήτε δύναται ὁ ἀνθρώπος μὲ μόνα τὰ ἀγαθὰ ἔργα νὰ σωθῇ, δπως ἡξίωσεν ὁ Πελάγιος. «Οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρὸς με, λέγει ὁ Σωτήρ, ἐὰν μὴ ὁ Πατὴρ ὁ πέμψας με ἐλκύσῃ αὐτόν». (Ιωάν. ΣΤ', 44). Μήτε πάλιν καὶ χωρὶς τῶν ἀγαθῶν ἔργων, ἥτοι μὲ μόνην τὴν πίστιν, δύναται νὰ σωθῇ ὁ ἀνθρώπος, δπως διδάσκουν οἱ Διαμαρτυρόμενοι. Διότι τὰ ἔργα εἶναι ἡ ἀπόδειξις τῆς πίστεως. «Ἐν πίστις δὲ χωρὶς τῶν ἔργων νεκρά ἔστι», λέγει ὁ Ἰάκωβος. (Β', 14·26 Ρωμ. Β', 13· Ματθ. Ζ', 21, Ἐφεσ. ΣΤ', 8).

‘Η θεία χάρις είναι τέλος καθολική, ήτοι ἐπεκτείνεται εἰς δλους τοὺς ἀνθρώπους, δὲν είναι ὅμως καὶ ἀναγκαστική, ήτοι προσφέρεται πρὸς πάντας τοὺς ἀνθρώπους, χωρὶς βέβαια οὗτοι νὰ είναι ἡναγκασμένοι νὰ τὴν δεχθοῦν. ”Ητοι ὁ ἀνθρωπός ἔχει ἐλευθερίαν νὰ τὴν δεχθῇ ἢ ὄχι. ’Ιδε Α' Τιμ. Β', 6 Β' Κορ.Ε', 5.

Τοιουτοτρόπως ἐπὶ τοῦ ἀνθρώπου ἐνεργεῖ ἡ θεία χάρις ἐνισχύουσα καὶ κρατύνουσα τὰς δυνάμεις αὐτοῦ εἰς τὸ ἔργον τῆς σωτηρίας, οὕτως ὥστε ἡ σωτηρία αὐτοῦ είναι ἀποτέλεσμα δύο παραγόντων, τῆς θείας χάριτος καὶ τῆς ἀνθρωπίνης θελήσεως. Ἡ ἐπιστροφὴ δὲ καὶ ἡ πρόοδος τοῦ ἀνθρώπου εἰς τὴν ἐν Χριστῷ ζωὴν δονομάζεται **ἀναγέννησις, δικαιωσις, ἀγιασμὸς καὶ σωτηρία.** Ἡ ἀναγέννησις λαμβάνει ἀρχὴν διὰ τῆς μετανοίας καὶ τῆς πίστεως εἰς τὸν Χριστόν.

### Σημειώσις. Περὶ τοῦ προορισμοῦ.

‘Ο Ἀπόστολος Παῦλος εἰς τὴν πρὸς Ρωμαίους ἐπιστολὴν λέγει τὰ ἔξῆς περὶ τῆς ἀναγεννήσεως. «Οὓς δὲ Θεὸς προέγγνω, καὶ προώρισε συμμόρφους τῆς εἰκόνος τοῦ Υἱοῦ αὐτοῦ εἰς τὸ εἶναι αὐτὸν πρωτότοκον ἐν πολλοῖς ἀδελφοῖς, οὓς δὲ προώρισε τούτους καὶ ἐκάλεσε καὶ οὓς ἐκάλεσε, τούτους καὶ ἐδικαίωσεν, οὓς δὲ ἐδικαίωσε, τούτους καὶ ἐδόξασε». (Η', 29—30). ‘Ἐνταῦθα δέον νὰ σημειωθῇ ὅτι ὁ Θεὸς δὲν προορίζει τὴν τύχην τῶν ἀνθρώπων ἀπολύτως, ὅπως δέχονται οἱ Διαμαρτυρόμενοι, ἀλλ’ ὅπως καλῶς ἐκθέτει ὁ Παῦλος ὁ προορισμὸς οὗτος προερχόμενος ἐκ τῆς προγνώσεως τοῦ Θεοῦ εἶναι **σχετικός**, ήτοι ἐπειδὴ προγινώσκει ὁ Θεὸς ὡς παντογνώστης τὰς πράξεις τοῦ ἀνθρώπου, προορίζει, καλεῖ, δικαιοῖ καὶ δοξάζει τοὺς ἀγαθούς, χωρὶς, ἐννοεῖται, ἡ πρόγνωσις αὕτη τοῦ Θεοῦ νὰ εἴναι καὶ ἡ αἵτια τῆς τύχης τοῦ ἀνθρώπου ὅπως λ. χ. δὲν εἴναι αἵτια τῆς ἐκλείψεως τοῦ ἡλίου ὁ ἀστρονόμος ὁ προγνώσκων καὶ προλέγων αὐτήν.

### Τὸ “Αγιον Πνεῦμα.

Τὸ “Αγιον Πνεῦμα είναι τὸ παρέχον εἰς τὸν ἀνθρωπὸν τὴν θείαν χάριν. Λιὸν λέγεται καὶ ζωῆς χορηγόν. ’Ἐπέμφθη δ’ εἰς τὸν κόσμον κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς Πεντηκοστῆς τοῦ 33 μ. Χ.

παραμένον ἔκτοτε εἰς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ἐνεργοῦν τὴν σωτηρίαν.

## Ἡ Ἐκκλησία.

Ἡ λέξις Ἐκκλησία εἰς θρησκευτικὴν σημασίαν καὶ μάλιστα χριστιανικὴν σημαίνει κοινωνίαν ἀνθρώπων, οἱ δποῖοι πιστεύοντες εἰς τὸν Χριστὸν ὃς τὸν σωτῆρά των εἴτε ἐπὶ μέρους εἴτε καθόλου, Ἡ Ἐκκλησία εἶναι θεῖον ἕδραμα, ἰδουθεῖσα ὑπὸ τοῦ Κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ Χριστοῦ, διὸ εἰς τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως λέγεται μία, ἁγία, καθολικὴ καὶ ἀποστολική. Εἰς τὴν Ἀγίαν Γραφὴν ὀνομάζεται Βασιλεία τοῦ Θεοῦ, περιλαμβάνει πάντας τοὺς δικαίους, τοὺς πιστούς, καὶ τοὺς ἀγγέλους κατὰ τὸ Ἐφεσ. Α', 22, καὶ διαιρεῖται εἰς στρατευομένην καὶ θριαμβεύονσαν.

Ἡ Ἐκκλησία ἰδρύθη διὰ τοῦ Σωτῆρος, ἀμα ὡς ἐξέλεξεν οὗτος τοὺς πρώτους μαθητάς του, ἐξηπλώθη δὲ διὰ τῶν Ἀποστόλων ἰδίως ἀπὸ τῆς Πεντηκοστῆς τοῦ 33 μ.Χ., ὅτε ἀπέστειλε πρὸς αὐτοὺς ὁ Κύριος τὸ Ἀγίον Πνεῦμα, διὰ νὰ φωτίσῃ καὶ ἐνισχύῃ αὐτοὺς εἰς τὸ ἔργον των τοῦτο.

Ἡ Ἐκκλησία λέγεται μία, διότι μίαν τοιαύτην ἕδρασεν ὁ Κύριος, πάντα δὲ τὰ μέλη αὐτῆς ἀποτελοῦν μίαν ποίμνην ὑπὸ ἓνα ποιμένα, τὸν Χριστόν (Ἰωάν. Ι', 16). Λέγεται ἄγια, διότι αὐτὴ εἶναι ἁγία, ἡιοι χωρὶς πλάνην καὶ ἀμαρτίαν, ὅδηγουμένη εἰς τὴν ἀλήθειαν ὑπὸ τοῦ ἐνοικοῦντος ἐν αὐτῇ Ἀγίου Πνεύματος, διότι ἡ κεφαλὴ αὐτῆς, ὁ Χριστός, εἶναι ἁγία καὶ διότι ὁ σκοπός της εἶναι νὰ καταστήσῃ τὰ μέλη της ἁγια (Ιωάν. ΙΔ', 26. Ρωμ. Η', 14—17. Ἐφεσ. Ε', 25—27. Δ', 12). Λέγεται ἀκόμη καθολική, ὡς ἐξηπλωμένη εἰς δόλον τὸν κόσμον, καὶ ἀποστολική, ὡς διὰ τοῦ κηρύγματος τῶν Ἀποστόλων διαδοθεῖσα καὶ στερεωθεῖσα, τῶν ὅποιων φυλάσσει ἀκεραίαν τὴν ἔγγραφον καὶ ἄγραφον διδασκαλίαν, καὶ μάλιστα ἡ Ὁρθόδοξος τοιαύτη.

Σκοπὸς τῆς Ἐκκλησίας εἶναι «τὸ ζητῆσαι καὶ σῶσαι τὸ ἀπολωλός» (Λουκ. ΙΘ'. 10). Καὶ ἡ μὲν ζήτησις γίνεται διὰ τοῦ κηρύγματος τοῦ θείου λόγου, ἡ δὲ σωτηρία ἐπιτυγχάνεται διὰ τῶν μυστηρίων, μὲ τὰ ὅποια ὁ Χριστὸς ἐφωδίασε τὴν Ἐκκλησίαν (Ματθ. ΚΗ', 19). Τέλος ἡ Ἐκκλησία κεφαλὴν μὲν ἔχει τὸν Χριστόν, ὅστις διοικεῖ αὐτὴν ἀοράτως, μέλη δὲ πάντας τοὺς

εἰς Χριστόν πιστεύοντας καὶ βαπτισθέντας. Τὰ μέλη ταῦτα τῆς Ἐκκλησίας διακρίνονται εἰς λαϊκοὺς καὶ εἰς κληρικούς. Κληρικοὶ εἶναι οἱ Ἀπόστολοι καὶ οἱ διάδοχοι τούτων, οἱ κατὰ διάδοχὴν διοικοῦντες τὴν Ἐκκλησίαν, ἥτοι ἡ Ἰεραρχία (Ἐφεσ. Δ', 11). Κατὰ ταῦτα ἡ Ἐκκλησία καὶ μόνη εἶναι ἔκεινη, μέσα εἰς τὴν ὅποιαν τελεῖται ἡ ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳ, ἐκτὸς δὲ αὐτῆς δὲν ὑπάρχει σωτηρία. Τούτεστιν ἵνα οἰκειωθῇ τις τὴν ἀπὸ τοῦ Σταυροῦ ἀπορρεύσασαν θείαν χάριν καὶ νὰ ἐπιτύχῃ τὴν σωτηρίαν, ἀνάγκη νὰ εἶναι μέλος πιστὸν καὶ ἐιεργὸν τῆς ὑπὸ τοῦ Χριστοῦ ἰδρυθείσης Ἐκκλησίας. Ἡ Ἐκκλησία ἄρα εἶναι τὸ ταμεῖον τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας.

### Τὰ μυστήρια.

Μὲ τὴν χάριν τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ὁ ἄνθρωπος, ὅστις θέλει, ἀναγεννᾶται, δηλαδὴ ἀπὸ ἀμαρτωλοῦ γίνεται ἐνάρειος, εἴτα δικαιοῦται, ἥτοι καθίσταται δίκαιος ἀπέναντι τοῦ Θεοῦ, ἀπαλλασσόμενος ἀπὸ τὴν ἐνοχὴν τοῦ προπατορικοῦ ἀμαρτίματος καὶ τῶν ἰδίων ἔτι ἀμαρτημάτων, καὶ τέλος ἀγίαζεται, δηλαδὴ γίνεται ὅσον τὸ δυνατὸν τέλειος χριστιανός, ἄγιος.

Ἐπειδὴ ὅμως ὁ ἄνθρωπος δὲν εἶναι μόνον πνευματικὸν ὃν, ἀλλὰ καὶ ὄντα, διὰ τοῦτο ἡ ἐνέργεια αὗτη τοῦ Ἀγίου Πνεύματος ἡ τῆς θείας χάριτος, συνδέεται μὲ τελετάς τινας **δοκατάς**, κατὰ τὴν τέλεσιν τῶν ὅποιων **ἀοράτως** μεταδίδεται αὕτη κατὰ μυστηριώδη τρόπον. Αἱ ἴεραι αὗται τελεταὶ ἡ καὶ προάξεις, αἱ ὅποιαι ἔχουν δρισθῆ ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος καὶ τῶν Ἀποστόλων, καὶ δι' ὧν ἀοράτως μεταδίδεται ἡ θεία χάρις, δνομάζονται **μυστήρια**.

Τὰ μυστήρια εἶνε ἐπτά· τὸ Βάπτισμα, τὸ Χρῖσμα, ἡ Ἐξομολόγησις, ἡ Θεία Εὐχαριστία, τὸ Εὐχέλαιον, ὁ Γάμος καὶ ἡ ἡ Ἰερωσύνη. Ἐκ τούτων τὸ Βάπτισμα, τὸ Χρῖσμα, ἡ Ἐξομολόγησις καὶ ἡ Θεία Εὐχαριστία εἶναι ὑποχρεωτικὰ εἰς κάθε χριστιανόν· τὸ Εὐχέλαιον δέ, ὁ Γάμος καὶ ἡ Ἰερωσύνη εἶναι προαιρετικά, δηλαδὴ δὲν εἶναι ὑποχρεωτικά.

Διὰ νὰ ἐνεργήσῃ δὲ ἡ θεία χάρις διά τινος τῶν μυστηρίων, πρέπει νὰ συντρέξουν οἱ ἔξῆς ὅροι: α') Νὰ τελεσθῇ τὸ μυστήριον κανονικῶς, δπως ἔχει καθιερώσει νὰ τελῆται ἡ Ἐκκλησία· β') νὰ τὸ τελέσῃ ὁ ἐπίσκοπος ἢ ὁ ἴερεὺς καὶ ὅχι οἰσ-

δήποτε, ὅπως φρονοῦν οἱ Διαμαρτυρόμενοι. Διότι μόνον ὁ κληρικὸς ἔχει λάβει τὴν ἐντολὴν ταύτην, ὅπως θὰ διδαχθῶμεν εἰς τὸ μυστήριον τῆς Ἱερωσύνης· καὶ γ') νὰ τεληται τὸ μυστήριον μετὰ πίστεως εἰς τὸν Θεόν, ἥτοι ὁ λαμβάνων αὐτὸν νὰ ἔχῃ πίστιν καὶ νὰ εἶναι καταλλήλως προπαρεκευασμένος πρὸς τοῦτο. Ἀλλως ἀμαρτάνει οὗτος βαρέως. Π.έπ-ι δηλαδὴ ὁ μελλων νὰ λάβῃ τὸ μυστήριον νὰ ἔχῃ προδιάθεσιν καὶ νὰ θέλῃ νὰ τὸ λάβῃ. Διότι τὸ μυστήριον δὲν ἐπιδρᾷ εὐεργετικῶς καὶ παρὰ τὴν θέλησιν αὐτοῦ, ὅπως διδάσκει ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία, παρὰ μόνον εἰς κατάκριτον τουτοῦ.

Ἐπτὰ μυστήρια ἔχει καὶ ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία, ἡ δὲ τῶν Διαμαρτυρούμενων ἔχει μόνον τὰ δύο, τὸ Βάπτισμα καὶ τὴν Θείαν Εὐχαριστίαν, τὰ ἄλλα πέντε δέχεται ως ἀπλᾶς τελετάζ.

### Τὸ μυστήριον τοῦ Βαπτέσματος.

Τὸ Βάπτισμα εἰς τὴν Κ. Δ. λεγεται καὶ λευτρὸν πολιγγενεσίας, εἰς δὲ τὴν Παράδοσιν καὶ φωτισμα. Είναι δὲ τὸ Βάπτισμα ἡ θεοσύστατος τελετή, δια τῆς ὁποίας κυταδιόμενον, ὁ πιστὸς εἰς τὸ ὄντως ἀναγεννατω πνευματικῶς. Είναι ἡ ἀπαραίτητον εἰς τὴν σωτηρίαν καὶ ἀποτελεῖ τὴν θύραν, δι' ἣς ὁ ἀνθρώπος εἰσέρχεται εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τοῦ Χριστοῦ.

Ἀπὸ τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν γνωρίζομεν, ὅτι ὁ Ἰωάννης ἐβαπτίζει τοὺς μετανοοῦντας καὶ ὅτι ἐβαπτίσθη καὶ αὐτὸς ὁ Κύριος ὑπ' αὐτοῦ εἰς τὸν Ἰορδάνην ποταμόν. Ὁ Κύριος δὲ ἀποστέλλων τοὺς μαθητὰς εἰς τὸν κόσμον παρήγγειλεν εἰς αὐτοὺς νὰ βαπτίζωσι τοὺς πιστεύοντας «εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Γενοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος». (Ματθ. ΚΗ', 19). Οἱ Ἀπόστολοι δὲ σύμφωνα μὲ τὴν παραγγελίαν ταύτην τοῦ Σωτῆρος, ἐβάπτιζον πάντα θέλοντα νὰ γίνη Χριστιανός, ἀφ' οὗ ἐδίδασκον πρῶτα τοῦτον τὰς κυριωτέρας χριστιανικὰς ἀληθείας καὶ ἀφ' οὗ οὗτος ἔδιδεν ὅμολογίαν, ὅτι πιστεύει εἰς τὸν Χριστόν. (Πράξ. Β', 38-Θ', 37-38).

Διὰ νὰ βαπτισθῇ τις, πρέπει νὰ ὅμολογήσῃ τὴν πίστιν του εἰς τὸν Χριστόν. Εἰς τὴν ἀρχαίαν Ἐκκλησίαν οἱ διδασκόμενοι τὰς κυριωτέρας χριστιανικὰς ἀληθείας καὶ προπαρασκευαζόμενοι εἰς τὸ βάπτισμα ἐλέγοντο **κατηχούμενοι**, ὅμολογοῦντες δὲ τὴν πίστιν των καὶ βαπτιζόμενοι ἐλέγοντο **πιστοὶ** πλέον. Ὅταν

δμως, περὶ τὸν τρίτον αἰῶνα, ἐγενικεύθη ὁ Χριστιανισμός, διὰ νὰ μὴ ἀποθνήσκουν τὰ παιδιὰ τῶν χριστιανῶν ἀβάπτιστα, εἰσῆχθη ἡ συνήθεια νὰ βαπτίζωνται τὰ τέκνα τῶν χριστιανῶν νήπια, ἥτοι ὁ λεγόμενος *ηηπιοβαπτισμός*. Ἐπειδὴ δὲ τὸ νήπιον δὲν δύναται νὰ διμολογήσῃ τὴν πίστιν του, ὠρίσθη ὁ *ἀνάδοχος*, ἥτοι ὁ ἐπισήμως ἀναλαμβάνων καὶ διμολογῶν ἀπέναντι τῆς Ἐκκλησίας, ὅτι τὸ νήπιον τοῦτο ἀνδρούμενον θὰ κατηχηθῇ τὰ περὶ τὴν Πίστιν. Εἰς τὸ μυστήριον τοῦτο ὁ βαπτιζόμενος καταδύεται τρεῖς φορᾶς ὑπὸ τοῦ ἵερος εἰς τὸ ὄνδαρον εἰς τὸ ὄνομα τῆς Ἀγίας Τριάδος κατὰ τὸ Ματθ. ΚΗ'. 19. Ἡ τριτὴ αὕτη κατάδυσις καὶ ἀνάδυσις σημαίνει τὴν τριήμερον ταφὴν καὶ ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, ὅπως δηλαδὴ ὁ Χριστὸς μετὰ τὴν ταφὴν ἀνέστη, οὕτως καὶ ὁ βαπτιζόμενος θάπτει τὸν παλαιὸν ἀνθρωπὸν μὲ τὴν ἀμαρτίαν του καὶ ἀναγεννᾶται πνευματικῶς. (Ρωμ. ΣΤ').

Εἰς τὸ Βάπτισμα γίνεται κοῆσις ὑδατος, διὰ νὰ δηλωθῇ ὁ καθαρισμὸς τῆς ψυχῆς τοῦ πιστοῦ, ἐλαίῳ δὲ ἵνα σημανθῇ ἡ θεραπεία τῆς ψυχῆς αὐτοῦ, οὕσης τετραματισμένης ὑπὸ τῆς ἀμαρτίας. (Ἴδε παραβολὴν Καλοῦ Σαμαρείτου ἐν Λουκᾶ I, 25.

Διὰ τοῦ Βαπτίσματος καθαρίζεται ὁ ἀνθρωπὸς ἀπὸ τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα, ἐὰν δὲ εἶναι ἐνήλικος καὶ ἀπὸ τὰς ἴδιας ἀμαρτίας. Διὰ τοῦτο ἡ μὲν Γραφὴ λέγει τὸ «ὅ πιστεύσας καὶ βαπτισθεὶς σωθήσεται», (Μάρκ. ΙΣΤ', 16), τὸ δὲ Σ. τῆς Η. τὸ «ὅμολογῷ ἐν Βάπτισμα εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν».

Εἰς ἔξαιρετικὰς περιστάσεις καὶ ὅταν ἡ κατάδυσις εἰς τὸ ὑδωρ εἴναι ἐνδεχόμενον νὰ βλάψῃ τὴν ὑγείαν τοῦ βαπτιζόμενου, ἐπιτρέπεται νὰ γίνῃ τοῦτο διὰ *φαντίσματος*. Εἰς ὑψίστην δὲ ἀνάγκην καὶ ὅταν ὑπάρχῃ φόβος θανάτου τοῦ νηπίου, ἐπιτρέπεται τὸ Βάπτισμα εἰς τὸν *ἀέρα*. Τότε δύναται πᾶς τις νὰ τελέσῃ τὸ Βάπτισμα, ὅταν δηλαδὴ δὲν εἶναι δυνατὸν καὶ δὲν προφθάνῃ νὰ τὸ τελέσῃ ἵερος. Ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία ἔχει καθιερώσει τὸν διὰ φαντισμοῦ βαπτισμόν. Τὸ Βάπτισμα τέλος εἶναι μυστήριον, τὸ δποῖον δὲν ἔπαναλαμβάνεται εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον.

### Τὸ μυστήριον τοῦ Χρίσματος.

Εὐθὺς μετὰ τὸ Βάπτισμα τελεῖται τὸ μυστήριον τοῦ Χρίσματος εἰς τὸν βαπτισθέντα. Ὁ ἵερος καὶ αὐτὸ κρίει, δηλαδὴ Χ. Ἐνισλείδον. Κατήχησις καὶ Λειτουργική

ἀλείφει τὸν βαπτισθέντα εἰς τὰ κυριώτερα μέλη τοῦ σώματός του μὲ ἄγιον μύρον διὰ νὰ ἀγιασθοῦν, ποιῶν τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ καὶ λέγων «Σφραγὶς δωρεᾶς Πνεύματος Ἀγίου», δηλαδὴ τὸ σημεῖον τοῦτο τοῦ Σταυροῦ εἶναι ἡ ἐπισφράγισις τῆς δωρεᾶς τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἥτοι τῆς θείας χάριτος. Εἶναι δὲ τὸ Χρῖσμα ἡ θεοσύντατος τελετή, διὰ τῆς ὅποιας χριομένων τῶν μελῶν τοῦ βαπτισθέντος ἡ διὰ τοῦ Βαπτίσματος ἀρχαμένη χριστιανικὴ ζωὴ ἐνισχύεται ἀμα καὶ τελειοῦται.

Περὶ τῆς θείας συστάσεως τοῦ μυστηρίου τούτου διμιλεῖ ἡ Ἀγία Γραφὴ εἰς τὰ χωρία Β' Κοριν. Α', 21—22. Ἐφεσ. Α', 14 Δ', 30 Πρόξ. Η', 14, ΙΘ'. 2. καὶ Λουκ. ΚΔ', 49. Περὶ δὲ τῆς μετὰ τὸ Βάπτισμα σφραγίσεως ἡ Παράδοσις λέγει, «δεῖ τοὺς φωτιζομένους μετὰ τὸ Βάπτισμα χρίσθαι χρίσματι ἐπουρανίῳ καὶ μετόχους εἶναι τῆς βασιλείας τοῦ Χριστοῦ». (Ἡ ἐν Λαοδικείᾳ Σύνοδος).

Μὲ τὸ Χρῖσμα λαμβάνει ὁ πιστὸς τὰ χρίσματα, τὴν δωρεὰν ἡ τοὺς καρποὺς τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, ἥτοι τὴν πίστιν, τὴν ἀγάπην, τὴν χαράν, τὴν σοφίαν, τὴν εἰρήνην, τὴν ἔγκρατειαν κλπ., διὰ τῶν ὅποιων ὃ χριστιανὸς ἐνισχύεται εἰς τὸν ἥθικὸν ἀγῶνα κατὰ τῆς ἀμαρτίας καὶ τελειοῦται εἰς τὴν ἀρετήν.

Τὸ μύρον, μὲ τὸ δόπιον τελεῖται τὸ μυστήριον τοῦτο, ἀποτελεῖται ἀπὸ τεσσαράκοντα αἰνέραια καὶ ἀρωματώδη ἔλαια, καὶ τοῦτο ἵνα παρασταθῇ ἡ ποικιλία τῶν διὰ τοῦ Χρίσματος μεταδιδομένων εἰς τὸν πιστὸν χαρισμάτων. Παρασκευάζεται δὲ τοῦτο κατὰ τὴν Μεγάλην Τετάρτην καὶ καθαγιάζεται κατὰ τὴν λειτουργίαν τῆς Μεγάλης Πέμπτης ὑπὸ τοῦ ἀρχιεπισκόπου ἡ Πατριάρχου ἑκάστης αὐτοκεφάλου Ἐκκλησίας, χρίει δὲ διὰ τούτου ὃ ἰερεὺς πάντα βαπτιζόμενον. Ἡ Ἐκκλησία τῆς Ἐλλάδος τὸ μύρον τὸ παραλαμβάνει ἀπὸ τὸ Πατριαρχεῖον Κων)πόλεως τιμῆς ἔνεκεν. Τὸ Χρῖσμα δὲν ἐπαναλαμβάνεται εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον, εἰ μὴ μόνον εἰς τοὺς ἐπεσόντας καὶ ἐπανερχομένους εἰς τοὺς κόλπους τῆς Ὁρθοδοξίας.

Ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία τέλος δὲν παρέχει τὸ μυστήριον τοῦτο εὐθὺς μετὰ τὸ Βάπτισμα εἰς τὸ βαπτιζόμενον νήπιον, ἀλλὰ ὅταν τοῦτο θὰ ὑπερβῇ τὸ ἔβδομον ἔτος τῆς ἡλικίας του,

συνήθως τὸ 12—14 ἔτος. Τοῦτο πράττουν καὶ οἱ Διαμαρτυρόμενοι.

### Τὸ μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

Ἡ Θεία Εὐχαριστία εἶναι μυστήριον θεοσύστατον, διὰ τοῦ ὅποίου ὑπὸ τὰ εἰδη τοῦ ἀρτου καὶ τοῦ οἴνου παρίσταται πράγματι ὁ Χριστὸς πρὸς κοινωνίαν τῶν πιστῶν καὶ πραγματικὴν ἀναπαράστασιν τῆς θυσίας τοῦ Γολγοθᾶ, ἀλλ᾽ ἀναμάκτως. Ὅτιοι ἡ Θεία Εὐχαριστία εἶναι καὶ μυστήριον καὶ θυσία. Διὰ τοῦτο ἀποτελεῖ τὸν πυρῆνα τῆς *Λειτουργίας*, ὅτιοι τῆς θυσίας τῶν πιστῶν πρὸς τὸν Θεόν. (Πράξ. ΙΓ', 2).

Τὸ μυστήριον τοῦτο συνέστησεν ὁ Κύριος μίαν νύκτα πρὸ τοῦ Σταυροῦ του θανάτου, ὅτοι κατὰ τὸν *Μυστικὸν Δεῖπνον* τῆς Μεγάλης Πέμπτης. Κατ' αὐτὸν ὁ Κύριος ἔώρτασε τὸ Πάσχα, ὅπερ συνίστατο εἰς τὴν θυσίαν κυρίως τοῦ *Πασχαλίου ἀμροῦ*, κατὰ τὰ ἐν τῇ Παλαιᾷ Διαθήκῃ διατεταγμένα, καὶ τὸ ὅποιον ἔπειτε βεβαίως νὰ ἐօρτασθῇ τὴν ἐσπέραν τῆς Μ. Παρασκευῆς. Ἀλλὰ κατὰ τὴν ἐσπέραν ταύτην ὁ Κύριος ἔθυσίασεν αὐτὸς ἔαυτὸν χάριν τοῦ ἀνθρώπου. Ἀναφερόμενος ὅθεν εἰς τὴν θυσίαν του ταύτην καὶ προσφέρων εἰς τοὺς μαθητάς του τὸν ἄρτον καὶ τὸν οἶνον κατὰ τὸν *Μυστικὸν Δεῖπνον* εἴτε πρὸς αὐτούς· «Τοῦτο ἐστὶ τὸ σῶμα μου... τοῦτο ἐστὶ τὸ αἷμά μου, τὸ τῆς Καινῆς Διαθήκης, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν». (Ματθ. ΚΣΤ', 26). Παρόγγειλε δὲ εἰς τοὺς μαθητάς του νὰ ἐπαναλαμβάνουν τὸ μυστήριον τοῦτο *πρὸς ἀνάμνησίν του*. (Λουκ. ΚΒ', 19). Καὶ πράγματι βλέπομεν εἰς τὰς Ηράξεις τῶν Ἀποστόλων καὶ εἰς δὲν τὴν Καινὴν Διαθήκην καὶ εἰς τὴν κατόπιν *Ιερὰν Παράδοσιν* μέχρι τῶν ἡμερῶν μας, ὅτι τὸ μυστήριον τοῦτο ἐπαναλαμβάνεται τακτικῶς καὶ μάλιστα καθημερινῶς. Εἶναι ἡ *Θεία Λειτουργία*, τῆς ὅποιας κέντρον μὲν εἶναι ἡ κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον πρᾶξις αὐτῆς τοῦ Κυρίου καὶ ἡ ἀναμάκτως συνέχεια τῆς θυσίας ἐπὶ τοῦ Σταυροῦ, σκοπὸς δὲ ἡ μετάληψις τῶν θείων δώρων καὶ ἡ μετὰ τοῦ Χριστοῦ κοινωνία.

Περὶ τῆς ἀνάγκης τῆς μεταλήψεως καὶ τῆς μετὰ τοῦ Χριστοῦ κοινωνίας ὅμιλει αὐτὸς ὁ Κύριος εἰς τὸ Εὐαγγέλιον τοῦ Ιωάννου λέγων. «ἀμὴν λέγω ὑμῖν· ἐὰν μὴ φάγητε τὴν σάρκα

τοῦ υἱοῦ τοῦ ἀνθρώπου, καὶ πίητε αὐτοῦ τὸ αἷμα, οὐκ ἔχετε  
ζωὴν ἐν ἑαυτοῖς» (ΣΤ', 53-59).

Πρὸς τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τούτου γίνεται χρῆσις ἐνζύμου ἄρτου καὶ οἶνου ἰδίως ἐρυθροῦ ἀναμεμιγμένου μὲν ὕδωρ. (Ἰωάν. ΙΘ', 34). Μόνον δὲ ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία κάμει χρῆσιν ἀξύμου ἄρτου. *Μετουσιοῦται* δέ, δηλαδὴ μεταβάλλεται κατὰ τὴν οὐσίαν, μὲ τὴν ἐνέργειαν τοῦ Ἅγιου Πνεύματος, ὁ ἄρτος καὶ ὁ οἶνος εἰς σῶμα καὶ αἷμα τοῦ Χριστοῦ, ὅταν δὲ ιερεὺς ἀπευθύνῃ πρὸς τὸν Θεὸν τὴν εὐχὴν τῆς μετουσιώσεως, ὁ δὲ φάλτης φάλλει τὸν ὕμνον «Σὲ ὑμνοῦμεν, Σὲ εὐλογοῦμεν... κλπ.». Πιστεύομεν δηλαδὴ κατὰ τὰ λόγια τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν Ἀποστόλων, ὅτι τὴν στιγμὴν αὐτὴν προαγιατικῶς ὁ ἄρτος γίνεται σῶμα καὶ ὁ οἶνος αἷμα τοῦ Κυρίου, καὶ ὅτι κατόπιν μεταλαμβάνομεν αὐτὸ τὸ σῶμα καὶ αὐτὸ τὸ αἷμα τοῦ Χριστοῦ». (Α' Κορινθ. ΙΑ', 24-34).

Διὰ τὸν λόγον τοῦτον ἡ Ἐκκλησία ὀρισεν οἱ μέλλοντες νὰ κοινωνήσουν τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ Κυρίου, νὰ προπαρασκευάζωνται καταλλήλως, καὶ ἰδίως διὰ τοῦ μυστηρίου τῆς ἐξομολογήσεως. Διότι ὁ ἀναξίως μεταλαμβάνων «κρίμα ἑαυτῷ ἐσθίει καὶ πίνει». (Α' Κορ. ΙΑ', 29. Ἡδε καὶ Ἐβρ. ΙΓ', 10). Οὕτω ὁ ἐπαξίως μεταλαμβάνων ἐνοῦται—κοινωνεῖ—μετὰ τοῦ Χριστοῦ, προφυλάσσεται ἀπὸ τὴν ἀμαρτίαν καὶ τελειοποιεῖται εἰς τὴν ἀρετήν.

Ἡ Παπικὴ τέλος Ἐκκλησία εἰς τοὺς πιστοὺς—λαϊκοὺς—δὲν προσφέρει καὶ ἐκ τοῦ ποτηρίου, καθόλου δὲ δὲν μεταλαμβάνει τοὺς μὴ χρισθέντας εἰσέν.

### Τὸ μυστήριον τῆς Ἐξομολογήσεως.

Προπαρασκευαστικὸν μυστήριον τοῦ Βαπτίσματος, τῆς Θείας Εὐχαριστίας καὶ τῶν ἄλλων μυστηρίων εἶναι τὸ τῆς Ἐξομολογήσεως ἡ Μετανοίας τοιοῦτον. Ὅταν δηλαδὴ θέλῃ τις νὰ βαπτισθῇ—ἐνήλικος—, ἢ νὰ μεταλάβῃ τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ Σωτῆρος, ἢ τι τῶν τοιούτων, πρέπει νὰ μετανοήσῃ καὶ νὰ ἐξομολογηθῇ τὸν πρότερον αὐτοῦ βίον εἰς τὸν ιερέα. Τοῦτο βλέπομεν νὰ γίνεται εἰς τὰς Πράξεις τῶν Ἀποστόλων, ὅσακις ἐθνικός τις ἥθελε νὰ γίνῃ χριστιανός. Οἱ Ἀπόστολοι συνιστοῦν εἰς αὐτὸν νὰ μετανοήσῃ καὶ νὰ βαπτισθῇ εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ, διὰ νὰ λάβῃ τὴν ἀφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν. Εἶναι ὅθεν ἡ

Μετάνοια ἡ ἔξομολόγησις τὸ θεοσύστατον μυστήριον, διὰ τοῦ ὁποίου ὁ Θεὸς διὰ τοῦ ἱερέως συγχωρεῖ τὰς μετὰ τὸ Βάπτισμα ἀμαρτίας τῶν εἰλικρινῶς μετανοούντων καὶ ἔξομολογούμενων αὐτὰς εἰς τὸν ἱερέα. Ὁ ἱερεὺς τότε ἀναγινώσκει συγχωρητικὴν εὐχὴν καὶ ἐπιμέτει τὰς χεῖράς του εἰς τὴν κεφαλὴν τοῦ ἔξομολογούμενου.

Τὸ μυστήριον τοῦτο συγέστησεν αὐτὸς ὁ Κύριος. Μετὰ τὴν Ἀνάστασιν εὐλόγησε τοὺς μαθητάς του καὶ ἔδωκεν εἰς αὐτοὺς τὴν ἔξουσίαν τοῦ δεσμεῖν καὶ λύειν τὰς ἀμαρτίας τῶν ἀνθρώπων (Ἰωάν. Κ. 23). Οἱ ἀπόστολοι δὲ ἔδωκαν τὴν ἔξουσίαν ταύτην εἰς τοὺς διαδόχους των κληρικοὺς καὶ οὕτω καθεξῆς. Βλέπομεν δὲ εἰς τὰς Πράξεις, ὅτι τακτικὰ οἱ Μαθηταὶ συγχωροῦν ἀμαρτίας ἀνθρώπων.

Οἱ διάδοχοι τῶν Ἀποστόλων, δηλαδὴ οἱ ἐπίσκοποι, παραχωροῦν τὴν ἄδειαν τῆς τελέσεως νῦν τοῦ μυστηρίου τούτου εἰς ἵκανοὺς ἱερεῖς, ὀνομαζομένους *πνευματικούς*. (Πράξ. ΙΘ'. 18. Α' Ἰωάν. Α'. 9. Γαλ. ΣΤ' 1). Διὰ νὰ τύχῃ δέ τις τῆς ἀφέσεως τῶν ἀμαρτιῶν, πρέπει νὰ μετανοήσῃ, ἥτοι νὰ συναισθανθῇ πραγματικὴν θλῖψιν διὰ τὸν πρότερον βίον του καὶ νὰ ζητήσῃ τὴν βελτίωσιν. Ἐπειδὴ δὲ τοῦτο εἶναι ἀνάγκη νὰ δηλωθῇ καὶ διὰ ἔξωτερικῶν πράξεων, ἡ ἔκκλησία διὰ τοῦ πνευματικοῦ ἐπιβάλλει εἰδός τι ποιῶν, τὰ λεγόμενα ἐπιτίμια, ὅπως ἡ προσευχὴ, ἡ νηστεία, ἡ ἐλεημοσύνη κλπ. Τῶν τοιούτων ἐπιτιμίων, ὡς γνωπτόν, μεγάλην κατάχρησιν ἔκαμεν ἡ Παπικὴ Ἐκκλησία (ἵεραι ἀποδημίατ, ἐπίσκεψις Ρώμης, ιωβηλαϊα ἔτη, ἀφέσεις συγχωρούμενα κλπ.). Ἐπενόησε δὲ χάριν τούτου καὶ τὸ *καθαρισμός*.

Τὸ μυστήριον τῆς Μετανοίας τελεῖται ὀσάκις ζητήσῃ τοῦτο ὁ χριστιανός, καὶ μάλιστα πρὸ τῆς Θείας Εὐχαριστίας.

### Τὸ μυστήριον τῆς Ἱερωσύνης.

Καὶ ἡ Ἱερωσύνη εἶναι θεοσύστατον μυστήριον, κατὰ τὸ ὁποῖον διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ ἐπισκόπου, ἀναγινώσκοντος κατάλληλον εὐχῆν, μεταδίδεται εἰς τὸν ὑποψήφιον ἡ θεία χάρις καὶ καθιστᾶ τοῦτον νὰ τελῇ τὴν ἀνατεθεῖσαν εἰς αὐτὸν ἐκκλησιαστικὴν λειτουργίαν.

Τὸ μυστήριον τοῦτο ἴδρυθη ὑπὸ τοῦ Τριαδικοῦ Θεοῦ, καθὼς διδάσκει ἡ Γραφὴ (Ἐβρ. Ε'. 1) καὶ διέταξεν ὁ Κύριος

κατὰ τὸν ἐπὶ τῆς γῆς βίον του. (Πρᾶξ. Α'. 23—26. ΣΤ' 6 ιλπ.). Μεταδίδεται δὲ εἰς τὸν χειροτονούμενον ἡ θεία χάρις διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν τοῦ ἐπισκόπου. Α' Τιμ. Δ'. 14 ιλπ. Διὰ τοῦτο καλεῖται καὶ **χειροτονία**. Κατὰ τὴν π.Χ. ἐποχὴν ὑπῆρχεν ἡ Ἱερωσύνη εἰς τὸν Ἰουδαϊσμόν.

Ο Σωτήρ, ὅταν ἔξελεξε τὸν Ἀποστόλους, ἔδωκεν εἰς αὐτὸὺς τὴν ἔξουσίαν νὰ διοικοῦν τὴν Ἐκκλησίαν, νὰ τελοῦν τὰ μυστήρια καὶ νὰ κηρύγγουν τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Οὗτοι δὲ διὰ τῆς ἐπιθέσεως τῶν χειρῶν ἐπεκαλοῦντο τὴν δωρεὰν τοῦ Ἁγίου Πνεύματος καὶ μετέδιδον τὴν ἔξουσίαν αὐτὴν εἰς τοὺς διαδόχους των. Τοιουτοιρόπως συνέστη εἰς τὴν Κ.Δ. τὸ μυστήριον τοῦτο. (Πρᾶξ. Κ'. 17—23). Κατὰ τὸ μυστήριον τοῦτο ὁ ἐπίσκοπος ἐπιθέτει τὰς χειρας ἐπὶ τὸν χειροτονούμενον καὶ ἀναγινώσκει εὐχήν, διὰ νὰ κατέλθῃ ἐπ' αὐτὸν ἡ θεία χάρις, ἡ δοπία τοῦ δίδει τὸ χάριτια τῆς Ἱερωσύνης, τὸ δοπίον οὕτω εἶναι ἔξουσία πνευματική.

Οἱ βαθμοὶ τῆς Ἱερωσύνης εἶναι τρεῖς, τοῦ **διακόνου** τοῦ **πρεσβυτέρου** καὶ τοῦ **ἐπισκόπου**. Ο διάκονος διακονεῖ, ἥτοι βοηθεῖ τὸν πρεσβύτερον καὶ τὸν ἐπίσκοπον εἰς τὴν τέλεσιν τῶν μυστηρίων καὶ μὲ τὴν ἄδειαν τοῦ ἐπισκόπου κηρύγτει τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Ο πρεσβύτερος τελεῖ πάντα τὰ μυστήρια, πλὴν τῆς Ἱερωσύνης καὶ τῆς Μετανοίας, τὸ δοπίον μόνον μὲ τὴν ἄδειαν τοῦ ἐπισκόπου τελεῖ, τελεῖ δὲ καὶ πάσας τὰς τελετάς, πλὴν τῶν Ἐγκαίνιων τοῦ ναοῦ καὶ τοῦ ἀγιασμοῦ τοῦ Μύρου, ἕτι δὲ κηρύγτει τὸν λόγον τοῦ Θεοῦ. Ο δὲ ἐπίσκοπος διοικεῖ τὴν Ἐκκλησίαν τῆς ἐπισκοπῆς του, τελεῖ ἄπαντα τὰ μυστήρια καὶ ἀπάσας τὰς τελετὰς καὶ κηρύγτει τὸν λόγον. Ο διάκονος καὶ ὁ ἐπίσκοπος χειροτονοῦνται ὑπὸ τοῦ ἐπισκόπου, οὗτος δὲ χειροτονεῖται ὑπὸ δύο τούλαχιστον ἐπισκόπων.

Μετὰ τὴν χειροτονίαν ἀπαγορεύεται ὁ γάμος εἰς τὸν διάκονον καὶ τὸν πρεσβύτερον· ὁ ἐπίσκοπος λαμβάνεται ἐκ τῶν ἀγάμων κληρικῶν. Τὸ μυστήριον τοῦτο δίδεται ἀπαξ εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον καὶ βαθμόν, οὐδὲ ἐπιτρέπεται ἡ ἐπάνοδος εἰς τὰς τάξεις τῶν λαϊκῶν καὶ ἡ ἀναχειροτόνησις. Καὶ οἱ τρεῖς δὲ βαθμοὶ οὗτοι τῆς Ἱερωσύνης ἀποτελοῦν τὸν ἀνώτερον κλῆρον τῆς Ἐκκλησίας. Οἱ ἐπίσκοποι δὲ ἀποτελοῦν τὴν **Ἱεραρχίαν τῆς Ἐκκλησίας**. Αὕτη εἶναι ἡ διοικοῦσα τὴν Ἐκκλησίαν καὶ ἡ οἰκονόμος τῆς θείας χάριτος. Η Σύνοδος πάντων τούτων ἀπο-

τελεῖ τὴν ἀνωτάτην διοικητικὴν ἀρχὴν τῆς Ἐκκλησίας. Ὅτιοι διοικητικὴ βάσις τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας εἶναι τὸ συνοδικὸν σύστημα διοικήσεως. (Πράξ. ΙΕ'. 6—29). Εἰς τὸ σύστημα τοῦτο ἀντίκειται τὸ πρωτεῖον τοῦ Πάπα καὶ τὸ ἀλάθητον αὐτοῦ.

Εἰς τὴν Ἐκκλησίαν τέλος τῶν Διαμαρτυρομένων δὲν ὑπάρχει διαθέματος τοῦ ἐπισκόπου, πλὴν τῆς τῶν Ἀγγλικανῶν. Οἱ Διαμαρτυρομένοι κληρικοὶ εἶναι ἔγγαμοι, οἵ δὲ τῆς Παπικῆς Ἐκκλησίας ὑποχρεούνται νὰ εἶναι ἄγαμοι.

### Τὸ μυστήριον τοῦ Γάμου.

“Οταν δύο ἑτερόφυλλα πρόσωπα, ἀνὴρ καὶ γυνή, ἐνοῦνται διὰ τοῦ γάμου, ή Ἐκκλησία ἐπικαλεῖται τὴν θείαν χάριν διὰ νὰ ἀγιάσῃ καὶ ἐνισχύσῃ τὸν σύνδεσμον αὐτὸν πρὸς πιστὴν ἐκτέλεσιν τῶν ἀμοιβαίων καθηκόντων των. Διὰ τοῦτο ὁ γάμος εἶναι ἵερα πρᾶξις, εἶναι μυστήριον καὶ μάλιστα μέγα, ὅπως λέγει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος. (Ἐφεσ. Ε'. 31), θείαν ἔχον τὴν ἀρχήν. Ἰδε Γενέσ. Α'. 28. Β'. 18. Ἰωάν. Β'. 1—11. κλπ.

Πρὸ τῆς ἀκολουθίας τοῦ γάμου ἀναγινώσκεται ἡ ἀκολουθία τῆς μηνστείας ἢ ἀρραβώνος, ὅτε ἀνταλλάσσονται ὑπὸ τοῦ ἱερέως οἱ δακτύλιοι, εἰς σημεῖον ὃν θὰ ἐκτελεσθῇ ἡ δοθεῖσα ὑπόσχεσις γάμου. Εἰς τὴν ἀκολουθίαν δὲ τοῦ γάμου ἀνταλλάσσονται στέφανοι, διὰ νὰ δηλωθῇ τὸ πόσον ἡ Ἐκκλησία τιμᾷ τοὺς ἐρχομένους εἰς κοινωνίαν γάμου.

Εἰς γάμου δὲν δύνανται νὰ ἔλθουν οἱ κληρικοὶ μετὰ τὴν χειροτονίαν τῶν, καὶ οἱ μοναχοί. Ὁ γάμος ἀπόμη ἀπαγορεύεται μεταξὺ στενῶν συγγενῶν φυσικῶν καὶ πνευματικῶν, ὡς καὶ μεταξὺ δρθοδόξου καὶ μὴ χριστιανοῦ. Μεταξὺ δὲ δρθοδόξου καὶ χριστιανοῦ ἄλλου δόγματος, ἢ μὲ αἱρετικὸν καὶ σχισματικὸν ἐπιτρέπεται, ὑπὸ τὸν δρόν νὰ τελεσθῇ τὸ μυστήριον ὑπὸ δρθοδόξου ἱερέως καὶ τὰ τέκνα νὰ γίνουν δρθόδοξοι.

“Ο γάμος ἐπαναλαμβάνεται δις καὶ τοὶς εἰς τὸ αὐτὸ πρόσωπον μετὰ τὴν νόμιμον ἢ φυσικὴν διάλυσιν αὐτοῦ.

### Τὸ μυστήριον τοῦ Εὐχελαίου.

Τὸ Εὐχέλαιον τέλος ἢ “Αγιον” Ελαιον εἶναι μυστήριον θεούστατον, διὰ τοῦ δροίου ἐπέρχεται εἰς τὸν διὰ ἀγίου ἐλαίου-

χριόμενον ἀσθενῆ ἥ θεία χάρις, θεραπεύουσα τὰ σωματικὰ καὶ ψυχικὰ νοσήματα. Ὁ Εὐαγγελιστὴς Μᾶρκος λέγει, ὅτι ἀποσταλέντες οἱ Ἀπόστολοι ὑπὸ τοῦ Σωτῆρος «καὶ ἐξελθόντες ἐκήρυσσον μετάνοιαν, καὶ δαιμόνια πολλὰ ἐξέβαλλον καὶ ἤλειφον ἔλαιώ πολλοὺς ἀρρώστους καὶ ἐθεράπευνον». (ΣΤ', 12-13). Σύμφωνα δὲ μὲ τὴν παραγγελίαν αὐτὴν τοῦ Σωτῆρος ὁ Ἰάκωβος ὁ Ἀδελφόθεος μᾶς συμβουλεύει εἰς τὴν ἐπιστολήν του τὰ ἔξης. «ἀσθενεῖ τις ἐν ὑμῖν; προσκαλεσάσθω τοὺς πρεσβυτέρους τῆς Ἐκκλησίας, καὶ προσευξάσθωσαν ἐπ' αὐτὸν, ἀλείψαντες αὐτὸν ἔλαιώ ἐν τῷ ὄνόματι τοῦ Κυρίου, καὶ ἡ εὐχὴ τῆς πίστεως ἰσάσθωσει τὸν κάμνοντα, καὶ ἐγερεῖ αὐτὸν ὁ Κύριος, καὶ ἀμαρτίας ἢ πεποιηκώς, ἀφεθήσεται αὐτῷ». (Ε', 14-15).

Οὕτῳ βλέπομεν, ὅτι ἀπὸ τῶν χρόνων τῶν Ἀποστόλων, οἱ σωματικῶς καὶ ψυχικῶς ἀσθενεῖς χριστιανοὶ ἐχρίοντο ὑπὸ τοῦ ἱερέως μὲ ἡγιασμένον ἔλαιον, διὰ τὰ θεραπευθῆ ἥ ἀσθένεια ἥ ἀμαρτία τοῦ ἀσθενοῦντος. Κατὰ τὸ μυστήριον τοῦτο καὶ ὅταν ὁ ἵερος χρόνη τὰ μέλη τοῦ ἀσθενοῦς ἀναγινώσκων τὴν εὐχήν, ἐπέρχεται ἥ θεία χάρις εἰς αὐτὸν θεραπεύουσα τὴν ἀσθένειαν τοῦ πιστοῦ καὶ ἐξαλείφουσα τὴν ἀμαρτίαν αὐτοῦ, ἀν λαμβάνῃ οὗτος τὸ μυστήριον μετὰ πίστεως.

Ἡ Ἐκκλησία μας παρέχει τὸ μυστήριον τοῦτο ὀσάκις ζητῇ αὐτὸν ὁ πιστός. Κυρίως δὲ τὸ παρέχει ὡς προπαρασκευαστικὸν τῆς Θείας Μεταλλήψεως μετὰ τοῦ τῆς Μετανοίας κατὰ τὴν Μεγάλην Τετάρτην, μὲ τὴν προϋπόθεσιν ὅτι τοῦτο θὰ ἐπακολουθήσῃ ἥ *Μετάληψις* κατὰ τὴν Μεγάλην Πέμπτην. Τὸ μυστήριον τοῦτο τέλος ἥ Παπικὴ Ἐκκλησία ἀπὸ τοῦ ΙΒ' αἰῶνος τὸ παρέχει μόνον εἰς τοὺς ἑτοιμοθανάτους, ὡς ἔσχατον χρίσμα καὶ ἔφοδιον εἰς τὴν μέλλουσαν ζωήν, πρᾶγμα τὸ ὅποιον δὲν δέχεται ἥ Ἐκκλησία μας. «Καλὰ τὰ μυστήρια καὶ ποθεινά, λέγει ὁ ἱερὸς Χρυσόστομος, ἀλλ᾽ οὐδεὶς ψυχορραγῶν λουτρὸν λαμβανέτω, οὐ γάρ ἐκεῖνος τῶν μυστηρίων ὁ καιρός, ἀλλὰ τῶν διαθηρῶν μυστηρίων δὲ καιρὸς ὑγίεια φρενῶν καὶ σωφροσύνη ψυχῆς».

**Σημείωσις.** *Ἄλλαι τῆς Ἐκκλησίας τελεταί.*

Ἐκτὸς τῶν Μυστηρίων ἥ Ἐκκλησία ἐπικαλεῖται τὴν χάριν τοῦ Θεοῦ ἐπὶ τοὺς πιστοὺς καὶ δι' ἄλλων μέσων καὶ ἱερῶν πρά-

ξεων ἦ τελετῶν. Αἱ τελεταὶ ὅμως αὗται εἶναι ἀπλαῖς οὐρανοῖς πράξεις καὶ ὅχι μυστήρια, ἥτοι δι’ αὐτῶν ἀπλῶς μεταδίδεται εἰς τοὺς πιστοὺς ἡ εὐλογία τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦτο λέγονται καὶ μυστηριώδεις τελεταὶ ἀπλῶς.

Τοιαῦται εἶναι.

Οἱ Ἀγιασμός, μικρὸς καὶ μέγας.

Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία.

Πᾶσα ἄλλη ἐκκλησιαστικὴ ἀκολουθία, π. χ. Ὁρθος, Ἐσπερινός, Παρακλητικὸς Κανών, Ὡραι ἀλπ.

Τὰ ἔγκατνα τοῦ ναοῦ.

Αἱ διάφοροι εὐχαὶ εἰς διαφόρους περιστάσεις τοῦ βίου, καὶ οἱ ἔξορκισμοί, καὶ τὰ τοιαῦτα.



## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

### Η ΤΕΛΕΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝ ΧΡΙΣΤΩ ΣΩΤΗΡΙΑΣ

#### •III τελείωσις τῶν πάντων.

Ο Κόσμος εἶδομεν, ὅτι ἔχει ἀρχὴν καὶ αἰτίαν συγκρόνως δὲ καὶ σκοπόν, εἰς ὃν κατατέίνει. Ο παρὸν κόσμος ἔχει ἀκόμη καὶ τέλος, ἀλλὰ τὸ τέλος αὐτοῦ τοῦτο δὲν εἶναι ἡ τελεία καταστροφὴ καὶ ἀφάνεια αὐτοῦ, ἀλλὰ ἡ ἐν τῷ Θεῷ καὶ διὰ τοῦ Θεοῦ τελειοποίησις καὶ ἀνακαίνισις αὐτοῦ. Τοῦτο διδάσκει ἡ Χριστιανικὴ Κατήχησις ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Ἀποκαλύψεως, ἢτοι τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως. «Ο Θεός, λέγει ὁ Δαμασκηνός, εἰς τὸ εἶναι παράγει καὶ δημιουργεῖ τὰ σύμπαντα». (Ἴδε Β' Πέτρο. Γ'). Εἰς τὴν τελείωσιν αὐτὴν τῶν πάντων θὰ ἔχῃ μέρος καὶ ὁ ἀνθρώπος, ὃς τὸ σπουδαιότατον τῶν ἐπιγείων δημιουργημάτων τοῦ Θεοῦ, ἀνιστάμενος ἀπὸ τῶν νεκρῶν καὶ κατὰ τὰ ἔργα του ἀμειβόμενος ἢ αἰωνίως τιμωρούμενος. Διὰ τοῦτο τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως εἰς τὸ ια' καὶ ιβ' ἀριθμὸν λέγει. «Προσδοκῶ ἀνάστασιν νεκρῶν καὶ ζωὴν τοῦ μέλλοντος αἰῶνος». Κατὰ τὴν ζωὴν δὲ αὐτὴν θὰ παταχθῇ τὸ κακὸν καὶ οἱ κακοὶ καὶ μάλιστα ὁ ἀρχηγὸς αὐτοῦ, ὁ Διάβολος, καὶ θὰ βασιλεύσῃ τὸ ἀγαθὸν καὶ οἱ ἀγαθοὶ μὲ τὸν ἀρχηγὸν αὐτῶν, τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν, τὸν Θεόν. Περὶ τούτων λέγομεν κατωτέρω.

#### •III μέση κατάστασις τῶν ψυχῶν.

Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας δοθάτος, ὃν ἀποτέλεσμα τῆς παρακοῆς τῶν πρωτοπλάστων, θεωρεῖται ὃς ὁ φυσικὸς πλὴν προσωρινὸς χωρισμὸς τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος, μὴ φέρων τι τὸ φοβερόν. Ἡτοι ὁ θάνατος εἶναι ἀπλῆ μετάβασις ἀπὸ τὴν ἐνταῦθα εἰς τὴν πέραν τοῦ τάφου ζωῆν. Η πίστις δὲ ὅτι ἡ ψυχὴ τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἀθάνατος,

ἀποτελεῖ μίαν ἀπὸ τὰς δύο θεμελιώδεις διδασκαλίας τῆς Κατηγήσεως. Ὅταν δηλαδὴ ὁ ἄνθρωπος ἀποθάνῃ, ἡ ψυχὴ αὐτοῦ χωρίζεται ἀπὸ τὸ σῶμα· καὶ τὸ μὲν **σῶμα**, ὃς ὑλικὸν καὶ φθαρτόν, ἀποσυντίθεται εἰς τὰ ἔξ ὅν συνετέθη, κατὰ τὸ τῆς Γραφῆς, «γῇ εἴ καὶ εἰς γῆν ἀπελεύσει» (Γενέσ. Β'), ἡ δὲ ψυχὴ, ὃς ἄϋλος καὶ πνευματική, μένει ἀθάνατος. Κατὰ τὴν πάστιν δὲ τῆς Ὁρθοδόξου Ἐκκλησίας ὁ ἄνθρωπος ἀποθνήσκων **κρίνεται μερικῶς** ὑπὸ τοῦ Θεοῦ καὶ ἀναλόγως τῶν ἔργων του ἡ προαπολαμβάνει μέρος τῶν ἀγαθῶν, ἢν ὑπῆρξεν ἀγαθός, ἡ μέρος τῶν αἰωνίων ποιηῶν, ἢν ὑπῆρξε κακός. Ἡ τύχη αὐτῆς τοῦ ἄνθρωπου εἰς τὴν πέραν τοῦ τάφου ζωὴν ἔξαρταται ἀπὸ τὸν βίον, τὸν δποῖον θὰ διάγῃ εἰς τὴν ἐνταῦθα ζωήν, τὴν ἐπίγειον. Τοῦτο μᾶς διδάσκει θητῶς ὁ Κύριος εἰς τὴν παραβολὴν τοῦ πλουσίου καὶ τοῦ πτωχοῦ Λαζάρου καὶ εἰς τὴν εἰκόνα τῆς Μελλούσης Κρίσεως. (Λουκ. ΙΣΤ', 19—31 καὶ Ματθ. ΚΕ'. 31—46), καὶ ποικιλοτρόπως ἐκθέτει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος. (Β' Κορινθ. Ε', 10. Ἐβρ. Θ', 27). Ἡ Κρίσις αὐτῆς τοῦ Θεοῦ λέγεται **Μερική**, δι᾽ ἓνα ἔκαστον χωριστὰ δηλ. γινομένη. Ἐνταῦθα εὑρίσκονται αἱ ψυχαὶ ἀσώματοι καὶ ἔχουσαι συνείδησιν, ἀναμένουσαι τὴν **Γενικὴν Κρίσιν**. Δὲν δύνανται ὅμως ἐνταῦθα νὰ μετανοήσουν καὶ νὰ πράξουν ἔργα ἀγαθά, οὕτως ὥστε νὰ συγχωρηθῶσιν, δπως ἔδόξαζεν ὁ Ὠριγένης· αὐτὴν τὴν σημασίαν ἔχει τὸ ζητὸν «ἐν τῷ Ἀδῃ οὐκ ἔστι μετάνοια». Ἡ μεταξὺ τῶν δύο τούτων Κρίσεων, Μερικῆς καὶ Γενικῆς, κατάστασις τῶν ψυχῶν δονομάζεται **Μέση**.

Ἡ Δυτικὴ Ἐκκλησία ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου διδάσκει, διὰ αἱ ψυχαὶ τῶν ὅμοιογομένως ἀγίων ἀνθρώπων μεταβαίνουσιν ἀπ' εὐθείας εἰς τὸν τόπον τῆς πλήρους μακαριότητος, αἱ δὲ τῶν ὅμοιογομένως κακῶν εἰς τὸν τόπον τῆς αἰωνίου τιμωρίας. Μεταξὺ δὲ τούτων παραδέχεται καὶ ψυχὰς ἀνθρώπων κακῶν μέν, οἵτινες ὅμως ἔζήτησαν διὰ τῆς μετανοίας ἀφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν, ἀλλὰ δὲν ἐτελείωσαν τὰ ἐπιβληθέντα εἰς αὐτούς ἐπιτίμια. Οὗτοι μεταβαίνουν εἰς μέσην τινὰ κατάστασιν διὰ νὰ καθαρισθῶσι διὰ πυρός, δπερ διὰ τοῦτο δονομάζεται **καθαρητήριον**. Ἐνταῦθα ἡ τοιαύτη ψυχὴ δύναται νὰ ἐπιτύχῃ τὸν ἥθικὸν καθαριμὸν καὶ νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν Παράδεισον. Ἐπιταχύνουν δὲ τὴν μετάβασιν ταύτην αἱ λειτουργίαι, αἱ ἀφέσεις καὶ αἱ εὐχαὶ τῆς Ἐκκλησίας, τὰς δποίας προσφέρουν οἱ οἰκεῖοι ὑπὲρ αὐτῆς. Ἡ διδα-

σκαλία ὅμως αὕτη δὲν εἶναι δορθόδοξος, διότι δὲν διδάσκεται ὑπὸ τῆς Ἀγίας Γραφῆς οὐδαμοῦ.

**Σημείωσις. Ἡ τιμὴ τῶν ἀγίων. Τὰ μνημόσυνα.**

Κατὰ τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἐκκλησίας μας οἱ πιστοὶ ἀποθνήσκοντες δὲν παύουν νὰ ἀποτελοῦν μέλη τῆς Ἐκκλησίας. Διὸ τοῦ θανάτου ἀπλῶς μετατίθενται ἀπὸ τῆς ἐπιγείου Ἐκκλησίας, τῆς καὶ Στρατευμένης, εἰς τὴν ἐπουρανίον, τὴν καὶ Θριαμβεύουσαν, ὅπου εὑρίσκονται εἰς σχέσιν μετὰ τοῦ Κυρίου Ἰησοῦ, τῶν ἀγγέλων καὶ πάντων τῶν ἀγίων τοῦ Θεοῦ. Διὰ τοῦτο ἡ Ἐκκλησία ἔξακολουθεῖ τὰς σχέσεις της μετὰ τῶν μεταστάντων μελῶν της. (Ιωάν. Ε'. 24). Ὁ σύνδεσμος οὗτος ἔκφράζεται διὰ τῆς τιμῆς τῶν ἀγίων ὑπὸ τῶν ἐπιγείων μελῶν, καὶ διὰ τῆς πρεσβείας τῶν ἀγίων τούτων ὑπὲρ αὐτῶν. "Ητοι ἡμεῖς μὲν τιμῶμεν τοὺς ἀγίους, οὗτοι δὲ πρεσβεύουσιν ὑπὲρ ἡμῶν καὶ πρὸ πάντων ἡ **Παναγία** Μήτηρ τοῦ Θεοῦ, ἡ Παρθένος Μαρία. Διότι ὅντως «πολλὰ ἵσχυει δέησις μητρὸς πρὸς εὐμένειαν Δεσπότου». Τὴν αὐτὴν σχέσιν καὶ τὸν αὐτὸν σύνδεσμον ἔκφραζει ἡ Ἐκκλησία χάριν τῶν ἀμαρτιῶν μελῶν της, τῶν μεταστάντων, καὶ παρακαλεῖ τὸν Θεὸν τῆς πρεσβείᾳ τῶν ἀγίων του νὰ συγχωρήσῃ τούτους. "Ητοι τὰ μνημόσυνον εἶναι ζωηραὶ ἐπικλήσεις καὶ παρακλήσεις πρὸς τὸν Θεόν, ὅπως συγχωρήσῃ τοὺς ἐξ ἡμῶν μεταστάντας ἀμαρτωλούς, καθ' ὅσον εἰς τὸν "Ἄδην οὗτοι δὲν δύνανται νὰ μετανοήσουν καὶ συγχωρηθοῦν, πράτιτοντες δὲ ἀγαθὰ ἔργα νὰ σωθοῦν. Τὰ μνημόσυνα ὠφελοῦν καὶ αὐτοὺς τοὺς ζῶντας, καθ' ὅσον δι' αὐτῶν ἐνισχύεται ἡ πίστις εἰς τὸν Θεόν καὶ τὴν ἀθανασίαν τῆς ψυχῆς.

**III Ζωὴ τοῦ μέλλοντος αἰώνος.**

Κατὰ τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως, τὸ ὄποιον φυσικὰ διερμηνεύει τὴν διδασκαλίαν τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως, ὁ Κύριος ἡμῶν Ἰησοῦς Χριστὸς θὰ ἔλθῃ πάλιν, ἵνα κοίνη ζῶντας καὶ νεκρούς καὶ ὅπι τότε θὰ συστήσῃ βασιλείαν, τῆς ὄποιας «οὐκ ἔσται τέλος». Η παρουσία αὕτη τοῦ Κυρίου θὰ εἶναι ἡ **δευτέρα**, ἡ δὲ Κρίσις αὐτοῦ ἡ λεγομένη **Γενική**, τοῦτεστιν ἡ τῶν ἀπάντων ἀνθρώπων κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον, καὶ τέλος ἡ βασιλεία, τὴν ὄποιαν θὰ ιδούσῃ, θὰ εἶναι **αἰώνιος**, ὅπου θὰ καταργηθῇ τὸ κακόν, θὰ τιμωρηθοῦν αἰωνίως οἱ κακοί, καὶ

θὰ βασιλεύσῃ τὸ δίκαιον καὶ τὸ ἀγαθὸν μετὰ τῶν ἀγαθῶν καὶ δικαίων. Αὕτη δονομάζεται **ζωὴ τοῦ μέλλοντος αἰῶνος**, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ζωὴν τοῦ παρόντος αἰῶνος, τὴν ἐπίγειον καὶ φθαρτήν. (Ἐβρ. ΙΓ', 14).

Οὐ χρόνος τῆς δευτέρας ταύτης ἐνδόξου παρουσίας τοῦ Κυρίου εἶναι εἰς πάντας **ἄδηλος** (Ματθ. ΚΔ', 36). Διὰ τοῦτο μᾶς συμβούλεύει δικύριος νὰ εἴμεθα πάντοτε ἔτοιμοι (Ματθ. ΚΔ', 44. ΚΕ'). Κατὰ τὴν γενικὴν δὲ Κρίσιν θὰ ἀναστηθῶσιν οἱ νεκροὶ καὶ ὑπόδικοι θὰ συναχθῶσιν πρὸ τοῦ φοβεροῦ βήματος τοῦ Χριστοῦ. Περὶ τῆς ἀναστάσεως ταύτης τῶν νεκρῶν διμιλεῖ τὸ Ματθ. ΚΕ'. 31—46. Ἰωάν. Ε'. 24—30. Α'. Κοριν. ΙΕ'. 12—58. Α'. Θεσσ. Δ'. 13—17 κλπ. Τὴν εἰκόνα δὲ τῆς Μελλούσης Κρίσεως ἵδε ἐν Ματθ. ΚΕ'. 31—46. Η διδασκαλία δὲ τοῦ **Χιλιασμοῦ**, καθ' ἣν δικύριος πρῶτον θὰ ἀναστήσῃ τοὺς δικαίους καὶ μετ' αὐτῶν θὰ βασιλεύσῃ χίλια ἔτη καὶ κατόπιν θὰ κρίνῃ τὸν Κόσμον, εἶναι πεπλανημένη καὶ δὲν στηρίζεται ἐπὶ τῆς Ἀγίας Γραφῆς.

Τέλος, ἔκαστος κατὰ τὰ ἔργα του, θὰ δικασθῶσιν ἄπαντες κατὰ τὴν Γενικὴν Κρίσιν. Καὶ οἱ μὲν ἀγαθὰ πράξαντες θὰ πορευθῶσιν εἰς ζωὴν αἰώνιον οἱ δὲ τὰ φαῦλα εἰς **πόλασιν** αἰώνιον. Αἱ ἀμοιβαὶ δὲ καὶ αἱ ποιναὶ αὗται θὰ εἶναι αἰώνιοι, καὶ ἀνάλογοι μὲ τὰ ἔργα ἑκάστου καὶ τοῦ μεγέθους αὐτῶν. Ἰδε παραβολὴν τῶν Ταλάντων (Ματθ. ΚΕ'. 15—28 καὶ Λουκ. ΙΒ' 47—48). Οὕτω θὰ βασιλεύσῃ δικύριος μετὰ τῶν ἀγαθῶν εἰς τὸν αἰῶνα.

Σημειωτέον δ' ὅτι τόσον μόνον γνωρίζομεγ περὶ πάντων τούτων, διότι τόσα μόνον ἐφανέρωσεν εἰς ήμας δικύριος Θεός. Εἰς πᾶσαν δὲ τὴν διδασκαλίαν ταύτην τῆς Κατηχήσεως ἀπαιτεῖται, δῆπος εἰδαμεν, **πίστις** καὶ ἀφοσίωσις εἰς τὸν Σωτῆρα Χριστόν, ἵνα ἐκεῖθεν ἀντλήσωμεν τὴν σωτηρίαν καὶ τὴν ἀπολύτωσιν. Διότι «πίστει νοοῦμεν καταρτίσθαι τοὺς αἰῶνας όγκατι Θεοῦ». (Ἐβρ. ΙΑ', 5). «Ἐστι δὲ πίστις «ἐλπιζομένων ὑπόστασις, πραγμάτων ἔλεγχος οὐ βλεπομένων». (ΙΑ', 1). Καὶ τοῦτο διότι «βλέπομεν ἄρτι δι' ἐσόπτρου ἐν αἰνίγματι, τότε δὲ διψόμεθα πρόσωπον πρὸς πρόσωπον» ἄρτι γινώσκομεν ἐκ μέρους, τότε δὲ ἐπιγνωσόμεθα καθὼς καὶ ἐπεγνώσθημεν· νυνὶ δὲ μένει πίστις ἐλπίς, ἀγάπη, τὰ τρία ταῦτα· μείζων δὲ τούτων ἡ **ἀγάπη**.» (Α' Κορινθ. ΙΓ' 12—13).

B' ΕΞΑΜΗΝΟΝ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

«Σύντομος καὶ κατὰ τὸ δυνατὸν [ἐποπτική, μετ' ἀναγνώσεως τῶν κυριωτέρων προϊόντων τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ὑμνολογίας, ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ Φεβρουαρίου μέχρι τέλους τοῦ σχολικοῦ ἔτους».

(Τὸ Πρόγραμμα)

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ  
Η ΙΕΡΑ ΣΥΝΟΔΟΣ  
ΤΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Αριθ. Πρωτ. 1477  
Διεκπ. 1244

Αθήνησι 24 Αύγουστου 1933

*Πρόδρομος*

*Τὸν κ. Χρῆστον Ἐνισλείδην, καθηγητὴν τῶν Θρησκευτικῶν*

*Εἰς Ἀμφίκλειαν.*

Ἄπαντάντες εἰς τὴν ἀπὸ 15 Ἰουνίου ἐν. ἔτ. αἰτησιν διάδην,  
διὸ ἡς διαβάλλετε τῇ Ἱερᾷ Συνόδῳ πρὸς ἔγκρισιν τὸ διάδημα  
πονηθὲν διδότων «ΔΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙ-  
ΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ», γνωρίζομεν διὰ διαβάσιον.  
Ἄρχιμ. κ. Χρυσόστομος Δημητρίου, Δ. Θ. καὶ Φ., εἰς δὲ παρε-  
πέμφθη διάδημα τῆς Ἱ. Συνόδου τὸ διάδημα πόνημα τοῦτο πρὸς με-  
λέτην καὶ γνωμάτευσιν, ἀπεφάνθη διὰ τῆς ἀπὸ 16 Αὔγουστου ἐν.  
ἔτ. ἐκθέσεως αὐτοῦ διὰ «τὸ διδακτικὸν τοῦτο διδότων οὐ μόνον  
δὲν ἐμπεριέχει τι τὸ ἀπάδον πρός τε τὰ δόγματα καὶ τὴν Ἱερὰν  
Πατράδοσιν τῆς Ὁρθοδόξου Ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας, ἀλλὰ καὶ  
διαπνέεται ἀπὸ θεομήν πίστιν καὶ ἐνθουσιῶν ζῆλον πρόσδετε  
τὰ δόγματα καὶ τὰς παραδόσεις αὐτῆς».

«Ο Ἀθηνῶν ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΣ Πρόεδρος

(Τ. Σ.)

«Ο Ἀρχιγραμματεὺς  
Ἄρχιμ. Γερμανὸς Ρουμπάνης

## ΥΠΟΜΝΗΜΑ

Ἡ παροῦσα «Λειτουργικὴ τῆς Ὀρθοδόξου Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας» συνετάχθη κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ νέου Ἀναλυτικοῦ Προγράμματος τῶν μαθημάτων τοῦ Γυμνασίου καὶ προορίζεται διὰ τοὺς μαθητὰς τῆς Πέμπτης τάξεως τῶν Γυμνασίων.

Κατὰ τὴν σύνταξιν αὐτοῦ ἐλάβομεν ὑπὸ ὅψιν δύο τινά.

α') Τὸν διὰ τὴν διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος τούτου διατίθεμενον ὑπὸ τοῦ Προγράμματος χρόνον—ἀπὸ τῶν ἀρχῶν τοῦ Φεβρουαρίου μέχρι τέλους τοῦ σχολικοῦ ἔτους. Καὶ

β') Τὴν διάταξιν τοῦ Προγράμματος, καθ' ἣν ἡ διδασκαλία τοῦ μαθήματος τούτου θὰ γίνη ὅπως καὶ ἡ τῆς ΚΑΤΗΧΗΣΕΩΣ ἐν τῇ αὐτῇ τάξει, ἵτοι «δὲ» ἀνακεφαλαιώσεως τῶν ἐν ταῖς προηγουμέναις τάξεσι συλλεγεισῶν ἐποπτειῶν, διδασκαλιῶν κλπ., θὰ περιλαμβάνῃ δὲ πρὸς ἀνάγνωσιν τὰ κυριώτερα προϊόντα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Υμνολογίας. (σελὶς 6),

Τούτου ἔνεκα καὶ πρὸς καλυτέραν διαπραγμάτευσιν τοῦ μαθήματος τούτου, ἔτι δὲ καὶ πρὸς συστηματικότεραν κατάταξιν τοῦ πολυπληθοῦς ὑλικοῦ αὐτοῦ τὸ παρόν βιβλίον διηγέσαμεν εἰς τοία μέρη.

Α'—Εἰς τὸ πρῶτον μέρος πραγματεύμεθα τὸν τόπον, τὸν χρόνον καὶ τὸν τύπον τῆς λειτουργίας ἡ λατρείας τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, ἵτοι περὶ τοῦ Ναοῦ, καὶ τὸν ἐν αὐτῷ ἀντικειμένων, τῶν καταλλήλων εἰς τὴν τέλεσιν τῆς λατρείας, περὶ τῶν ἑορτῶν καὶ τῶν περὶ τύπων τῆς λατρείας, δηλαδὴ τῆς λειτουργίας.

Β'—Εἰς τὸ δεύτερον μέρος ἐκθέτομεν τὴν ἔρμηνείαν τῶν ἰερῶν ἀκολουθιῶν καὶ ἴδιως τῆς Θείας Λειτουργίας, διότι τὸ μάθημα τῆς Λειτουργικῆς τοῦτον πρὸ παντὸς τὸν σκοπὸν φέρει διδασκόμενον εἰς τὰ σχολεῖα τῆς Μέσης Ἐκπαideύσεως.

Γ'—Εἰς δὲ τὸ τρίτον μέρος συνεκεντρώσαμεν τὰ κυριώτερα προϊόντα τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Υμνολογίας πρὸς ἀνάγνωσιν, δια σημαίσαμεν διὰ ἀπαραίτητον εἶναι νὰ γνωρίσουν οἱ μαθη-

ταί, καὶ ὅσα σχετίζονται μὲ τὴν δλην διδασκαλίαν τοῦ μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς. Ὡς προθεωρίαν δὲ καὶ εἰσαγωγὴν ἐπροτάξαμεν δλίγα τινὰ περὶ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ὑμνολογίας, ἥτοι περὶ τῶν ὕμνων τῆς Ἐκκλησίας μας, περὶ τῆς ποιήσεως αὐτῶν καὶ τῆς μελῳδίας καὶ περὶ τῶν κυριωτέρων ἐκκλησιαστικῶν ὕμνογράφων καὶ μελῳδῶν. Αὗτοὺς δὲ τοὺς ὕμνους δὲν κατεχωρίσαμεν αὐθαιρέτως πως εἰς τὸ παρόν μέρος, ἀλλὰ ἐν ἀλληλουχίᾳ πρὸς τὴν διδασκαλίαν τοῦ δλου μαθήματος τῆς Λειτουργικῆς. Τὸ ἐρμηνευτικὸν μέρος τῶν ὕμνων τούτων ἀφῆσαμεν εἰς τὸν διδάσκοντα καὶ τὴν Ἰδιαιτέραν ἐργασίαν τῶν μαθητῶν.

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

### Λειτουργεκή.

“Η λέξις **λειτουργική** είναι ἐπίθετον, τὸ δποῖον ἔλαβε σημασίαν οὐσιαστικοῦ, παράγεται δὲ ἀπὸ τὴν λέξιν **λειτουργία** καὶ σημαίνει τὸ μάθημα, τὸ δποῖον μᾶς διδάσκει τὰ κατὰ τὴν λειτουργίαν, ἥτιοι τὴν λατρείαν τῆς Ἐκκλησίας μας.

“Η λέξις **λειτουργία**, ἀπὸ τὴν δποίαν παράγεται ἡ **λειτουργική**, είναι ἀρχαία Ἑλληνική, παράγεται ἀπὸ τὴν λέξιν λέιτος-λείτος καὶ αὕτη ἀπὸ τὴν λαὸς καὶ ἔργον καὶ φανερώνει πᾶσαν δημοσίαν ἐργασίαν ἡ λειτουργίαν, ὅπως λέγομεν. Εἰς τὴν Χριστιανικὴν δὲ καὶ Ἐκκλησιαστικὴν γλῶσσαν δηλοῦ πᾶσαν ἐκκλησιαστικὴν ὑπῆρχεσίαν ἡ διακονίαν, κατ’ ἔξοχὴν πᾶσαν τοιαύτην ἀναφερομένην εἰς τὴν λατρείαν τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, κυρίως δύμως τὴν ιερουργίαν, τίνι τέλεσιν τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας, ὃς θυσίας θεωρουμένης.

“Οθεν **Λειτουργική** λέγεται τὸ μάθημα, τὸ δποῖον πραγματεύεται πᾶσαν ιερουργίαν ἡ ιεροτελεστίαν τῆς Ἐκκλησίας μας, καὶ ἔξοχὴν δὲ τὴν ιεροτελεστίαν τῆς θυσίας τοῦ Γολγοθᾶ, ἥτις καὶ κυρίως **Λειτουργία** λέγεται. Ἐπομένως Λειτουργικὴ είναι τὸ μάθημα, τὸ ἔξετάζον καὶ ἔρμηνεῦον τὴν Θείαν Λειτουργίαν. Διότι κέντρον τῆς Λειτουργικῆς καὶ τῆς ὅλης λατρείας τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας είναι ἡ Θεία Λειτουργία ὃς θυσία θεωρουμένη ἀναίματος.

### Πηγαὶ τῆς Λειτουργεκῆς.

Αἱ πηγαὶ τῆς Λειτουργικῆς είναι τὰ λειτουργικὰ βιβλία τῆς Ἐκκλησίας μας, τὰ δποῖα είναι συντεταγμένα ἐπὶ τῇ βάσει τῆς Ἀγίας Γραφῆς καὶ τῆς Ἱερᾶς Παραδόσεως. Ταῦτα είναι τὰ ἔξης.

“**Η θεία Λειτουργία.** Περιέχει κατὰ σειρὰν τὴν ἀκολουθίαν τοῦ μικροῦ καὶ μεγάλου Ἐσπερινοῦ, τὰς λειτουργίας Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου καὶ τὴν λειτουργίαν τῶν Προηγιασμένων Δώρων, μαζὶ μὲ τὸν τύπον τῆς Προοιμιδῆς.

**Τὸ Εὐαγγέλιον.** Περιέχει περικοπὰς ἐξ ὅλων τῶν Εὐαγγελίων, τὰς ἀναγινωσκομένας κατὰ τὰς Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς τοῦ ὅλου ἐνιαυτοῦ.

**Ο Ἀπόστολος.** Περιέχει ὁμοίως περικοπὰς ἐκ τῶν Πράξεων καὶ τῶν Ἐπιστολῶν τῶν Ἀποστόλων, τὰς ἀναγινωσκομένας τῷ τοῦ Εὐαγγελίου.

**Η Ὁκτώηχος.** Λέγεται καὶ **Παρακλητική**. Εἶναι δὲ ἔργον τοῦ Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ καὶ περιέχει τὰς ἀκολουθίας τοῦ Ὁρθοδόξου ἰδίως τῶν Κυριακῶν εἰς ὅκτὼ διαφόρους τρόπους ἥντος ψαλλομένας.

**Τὸ Τοιώδιον.** Περιέχει τὴν ἀκολουθίαν τῶν κινητῶν ἑορτῶν ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου μέχρι τοῦ Μ. Σαββάτου. Ὁνομάσθη Τοιώδιον, διότι ἡ ἀκολουθία τοῦ Ὁρθοδόξου ἐκάστης ἑορτῆς κατ’ ἀρχὰς περιεῖχε τρεῖς φόδας, ὅπως ἡ τῆς Μ. Δευτέρας, Τρίτης κλπ.

**Τὸ Πεντηκοστάριον.** Περιέχει τὴν ἀκολουθίαν τῶν κινητῶν ἑορτῶν ἀπὸ τοῦ Πάσχα μέχρι τῆς Κυριακῆς τῶν Ἅγιων Πάντων. Κατ’ ἀρχὰς περιεῖχε τὴν ἀκολουθίαν πεντήκοντα ἡμερῶν—μέχρι τῆς Πεντηκοστῆς.

**Τὰ Μηναῖα.** Εἶναι δώδεκα τὸν ἀριθμόν, ἔνα δι’ ἑκαστον μῆνα. Ἐκαστον περιέχει τὰς ἀκολουθίας τῶν καθ’ ἑκαστον μῆνα ἀκινήτων ἑορτῶν.

**Τὸ Εὐχολόγιον.** Περιέχει τὴν ἀκολουθίαν πάσης ἱεροπραξίας, ἥτοι τοῦ Ἐσπερινοῦ, Ὁρθοδόξου, Λειτουργίας, τῶν μυστηρίων Βαπτίσματος, Χρίσματος, Μετανοίας, Εὐχελαίου, Γάμου, Ιερωσύνης καὶ τῶν μυστηριωδῶν πρᾶξεων τοῦ μεγάλου καὶ μικροῦ ἄγιασμοῦ, τῶν ἐγκαινίων τοῦ ναοῦ, τὴν νεκρώσιμον ἀκολουθίαν εἰς κληρικούς, μοναχούς, λαϊκοὺς καὶ νήπια, τὰς εὐχὰς τῆς Ἐκκλησίας εἰς πᾶσαν περίστασιν κ.τ.τ.

**Τὸ Ωρολόγιον.** Περιέχει τὰς προσευχὰς τῶν ὁρῶν, ἥτοι τοὺς ἀναγινωσκομένους ψαλμοὺς κλπ. κατὰ τὴν πρώτην, τρίτην, ἑκτην καὶ ἐνάτην ὥραν, σύμφωνα μὲ τὴν συνήθειαν τῆς Ἐβραϊκῆς Συναγωγῆς. Ἐπίσης περιέχει τοὺς ψαλμοὺς τοῦ Ἐσπερινοῦ, Ὁρθοδόξου, Ἀποδείπνων κ.τ.τ.

**Τὸ Ψαλτήριον.** Περιέχει τοὺς 150 ψαλμοὺς τῆς Ἐβραϊκῆς Συναγωγῆς, ποιητὴς δὲ τῶν περισσοτέρων ἐκ τούτων εἶναι ὁ προφητάνας Δαβίδ. Καὶ

**Τὸ Τυπικόν.** Τοῦτο περιέχει τὸν τύπον, ἵνα τὴν διάταξιν τῶν ἀκολουθιῶν τῶν διαφόρων ἔօρτων.

**Σκοπὸς καὶ διαίρεσις τῆς Λειτουργικῆς.**

Τῆς Λειτουργικῆς σκοπὸς εἶναι ἡ ἔκθεσις καὶ ἐρμηνεία τῶν τελουμένων ἐν τῷ Ναῷ δημοσίᾳ. Ἡτοι σκοπὸν ἔχει αὕτη νὰ ἔκθεσῃ καὶ ἐρμηνεύσῃ τὰ κατὰ τὴν λατρείαν τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας, καὶ μάλιστα τῆς Ὁρθοδόξου Ἔκκλησίας ἐνταῦθα, ἐκδηλουμένην καθ' ὁρισμένον τόπον. Οἱ ὁρισμένοι οὗτοι τόποι τῆς λατρείας ὀνομάζονται τύποι καὶ τοιοῦτοι εἶναι π.χ. ἡ κοινὴ προσευχή, τὸ σημεῖον τοῦ Σταυροῦ, αἱ νηστεῖαι, ἡ προσκύνησις τῶν εἰκόνων, κ.τ.τ. Οἱ τύποι τῆς λατρείας, σημειωτέον, εἶναι ἀναγκαῖαι ἐκδηλώσεις τοῦ θρησκευτικοῦ συνασθήματος, οὐδὲ δύναται πᾶς θρησκος ἀνθρώπος νὰ ἀπαλλαγῇ αὐτῶν ἐντελῶς, ὅπως δὲν δύναται τις νὰ ἀπαλλαγῇ τῆς διὰ τοῦ σώματός του ἐκδηλώσεως οίουδήποτε ἄλλου συνασθήματος.

Ἡ Λειτουργικὴ πρὸς μεθοδικωτέραν ἔκθεσιν καὶ ἐρμηνείαν τῆς λατρείας διαιρεῖται εἰς τρία μεγάλα μέρη.

α') Τοῦτο περιλαμβάνει τὸν τόπον, τὸν χρόνον καὶ τὸν τύπον τῆς λατρείας.

β') Διαλαμβάνει τὴν ἔκθεσιν καὶ ἐρμηνείαν τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν καὶ ἴδιως τῆς Θείας Λειτουργίας, ἵνα τῶν τακτικῶν καὶ ἐκτάκτων ἀκολουθιῶν τῆς Ἔκκλησίας μας. Καὶ

γ') Τοῦτο περιέχει τὴν Ἔκκλησιαστικὴν Ὅμινολογίαν καὶ τὰ κυριώτερα αὐτῆς προϊόντα.



# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ ΤΗΣ ΟΡΘΟΔΟΞΟΥ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΣ ΕΚΚΛΗΣΙΑΣ

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

ΤΟΠΟΣ, ΧΡΟΝΟΣ ΚΑΙ ΤΥΠΟΣ ΤΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ - ΛΑΤΡΕΙΑΣ

### Α' Τόπος τῆς λατρείας—ό Ναός.

Τόπος τῆς λατρείας ἢ λειτουργίας είναι μὲν πᾶς τοιοῦτος καὶ μάλιστα διποδήποτε εύρεθωσι συνηγμένοι δύο ἢ τρεῖς εἰς τὸ δόνομα τοῦ Χριστοῦ, διότι ὁ Θεὸς ὡς πνεῦμα είναι πανταχοῦ παρὸν (ἴδε Ματθ. ΙΗ'. 20 καὶ Ἰωάν. Δ'. 20—24), κυρίως δύμως ὡς τόπος τῆς λατρείας είναι ἡ ἐκκλησία, ὁ ναός, δπου καταχρηστικῶς λέγεται ὅτι κατοικεῖ ὁ Θεός. Ψαλ. ΞΖ' καὶ ΡΛΓ'.

Οἱ πρῶτοι χριστιανοί, κατὰ τὰς μαρτυρίας τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ἰστορίας, δὲν εἶχον ναούς. Ἐσύχναζον ἢ εἰς τὸν Ναὸν τῶν Ἱεροσολύμων, ἢ εἰς Ἰδιαιτέρους οἶκους, τοὺς δποίους ὀνόμαζόν εὐκτηρίους. Ἀργότερα ἐπειδὴ κατεδιώκοντο, κατεσκεύαζον εὐκτηρίους οἶκους καὶ ναοὺς εἰς ἔρημα μέρη, εἰς σπήλαια καὶ εἰς κατακόμβας. Ἀπὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου δὲ κτίζονται μεγαλοπρεπεῖς ναοὶ πρὸς χρῆσιν τῶν χριστιανῶν.

Μέχρι τῶν χρόνων τοῦ Ἰουστινιανοῦ ὁ ναὸς ἔχει τὸν τύπον Βασιλικῆς, ἥτοι τοῦ Ρωμαϊκοῦ οἰκήματος ἔνθα διέτριβεν ὁ βασιλεύς. Ἀπὸ τοῦ Ἰουστινιανοῦ δύμως ὁ ναὸς λαμβάνει τὸν τύπον τοῦ Σταυροῦ καὶ ἐρμηνεύει τὴν ἔννοιαν, ὅτι ἐ Οὐρανὸς ἔκλινε πρὸς τὴν γῆν, ἥτοι ὁ Θεὸς ἔγινεν ἄνθρωπος. Τέλος κατὰ τὸν Μεσαιωναῖς εἰς τὴν Δύσιν ἐμορφώθη ὕδιος τύπος ναοῦ μὲ τὰς δξείας γωνίας, ὁ Γοτθικός. Περὶ τῶν τύπων τούτων τοῦ ναοῦ διμιλεῖ πλέον ἡ Ἰστορία καὶ ἡ Ἀρχιτεκτονική (ρυθμοί).

### Μέρη τοῦ Ναοῦ.

Ο χριστιανικὸς ναὸς ἔχει τὸν τύπον καὶ τὴν διαίρεσιν τῆς Σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου καὶ τοῦ μεγάλου ναοῦ τοῦ Σολομῶντος,

περὶ τῶν ὁποίων ἐδιδάχθημεν εἰς τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης. Ἡτοι διαιρεῖται εἰς δύο μέρη. Τὸ "Ἀγιον Βῆμα καὶ τὸ Καθολικὸν ἡ κυρίως ναόν. Μετέπειτα εἰς τοὺς μεγάλους ναοὺς περιελήφθη καὶ τρίτον, δὲ Πρόναος ἢ Νάρθηξ, χωρὶς ὅμως τὸ μέρος τοῦτο νὰ εἴναι ἀπαραίτητον εἰς πάντα ναόν.

α') **Τὸ Ἀγιον Βῆμα.** Χωρίζεται ἀπὸ τὸ Καθολικὸν μὲ τὸ Εἰκονοθεστάσιον (Τέμπλον), ὅπως ὁ Ἐβραϊκὸς ναὸς μὲ τὸ καταπέτασμα. Ἐνταῦθα διαμένει ὁ ἵερεύς, τὸ ἱερατεῖον ἢ πρεσβυτέριον, καὶ λειτουργεῖ. Ἐνταῦθα ἀπαραιτήτως ὑπάρχουν ἡ "Αγία Τράπεζα εἰς τὸ μέσον, ἢ Πρόθεσις εἰς τὰ ἀριστερὰ καὶ τὸ Σκευοφυλάκιον δεξιά. Εἰς τοὺς μεγάλους ἢ καθεδρικοὺς ναοὺς ὑπάρχει καὶ τὸ Σύνθρονον.

"Η Ἀγία Τράπεζα συμβολίζει δύο τινά, ἔνθεν μὲν τὸν Γολγοθᾶν, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐθύμισιάσθη ὁ Σωτήρ, ἥτοι εἶναι θυσιαστῆριον, ἔγθεν δὲ τὸν τάφον τοῦ Σωτῆρος. Η Πρόθεσις λέγεται καὶ Προσκομιδή. Εἶναι αὐτὴ μικρὰ τράπεζα, ἐπὶ τῆς ὁποίας τίθενται (προτίθενται) τὰ δῶρα τῶν πιστῶν, τὰ κατάλληλα εἰς τὴν τέλεσιν τῆς θείας Λειτουργίας καὶ ἐπὶ τῆς ὁποίας ὁ ἵερεύς τελεῖ τὴν προσκομιδήν. Η Πρόθεσις συμβολίζει τὸ Σπήλαιον, ὃπου ἐγεννήθη ὁ Κύριος, διὸ τοποθετεῖται πάντοτε ἐντὸς κόργκης. Τὸ Σκευοφυλάκιον εἶναι διαμέρισμα ἢ κιβώτιον ἢ ἔμμαριον, ὃπου φυλάσσονται τὰ σκευή τῆς Ἐκκλησίας τὰ χρησιμοποιούμενα εἰς τὴν λατρείαν καὶ περὶ τῶν ὁποίων θὰ εἴπωμεν κατωτέρῳ. Τέλος τὸ Σύνθρονον εἶναι ἔντινοι ἢ μαρμάρινοι θρόνοι ἢ στασίδια, γύρω καὶ ὅπισθεν τῆς Ἀγίας Τραπέζης, ὃπου κάθηται οἱ παριστάμενοι ἀρχιερεῖς, ἵερεῖς καὶ πλ.

β') **Τὸ Καθολικόν.** Ἐνταῦθα διαμένει ὁ λαός, οἱ πιστοί, οἱ ψάλται καὶ πλ. Εἰς τὸ καθολικόν ὑπάρχουν.

"Ο **Ἀμβωτ** (ἐκ τοῦ ἀναβαίνω), μέρος ὑψηλὸν καὶ ἐξέχον, κυκλοτερέος, κατ' ἀρχὰς εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ ὑψούμενος, εἴτα δὲ μεταφερθεὶς εἰς τὸ ἀριστερὸν αὐτοῦ καὶ ἔναντι τοῦ Δεσποτικοῦ. Ἐπ' αὐτοῦ κατ' ἀρχὰς ἔψαλλον οἱ ψάλται, ἀνεγίνωσκον οἱ ἀναγγῶσται καὶ ἀπήγγελλον οἱ διάκονοι τὸ Εὐαγγέλιον καὶ οἱ ἵερεῖς ἐκήρυξαν. Εἴτα ἀπ' αὐτοῦ μόνον τὸ Εὐαγγέλιον ἀναγνώσκεται καὶ κηρύγγεται ὁ λόγος τοῦ Θεοῦ.

Τὸ Δεσποτικόν, ἡ θρόνος δεσποτικός, ἐφ' οὐ κάθηται ὁ παριστάμενος καὶ χροστατῶν ἐπίσκοπος.

Τὰ Ἀναλόγια, ἐπὶ τῶν δποίων ἵστανται οἱ φάλται. Καὶ τέλος τὰ σταύδια χάριν τῶν γερόντων ἀλπ.

γ') **Ο Πρόναος.** Ἐνταῦθα κατὰ παλαιὰν ἐποχὴν ἔμενον οἱ κατηχούμενοι καὶ οἱ μετανοοῦντες. Ὑπῆρχον δὲ ἐδῶ τὸ **Βαπτιστήριον**, τὸ δποῖον ἐλέγετο καὶ Κολυμβήθρα, δπου ἐβαπτίζοντο οἱ κατηχούμενοι, καὶ ἡ **Κρήνη** ἡ **Φιάλη**, πρὸς πλᾶσιν τῶν χειρῶν τῶν εἰσερχομένων εἰς τὸν ναόν. (ἴδε χάλκινον λουτῆρα τῆς Σκηνῆς τοῦ Μαρτυρίου).

### Διακόσμησις τοῦ Ναοῦ καὶ φωτεινός.

Ο ναὸς ἀπὸ τῆς πρώτης Χριστιανικῆς ἐποχῆς εἶχεν ἴδιατέραν διακόσμησιν καὶ φωτισμόν. Ἡ διακόσμησις τῶν πρώτων χριστιανικῶν ναῶν συνέκειτο ἀπὸ εἰκόνας τοῦ Χριστοῦ, τῆς Θεοτόκου καὶ τῶν Μαρτύρων, καὶ ἀπὸ παραστάσεις ἐκ τῆς Παλαιᾶς καὶ Καινῆς Διαθήκης καὶ ἀπὸ διάφορα σύμβολα. Ἐκ τῶν συμβόλων τούτων τὰ μᾶλλον ἐν χρήσει είναι ὁ **Σταυρός**, παριστῶν τὸ πάθος τοῦ Κυρίου, τὰ γράμματα τῆς Ἀποκαλύψεως Α καὶ Ω, τὸ μονόγραμμα τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ. Χ.Ι.Ρ., δικθύνε, σύμβολον τοῦ Χριστοῦ (Ιησοῦς, Χριστός, Θεοῦ, Υἱός, Σωτήρ), ἡ **ναῦς** σύμβολον τῆς Ἐκκλησίας, δικτύος καὶ τὸ σύμπλεγμα τοῦ Καλοῦ Ποιμένος, σύμβολα τοῦ Χριστοῦ, ἡ **περιστερά**, σύμβολον τοῦ Ἀγίου Πνεύματος, δικτύος, σύμβολον τῆς ἀδανασίας τῆς ψυχῆς κ. τ. τ.

Κυρίως δικτύος δικτύον είναι οἱ **εἰκόνες**, ἐνεκα τῶν δποίων, ὡς γνωστόν, ἔγινεν ἡ εἰκονομαχία κατὰ τὸν Ή καὶ Θ' αἰῶνα. Ἡ Ἐκκλησία ἀπέρριψε τὴν χρῆσιν ἀγαλμάτων εἰς τὸν ναὸν καὶ μόνον τὰ **ἀνάγλυφα** καὶ τὰς εἰκόνας ἐπέτρεψεν δις στολισμὸν τοῦ ναοῦ. Αἱ εἰκόνες δὲ αὗται κατεσκευάζοντο εἴτε μὲ χρώματα (Ζωγραφική) εἴτε καὶ μὲ ψηφῆδας (Μωσαϊκά).

Τέλος δικτύος κατὰ τὰς ὁρας τῆς λατρείας φωτίζεται μὲ λυχνίας (πολυέλαιοι) καὶ μὲ κηρία (μανονάλαια—δικηροτρίκηρα ἀλπ.). Ἡ συνήθεια αὗτη προηλθε ἐκ τοῦ, δι τὴν Θεία Λειτουργία κατὰ τὴν ἀρχαίαν ἐποχὴν ἔγινετο περὶ δρυόν βαθύν. Μεγάστη ἦτο ἡ λαμπρότης τῶν ναῶν κατὰ τὴν Βυζαντινὴν ἐποχὴν. Εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἀγίας Σοφίας, λέγει δι Μιχαὴλ Ἀκομηνάτος ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν περὶ τὸ 1200, διοι οἱ τοῖχοι

πυρσάνονται διὰ τῶν ψηφίδων, κάτωθι τῶν ὅποίων λάμπει ὁ χρυσὸς καὶ γελῶσι πάντα τὰ μέτωπα τοῦ ναοῦ, καθ' ὃν χρόνον εἰς πᾶν μέρος αὐτοῦ ἀντανακλᾶται ἡ ὥσπερ ἥμιος αὐτῇ λάμψις, καὶ χάρις πολλὴ διαχέεται εἰς ὅλον τὸν ναὸν ὑπὸ τοῦ ἀκραφνοῦς φωτός, ὅπερ ἔξ οὖν τῶν μερῶν τοῦ ιεροῦ διαρρέει.

### Τὰ Ἱερὰ Σκεύη τοῦ Ναοῦ.

Ίερὰ σκεύη ὑπάρχοντα εἰς τὸν ναὸν καὶ χρησιμεύοντα εἰς τὴν λατρείαν είναι τὰ ἔξῆς:

‘Ο ἄγιος Δίσκος’ εἰκονίζει τὴν Βηθλεὲμ καὶ ἐπ’ αὐτοῦ τίθεται ὁ ἄγιος Ἀρτος.

Τὸ ἄγιον Ποτήριον· χρησιμεύει διὰ τὸ ἄγιον Αἷμα, καὶ ἐνθυμίζει τὸ ποτήριον τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου.

‘Ο Ἄστερος Κοινωνίας’ ἔχει σχῆμα ἀστέρος, συμβολίζει τὸν ἀστέρα τῆς Βηθλεὲμ καὶ χρησιμεύει ἵνα ἐμποδίζῃ τὸ ἐκ πανίου κάλυμμα τοῦ Δίσκου νὰ ἐγγίζῃ τὸν Ἀρτον.

‘Η Δόγχη’ εἶναι μαχαιρόδιον, διὰ τοῦ ὅποίου ὁ ιερεὺς οὐκέτε τὸν ἄρτον κατὰ τὴν Προσκομιδὴν καὶ ὑπενθυμίζει τὴν λόγχην, μὲ τὴν ὅποιαν ὁ στρατιώτης ἔνυξε τὴν πλευρὰν τοῦ Σωτῆρος (Ιωάν. ΙΘ'. 34—35).

‘Ο Σπόργης’ χρησιμεύει πρὸς καθαρισμὸν τοῦ Ποτηρίου. (ἴδε Ματθ. KZ'. 43. Ιωάν. ΙΘ'. 29).

‘Η Λαβίς’ μικρὸν κοχλιάριον, δι’ οὗ μεταδίδεται ἡ Θεία Κοινωνία εἰς τοὺς πιστούς.

Τὸ Ζέον· σκεῦος ἐντὸς τοῦ ὅποίου θερμαίνεται ὕδωρ, τὸ ὅποιον ὁ ιερεὺς φίπτει εἰς τὸ Ποτήριον μαζὶ μὲ τὸν οἶνον. (ἴδε Ιωάν. ΙΘ'. 34).

‘Ο Ἄηρ’ κάλυμμα ἔξ ὑφάσματος τοῦ Ποτηρίου καὶ τοῦ Δίσκου κοινόν, σημαίνον τὴν σινδόνα, δι’ ἣς ὁ εὐσκήμων Ιωσὴφ ἐτύλιξε τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου. Πάντα τὰ ἀνωτέρῳ σκεύη χρησιμοποιεῖ ὁ ιερεὺς κατὰ τὴν τέλεσιν τῆς Θείας Λειτουργίας. Ἐκτὸς δὲ τούτων εἰς τὸν ναὸν ὑπάρχουν τὰ κάτωθι ίερὰ σκεύη κατάλληλα διὰ τὰς ιεροπορείας.

Τὰ Ἔξαπτέρυγα καὶ τὰ Λάβαρα· τὰ πρῶτα εἰκονίζουν τὰ ἀγγειλικὰ τάγματα, τὰ ἰστάμενα κύκλῳ τοῦ θρόνου τοῦ Θεοῦ (Ἄγ. Τραπέζης) καὶ ἄδοντα τὸν τρισάγιον ὕμνον. Τὰ δὲ Λάβαρα

είναι αἱ Σημαῖαι τῆς Ἐκκλησίας, εἰκονίζοντα τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ, τὸν Ἀγιον τοῦ ναοῦ κ.τ.τ.

**Tὸ Θυμιατήριον.** Ἐντὸς τούτου ὁ ιερεὺς καίει τὸ θυμίαμα, τὸ λιβάνι. Τὸ τοιοῦτον εἰς τὸν Ναὸν τῶν Ἱεροσολύμων ἥτο ἀκίνητον.

**Ἡ Κολυμβήθρα,** διὰ τὸ μυστήριον τοῦ Βαπτίσματος παριστᾶ τὸν Ἰορδάνην, ὅπου ἐβαπτίσθη ὁ Κύριος.

**Tὸ Μυροδοχεῖον,** λέγεται καὶ Μυροφόριον ἐντὸς αὐτοῦ φυλάσσεται τὸ Ἀγιον Μύρον, τοῦ ὅποίου χρῆσις γίνεται μετὰ τὸ Βάπτισμα.

**Oἱ Κώδωνες** κοινῶς λέγονται καμπάνες. Χρησιμεύουν πρὸς σύναξιν τῶν πιστῶν κατὰ τὰς ἑορτασίμους ἡμέρας καὶ πρὸς ἔκφρασιν τῆς χαρᾶς ἢ τῆς λύπης τῆς Ἐκκλησίας λέγονται καὶ σήμαντρα.

Ἐτερα σκεύη τέλος είναι ὁ Ἀετός, τὰ Στέφανα, τὰ Δίπτυχα, ὁ Ἐπιτάφιος, τὰ Ἀναλόγια κ. τ. τ.

#### Τὰ Ἱερὰ Ἀμφια τοῦ Ναοῦ.

Ἐντὸς τοῦ Σκευοφυλακίου τοῦ ναοῦ φυλάσσονται τὰ **ἱερὰ ἀμφια**, ἦτοι αἱ ἀμφιέσεις, ἐνδυμασίαι, τὰς ὅποιας φορεῖ ὁ ιερεὺς, ὅπαν λειτουργῷ. Ταῦτα είναι τὰ ἔξης. (Ἴδε Ἐξόδ. ΚΗ'. 3—4).

**α')** **Tοῦ Διακόνου**, ἀμφια είναι τὸ Στιχάριον, τὰ Ἐπιμανίκια καὶ τὸ Ὁράριον. Τὸ στιχάριον είναι χιτὼν ποδήρης, συνήθως λευκός. Τὸ Ὁράριον είναι λωρίς ἔξ οφάσματος μακρά. Τὰ Ἐπιμανίκια είναι τεμάχια ὄφασματος, τὰ ὅποια περιβάλλουν τὰς χεῖρας.

**β')** **Tοῦ Πρεσβυτέρου**, ἀμφια είναι τὸ Στιχάριον, τὰ Ἐπιμανίκια, τὸ Ἐπιτραχήλιον, ἡ Ζώνη καὶ τὸ Φαιλόνιον. Τὸ Στιχάριον καὶ τὰ Ἐπιμανίκια είναι τὰ αὐτὰ μὲ τὰ τοῦ Διακόνου. Τὸ Ἐπιτραχήλιον είναι πλατεῖα λωρίς ὄφασματος φερομένη ἀπὸ τοῦ λαιμοῦ (τραχήλου), διὸ λέγεται καὶ περιτραχήλιον. Ἡ Ζώνη είναι λωρίς στενὴ ὄφασματος περιβάλλουσα τὴν δσφύν. Τὸ δὲ Φαιλόνιον ἡ Φαινόλιον είναι ἔνδυμα ἔξωτον συνήθως λευκόν, σχήματος κώνου καὶ χωρίς κειρίδας (μανίκια) (Ἴδε Β' Τιμ. Δ'. 13). Ἐπ δὲ τῶν ιερέων οἱ φέροντες ἐκκλησιαστικόν τι ἀξίωμα, ἀρχιμανδρίτης, οἰκονόμος κλπ., φέ-

ρουν τὸ Ἐπιγονάτιον, τετράγωνον σκληρὸν ὑφασμα, κρεμάμενον ἀπὸ τῆς Ζώνης καὶ φθάνον μέχρι τῶν γονάτων.

γ') Τοῦ Ἐπισκόπου δὲ τέλος, ἄμφια εἶναι τὸ Στυχάριον, τὸ Ἐπιτραχίλιον, ἡ Ζώνη, τὰ Ἐπιμανίκια, τὸ Ἐπιγονάτιον, τὰ δποῖα εἶναι κοινὰ μετὰ τῶν τοῦ Πρεσβυτέρου, καὶ ἵδια ὁ Σάκκος, τὸ μέγα καὶ μικρὸν Ὡμοφόριον, ἡ Μίτρα, ὁ Μανδύας, ἡ Ράβδος, ὁ Σταυρὸς καὶ τὸ Ἐγκόλπιον. Ὁ Σάκκος ἔχει κοντὰ μανίκια, καὶ φθάνει μέχρι τῶν γονάτων. Τὸ Ὡμοφόριον δὲ εἶναι ὑφασμα, τὸ δποῖον περιβάλλει τοὺς ὕμους τοῦ ἐπισκόπου καὶ ἀποτελεῖ τὸ διακριτικὸν τῆς ἐπισκοπῆς ἔξουσίας. Εἶναι δύο εἰδῶν, τὸ μέγα, τὸ δποῖον φέρει ὁ ἐπίσκοπος, δταν λειτουργῆ, μέχρι τῆς Μεγάλης Εἰσόδου, καὶ τὸ μικρόν, τὸ δποῖον φορεῖ μέχρι τέλους τῆς λειτουργίας. Ἡ Μίτρα ἔπεχει θέσιν βασιλικοῦ διαδήματος. Ἡ Ράβδος μακρὰ καὶ ἐκ μετάλλου ἀπολήγει εἰς δικέφαλον ὅφιν, λέγεται δὲ ποιμαντορική, διότι σημαίνει τὴν ποιμαντικὴν ἔξουσίαν τοῦ ἐπισκόπου ἐπὶ τοῦ λογικοῦ ποιμήνου τῆς ἐπισκοπῆς του. (Δικανίου). Ὁ Σταυρὸς καὶ τὸ Ἐγκόλπιον φέρονται ἀπὸ τοῦ τραχήλου, ὁ δὲ Μανδύας εἶναι ἔνδυμα, τὸ δποῖον φορεῖ ὁ ἐπίσκοπος, δταν παρίσταται εἰς τὴν λειτουργίαν χωρὶς νὰ λειτουργῇ αὐτός.

Αὐτὰ εἶναι τὰ Ἱερὰ ἄμφια καὶ τῶν τριῶν βαθμῶν τῆς Ἱερωσύνης, τὰ δποῖα φέρουν οἱ κληρικοὶ κατὰ τὰς Ἱεροπραξίας. Ἐκτὸς δὲ τοῦ ναοῦ φέρουν στολὴν μαύρην, διὰ τὸ σαβαρὸν καὶ ἀξιοπεπτές, τὸ λεγόμενον **ράσσον**. Τοιαύτην ἔξωτερην στολήν, πλὴν πολύχρωμον, ἔφερον ποτὲ πάντες οἱ ἀνθρώποι, πλὴν δ συρμὸς μετέτρεψε τὴν στολὴν τῶν ἀλλων, ἐκτὸς τῶν κληρικῶν. Διότι ἔθεωρήθη ἄτοπον οὗτοι νὰ ἀπολογηθῶν τὸν συρμὸν (μόδαν). Ἐπὶ δὲ τῆς κεφαλῆς φέρουν οἱ κληρικοὶ τὸ **καλυμμανύχιον**, ἦτοι τὸ καλύπτον τὸν αὐχένα, καὶ τοιοῦτον σχῆμα εἶχε τὸ παλαιὸν κάλυμμα τῆς κεφαλῆς τῶν κληρικῶν. Ἐπ' αὐτοῦ οἱ ἐπίσκοποι καὶ οἱ Ἱερομόναχοι φέρουν τὸ **ἐπανωκαλύμμασκον** ἢ ἐπιρριπτάριον, μέλαν ὑφασμα, καλύπτον τὸν αὐχένα. Ἡ ἐντὸς τοῦ ναοῦ στολὴ τῶν κληρικῶν διαταχθεῖσα ὑπὸ τοῦ Μωϋσέως (Ἐξόδ. ΚΗ'. 3—4) καὶ διαμορφωθεῖσα ἴστορικῶς δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ τροποποιηθῇ. Ἡ ἐκτὸς τοῦ ναοῦ ὅμως τοιαύτη εἶναι δυνατὸν νὰ τροποποιηθῇ, πάντως ὅμως διὰ τῆς κανονικῆς ὁδοῦ, ἦτοι διὰ Συνόδου τῆς Ἑκκλησίας.

### **Β' Χρόνος τῆς λατρείας.—Αἱ ἑορταὶ.**

Χρόνος τῆς λατρείας καὶ τῆς Λειτουργίας εἰναι μὲν γενικῶς πᾶσα ἡμέρα καὶ ὥρα, κυρίως δύμας εἶναι αἱ ποικίλαι ἑορταὶ τοῦ Σωτῆρος, τῆς Θεοτόκου, τῶν Ἀγίων, πρὸ πάντων δὲ ἡ **Κυριακὴ**, ὡς ἡμέρα ἀφιερωμένη εἰς τὸν Κύριον ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς Χριστιανικῆς Ἔκκλησίας εἰς ἀνάμνησιν τῆς ἐκ νεκρῶν ἀναστάσεως αὐτοῦ, ἡ ἀντικαταστήσασα τὸ νομικὸν σάββατον. Ἡ κατὰ ταύτην τὴν ἡμέραν ἀργύα ἐθεσπίσθη ὑπὸ τοῦ Μ. Κωνσταντίνου, ὅστις ἐνοικιωθέτησε «δικαστηρίον καὶ τῶν ἄλλων πραγμάτων σχολὴν ἄγειν πάντας καὶ ἐν εὐχαῖς καὶ λιταῖς τὸ θεῖον θεραπεύειν» κατὰ τὸν ἴστορικὸν Εὐσέβιον.

Πλὴν αἱ ἑορταὶ, ὡς γνωστόν, δὲν φέρονται μόνον θρησκευτικὸν χαρακτῆρα, ἀλλὰ καὶ ὑγιεινόν, ὅπως οητῶς ἀναφέρει ἡ τετάρτη ἐντολή. Διότι κατὰ τὰς ἑορτὰς ἀναπαύεται ὁ ἀνθρώπως σωματικῶς καὶ πνευματικῶς καὶ οὕτῳ προφυλάσσεται ἀπὸ τὴν ὑπεροχήσιν. Διότι ἡ συνεχῆς ἔργασία κατατρέψει καὶ φθείρει τὸν ἀνθρώπινον δργανισμὸν καὶ καθιστᾷ αὐτὸν ἀνίκανον πρὸς δρᾶσιν. Ἀλλως τε ἡ ζωὴ τοῦ ἀνθρώπου θὰ ἦτο ἄχαρις καὶ μονότονος, διὸ οἱ ἀρχαῖοι μαζὶ πρόγονοι τοῦ λεγοντος, «βίος ἀνεόρταστος μαρῷ ὅδδος ἀπανδόκευτος», καὶ ὁ Κύριος, «τὸ σάββατον διὰ τὸν ἀνθρώπων ἐγένετο» (Μάρκ. Β', 27).

Αἱ ἑορταὶ τῆς Ἔκκλησίας μαζὶ διαιροῦνται εἰς Δεσποτικάς, εἰς Θεομητορικὰς καὶ εἰς ἑορτὰς τῶν Ἀγίων.

### **Δεσποτικαὶ ἑορταὶ.**

Δεσποτικαὶ ἑορταὶ λέγονται αἱ ἀφιερωμέναι εἰς τὴν μνήμην τῆς ἐπιγείου ζωῆς τοῦ Κυρίου, ἢτοι τοῦ Δεσπότου Χριστοῦ. Τοιαύτη ἑορτή, ἀφιερωμένη εἰς τὴν ἀνάστασιν τοῦ Χριστοῦ ἀπὸ τῶν πρώτων ἡμερῶν τῆς Χριστιανικῆς Ἔκκλησίας, εἶναι ἡ **Κυριακὴ**. Βαθμηδὸν δύμας καθιερώθησαν καὶ ἄλλαι ἑορταὶ πρὸς ἀνάμνησιν τῶν σπουδαιοτέρων συμβάντων τοῦ βίου τοῦ Κυρίου. Αἱ ἑορταὶ αὗται ἔχουν δύο κύκλους. Ἐνα μὲ ἀρχὴν καὶ βάσιν τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ, καὶ ἔτερον μὲ ἀρχὴν τὴν Ἀνάστασιν τοῦ Κυρίου, ἢτοι τὸ Πάσχα. Ἐπειδὴ δὲ ἡ Γέννησις τοῦ Χριστοῦ ἑορτάζεται πάντοτε τὴν 25 Δεκεμβρίου, αἱ ἐξ αὐτῆς ἐξαρτώμεναι ἑορταὶ ὠνομάσθησαν **ἀκίνητοι**. Ἐπειδὴ δὲ ἡ ἑορτὴ τοῦ Πάσχα δὲν συμπίπτει εἰς ὡρισμένην ἡμερομηνίαν,

ἀλλὰ κινεῖται ἀπὸ 22 Μαρτίου μέχρι 25 Ἀπριλίου, καὶ αἱ ἔξ αντῆς ἔξαρτώμεναι ἔορταὶ δὲν εἶναι ἀκίνητοι, ἀλλὰ **κινηταὶ**. Ὅτοι αἱ Δεσποτικαὶ ἔορταὶ ὑποδιαιροῦνται εἰς κινητὰς καὶ ἀκίνητους.

**A'). Ακίνητοι Δεσποτικαὶ ἔορται.** Εἶναι αἱ ἔξης.

**Τὰ Χριστούγεννα,** τὴν 25 Δεκεμβρίου. Ἡ ἔορτὴ αὕτη μέχρι τοῦ τετάρτου αἰῶνος ἦτο ἡνικόμενη μετὰ τῶν Ἐπιφανείων ἢ Θεοφανείων, εἴτα δὲ ἀρχῆς γενομένης ἀπὸ τὴν Δύσιν ἔορτάζεται τὴν 25 Δεκεμβρίου. Κατὰ ταύτην ἔορτάζεται ἡ κατὰ σάρκα γέννησις τοῦ Χριστοῦ, περὶ ἣς ἐδιδάχθη μεν εἰς τὴν Ἰστορίαν τῆς Κ. Δ. Τῆς ἔορτῆς ταύτης ἀπὸ τοῦ ἔκτου αἰῶνος προηγεῖται νηστεία ἥδη τεσσαρακονθήμερος.

**Ἡ περιτομὴ τοῦ Κυρίου,** μετὰ δικτὸν ἡμέρας, ἦτοι τὴν 1 Ἰανουαρίου κατὰ τὰς διατάξεις τοῦ Μωσαϊκοῦ νόμου (Λουκ. Β'. 21). Τότε ἔλαβε τὸ δόνομα Ἰησοῦς.

**Τὰ Θεοφάνεια,** τὴν 6 Ἰανουαρίου, ἡμέραν καθ' ἣν ἀνέκαθεν ἡ Ἐκκλησία μας ἔωρταζε τὴν βάπτισιν καὶ τὴν ἀρχὴν τοῦ δημοσίου βίου τοῦ Κυρίου.

**Ἡ Ὑπαπαντὴ τοῦ Κυρίου,** τεσσαράκοντα ἡμέρας μετὰ τὴν Γέννησιν τοῦ Κυρίου, ἦτοι τὴν 2 Φεβρουαρίου. (Ἴδε Λουκᾶ Β'. 22 καὶ ἔξης).

**Ἡ Μεταμόρφωσις,** ἔορταζομένη τὴν 6 Αὐγούστου, καθ' ἣν ὁ Κύριος μετεμορφώθη, ἦτοι ἔλαβε μορφὴν Θεοῦ ἐπὶ τοῦ Θαβώρ (Ματθ. ΙΖ'. 1—5). Αὕτη ἡ ἔορτὴ καθιερώθη ἐπὶ τῆς Ἁγίας Ἐλένης, ἵνας ἀνίγειτο τὸν νάὸν τῆς Μεταμορφώσεως τοῦ Σωτῆρος, τοῦ ὅποιου τὰ ἔγκαίνια ἔγιναν τὴν 6 Αὐγούστου. Καὶ

**Ἡ ὑψωσις τοῦ Τιμίου Σταυροῦ,** τὴν 14 Σεπτεμβρίου πρὸς ἀνάμνησιν τοῦ γεγονότος τούτου ὑπὸ τοῦ Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης καὶ εἴτα τοῦ Ἡρακλείου. Θεωρεῖται δὲ Δεσποτικὴ αὕτη ἡ ἔορτή, διότι ὁ Σταυρὸς εἶναι τὸ σύμβολον τοῦ Χριστοῦ.

**B'). Κινηταὶ Δεσποτικαὶ ἔορται.** Αὕται εἶναι αἱ ἔξης:

**Τὸ Πάσχα,** ἦτοι ἡ ἡμέρα καθ' ἣν ἀνέστη ὁ Κύριος ἐκ νεκρῶν, μετὰ τριήμερον ταφῆν. Ἡ ἔορτὴ αὕτη ἔωρταζετο ἐτησίως ὑπὸ τῶν πρώτων Χριστιανῶν μαζὶ μὲ τὸ Ἐβραϊκὸν Πάσχα. Ἐπειδὴ δὲ τοῦτο ἔπρεπε νὰ ἔορτάζεται κατὰ τὴν 14 Νισάν, ἡμέραν Σάββατον καὶ Πανσέληνον, σὺν τῷ χρόνῳ καὶ διὰ τὴν ἔλλειψιν ἔνιαίου ἡμερολογίου παρὰ τοῖς Χριστιανοῖς ὥρισθη ὑπὸ τῆς Α'

Οἰκουμενικῆς Συνόδου νὰ ἔορτάζεται τοῦτο τὴν πρώτην Κυριακήν, τὴν μετὰ τὴν Πανσέληνον, ἥτις θὰ συμπέσῃ μετὰ τὴν ἐσφράγισην ἰσημερίαν, ἥτοι τὴν 21 Μαρτίου, καὶ ἀν τύχῃ κατ' αὐτὴν νὰ ἔορτασθῇ τὸ Ἐβραϊκὸν Πάσχα, τὴν ἀμέσως ἔορτομένην Κυριακήν. Ἡτοι ἡ ἔορτὴ αὐτὴ κυμαίνεται μεταξὺ τῆς 22 Μαρτίου καὶ 25 Ἀπριλίου. Ἐξ αὐτῆς δὲ ἔξαρτῶνται αἱ πρὸ καὶ αἱ μετὰ τὸ Πάσχα κινηταὶ ἔορταί. Τῆς ἔορτῆς τοῦ Πάσχα ἀνέκαθεν προηγεῖται νηστεία, ἥτις ἀπὸ τοῦ τετάρτου αἰῶνος καθιερώθη τεσσαρακονθήμερος.

Κινηταὶ ἔορταὶ πρὸ τοῦ Πάσχα εἶναι :

• **Ἡ Κυριακὴ τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου** δέκα Κυριακὰς πρὸ τοῦ Πάσχα ἔορταζομένη καὶ δνομαζομένη οὕτω ἀπὸ τὴν κατ' αὐτὴν ἀναγινωσκομένην παραβολὴν τοῦ Τελώνου καὶ Φαρισαίου. Ἀπὸ τῆς ἡμέρας αὐτῆς ἀρχίζει ἡ χρῆσις τοῦ Τριψίδιου. (Λουκᾶ ΙΗ').

• **Ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀσώτου**, ἡ ἀμέσως ἐπομένη καὶ διὰ τὸν αὐτὸν λόγον οὕτω καλούμενη. (Λουκᾶ ΙΕ').

• **Ἡ Κυριακὴ τῆς Ἀπόκρεω**, καλούμενη οὕτω, διότι ἀπὸ ταύτης διατάσσεται ἡ ἀποκὴ ἀπὸ τοῦ κρέατος.

• **Ἡ Κυριακὴ τῆς Τυροφάγου**, διὰ τὸν αὐτὸν λόγον οὕτω καλούμενη. Ἀπὸ ταύτης ἀρχεται ἡ νηστεία. (Καθαρὰ Δευτέρᾳ).

Ἄι **Κυριακαὶ Α'. Β'. Γ'. Δ'. καὶ Ε'. τῶν νηστειῶν**. Κατὰ τὴν Γ' Κυριακὴν τῶν νηστειῶν προβάλλεται ὁ Σταυρὸς εἰς πρόσκυνησιν πρὸς ἐνίσχυσιν τῶν νηστευόντων.

• **Ἡ Κυριακὴ τῶν Βαΐων**. Κατὰ ταύτην γίνεται μνεία τῆς θριαμβευτικῆς εἰσόδου τοῦ Κυρίου εἰς Ἱεροσόλυμα—πρὸ ἔξ ἡμερῶν τοῦ Πάσχα.—Ἀπ' αὐτῆς ἀρχεται ἡ μεγάλη ἐβδομάς, ἡ ἡ Ἐβδομὰς τῶν Παθῶν τοῦ Κυρίου. Τὸ προηγούμενον δὲ Σάββατον γίνεται μνεία τῆς Ἀναστάσεως τοῦ Λαζάρου.

**Τὰ Πάθη τοῦ Κυρίου**. Ταῦτα ἔξιστοροῦνται κατὰ τὴν Μ. Πέμπτην, καθ' ἣν ἔορτάζεται ὁ Μυστικὸς Δεῖπνος, καὶ Μ. Παρασκευήν. Τὸ Μ. Σάββατον ἔορτάζεται ἡ ταφὴ τοῦ Κυρίου καὶ ἡ κάθοδος αὐτοῦ εἰς τὰ βασίλεια τοῦ Ἀδου.

Ἐορταὶ δὲ μετὰ τὸ Πάσχα εἶναι αἱ ἔξης :

• **Ἡ Διακαινήσιμος ἐβδομάς**, ὅπως λέγεται ὅλη ἡ μετὰ τὸ Πάσχα ἐβδομάς.

• **Ἡ Κυριακὴ τοῦ Ἀντίπασχα ἡ Θωμᾶ**, περὶ ἣς ὅμιλεῖ ὁ Εὐαγγελιστὴς Ιωάννης (Κ'. 26—29).

**Ἡ Κυριακὴ τῶν Μυροφόρων**, δρισθεῖσα ποδὸς τιμὴν τῶν γυναικῶν, αἵτινες ἥλθον νὰ ἀλεύψουν μὲ μύρα τὸ σῶμα τοῦ Κυρίου.

**Ἡ Κυριακὴ τοῦ Παραλύτου**, ὁνομασθεῖσα οὕτω ἀπὸ τὴν κατ' αὐτὴν ἀναγνωσκομένην λασιν τοῦ παραλύτου (Ιωάν. Ε' 1-15).

**Ἡ Μεσοπεντηκοστή**, ἡτοι τὸ μέσον τῆς Πεντηκοστῆς (Ιωάν. Ζ'. 14).

**Ἡ Κυριακὴ τῆς Σαμαρείτιδος**, ἀπὸ τὴν ἀναγνωσκομένην εὐαγγελικὴν περιοπήν (Ιωάν. Δ'. 5-42),

**Ἡ Κυριακὴ τοῦ τυφλοῦ**, ὅμοίως (Ιωάν. Θ'. 1-41).

**Ἡ Ἀνάληψις τοῦ Κυρίου**, τὴν τεσσαρακοστὴν μετὰ τὸ Πάσχα ἡμέραν (Ίδε Λουκ. ΚΔ'. 46-52 καὶ Πρᾶξ. Α'. 1-12).

**Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἅγιων Πατέρων**. Κατ' αὐτὴν ἔορτάζονται οἱ 318 Πατέρες, οἱ συνελθόντες εἰς τὴν Α΄ Οἰκουμ. Σύνοδον.

**Σάββατον τῶν κεκοιμημένων**. Ἔορτὴ χάριν τῶν ἀποθανόντων χριστιανῶν (κοιμηθέντων).

**Ἡ Πεντηκοστή**. Αὗτη ἔορτάζεται πεντήκοντα ἡμέρας μετὰ τὸ Πάσχα, ποδὸς ἀνάμνησιν τῆς κατὰ ταύτην ἐπιφοτίήσεως τοῦ Ἅγιου Πνεύματος καὶ τῆς ἵδρυσεως τῆς Ἐκκλησίας (Πρᾶξ. Β'. 1 καὶ ἑξῆς).

**Ἡ Κυριακὴ τῶν Ἅγιων Πάντων**. Εἶναι ἡ τελευταία τῶν κινητῶν ἔορτῶν, ἡ ἔορτῶν τοῦ Πεντηκοσταρίου. Ἔορτάζονται κατ' αὐτὴν πάντες οἱ Ἅγιοι τῆς Ἐκκλησίας γνωστοί καὶ ἄγνωστοι.

### Θεομητορικαὶ ἔορται.

Θεομητορικαὶ ἔορται λέγονται οἱ ποδὸς τιμὴν τῆς Θεομήτορος, ἡτοι τῆς Παρθένου Μαρίας, δρισθεῖσαι. Λί κυριώτεραι τούτων εἶναι αἱ ἑξῆς.

**Τὸ Γενέθλιον ἢ Γέννησις τῆς Θεοτόκου**, ἔορταζομένη τὴν 8 Σεπτεμβρίου, καθ' ἓν ἐκ τοῦ Ἰωακεὶμ καὶ τῆς Ἀννης ἐγεννήθη ἡ Μαρία.

**Τὰ Εἰσόδια τῆς Θεοτόκου**, τὴν 21 Νοεμβρίου. Οἱ γονεῖς τῆς Μαρίας προβεβηκότες τὴν ἥλικιαν δὲν εἶχον τέκνον, διὸ ἔταξαν τὸ γεννηθὲν νὰ τὸ ἀφιερώσουν εἰς τὸν Θεόν. Ἐκεῖ παραχθεῖνεν ἡ Μαρία μέχοι τοῦ 12 ἔτους τῆς ἥλικίας της, ὑπηρετοῦσα τὸν Ναόν.

‘Ο Εὐαγγελισμὸς τῆς Θεοτόκου, τὴν 25 Μαρτίου ἑορτάζομενος, περὶ οὗ ἔδει Λουκ. Α'. 26–36.

‘Η Κοίμησις τῆς Θεοτόκου, τοῦτος δὲ θάνατος αὐτῆς, τὴν 15 Αὐγούστου. Τῆς ἑορτῆς αὐτῆς προηγεῖται δεκαπενθήμερος νηστεία.

Πλὴν τούτων Θεομητορικαὶ ἑορταὶ εἶναι καὶ ἡ Σύλληψις τῆς Θεοτόκου 9 Δεκεμβρίου, ἡ Σύναξις τῆς Θεοτόκου τὴν 26 Δεκεμβρίου κ.τ.τ.

### Ἐορταὶ τῶν Ἀγίων.

Αἱ ἐπισημότεραι ἑορταὶ τῶν Ἀγίων τοῦ Θεοῦ εἶναι αἱ ἑξῆς.

Τοῦ Ἀγίου Ἰωάννου τοῦ Προδοόμου καὶ Βαπτιστοῦ, τὴν 24 Ἰουνίου (ἡ γέννησις), τὴν 29 Αὐγούστου (ἡ ἀποκεφάλισις), τὴν 7 Ἰανουαρίου (ἡ σύναξις, τοῦτος δὲ συνάθροισις τῶν πιστῶν πρὸς τιμὴν αὐτοῦ).

Τῶν Ἀποστόλων, τῶν δώδεκα τὴν 30 Ἰουνίου, καὶ τῶν Πέτρου καὶ Παύλου τὴν 29 Ἰουνίου. Τῆς ἑορτῆς προηγεῖται νηστεία, ἀρχομένη ἀπὸ τῆς Κυριακῆς τῶν Ἀγίων Πάντων. Τοῦ Ἀνδρέου τὴν 30 Νοεμβρίου, τοῦ Εὐαγγελιστοῦ Ἰωάννου τὴν 26 Σεπτεμβρίου, κ.λ.π.

Τοῦ Πρωτομάρτυρος Στεφάνου, τὴν 27 Δεκεμβρίου, περὶ οὗ ἔδει Πράξ. Ζ'.

Τοῦ Προφήτου Ἡλία, τὴν 20 Ἰουλίου.

Τῶν μεγάλων μαρτύρων Δημητρίου τὴν 26 Ὀκτωβρίου, Γεωργίου τὴν 23 Ἀπριλίου, Θεοδώρων, Παντελεήμονος καὶ Χαραλάμπους.

Τῶν Ἀρχαγγέλων Μιχαὴλ καὶ Γαβριὴλ τὴν 8 Νοεμβρίου.

Τῶν μεγάλων Πατέρων καὶ Ἱεραρχῶν, Βασιλείου τὴν 1 Ἰανουαρίου, Ἀθανασίου τὴν 18 Ἰανουαρίου, Νικολάου τὴν 6 Δεκεμβρίου καὶ Σπυρίδωνος τὴν 12 τοῦ αὐτοῦ. Τῶν Τριῶν μεγάλων Ἱεραρχῶν τὴν 30 Ἰανουαρίου.

Τῶν βασιλέων καὶ ἰσαποστόλων Κωνσταντίνου καὶ Ἐλένης τὴν 21 Μαΐου καὶ τῶν ὁσίων Ἀντωνίου τοῦ Μεγάλου, Εὐθυμίου καὶ Σάββα τοῦ ἥγιασμένου κ.λ.π.

## Γ' Τύπος τῆς λατρείας. Η Λειτουργία.

Ο κυριώτερος τύπος τῆς λατρείας εἶναι ἡ θεία λειτουργία, διότι κέντρον τῆς ὅλης λατρείας τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας εἶναι, ὅπως είδομεν, ἡ λειτουργία. Πᾶσαι δὲ αἱ ἄλλαι ἀκολουθίαι θεωροῦνται ὡς εἰσαγωγὴ ἢ προοίμιον καὶ ὡς ἐπίλογος αὐτῆς, ὅπως π.χ. ὁ ἑσπερινός, ὁ ὅρθρος, τὸ ἀπόδειπνον κλπ. Οἱ τύποι οὗτοι τῆς λατρείας γενικῶς λέγονται **ἀκολουθίαι**, διεμορφώθησαν δὲ ίστορικῶς καὶ βαθμιαίως καὶ περιλαμβάνονται εἰς τὰ λειτουργικὰ βιβλία τῆς Ἐκκλησίας μις. Αἱ ἀκολουθίαι εἶναι δύο εἰδῶν: α') τακτικαὶ ἀκολουθίαι, καὶ β') ἔκτακτοι τοιაυται. Τακτικαὶ ἀκολουθίαι εἶναι ὁ ἑσπερινός, ὁ ὅρθρος, ἡ λειτουργία, αἱ ὥραι, τὸ ἀπόδειπνον κ. τ. Ἐκτακτοί εἶναι τὰ μυστήρια, ὁ ἀγιασμός, ἡ κηδεία, τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ κ.λ.π. Περὶ τούτων θὰ γίνῃ λόγος εἰς τὸ οἰκεῖον μέρος τοῦ παρόντος.

## Ιστορικὴ διαμόρφωσις τῆς Θείας Λειτουργίας.

Η Θεία Λειτουργία εἶναι ἡ ιερωτέρα καὶ ἔξοχωτέρα τελετὴ τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, τὸ κέντρον ὅλης τῆς Χριστιανικῆς λατρείας. Διότι κατὰ ταύτην τελεῖται τὸ μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Είναι δὲ καὶ ἀρχαιοτάτη τελετή, διότι ἀπ' αὐτῆς τῆς ἀρχῆς τῆς Ἐκκλησίας τελεῖται αὕτη.

Ἐκ τῆς Ἐκκλησιαστικῆς Ιστορίας γνωρίζομεν, ὅτι ζώντων τῶν Ἀποστόλων οἱ Χριστιανοὶ συνηθοῦσσοντο εἰς τοὺς εὐκτηρίους οἴκους, ὅπου ἐτέλουν πρὸς ἀνάμνησιν τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον, σύμφωνα μὲ τὴν παραγγελίαν τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ (Λουκ. KB'. 19). ἐτελεῖτο δὲ μετὰ συμποσίου, τὸ ὅποιον ἐλέγετο **ἀγάπη**, διότι τὸ συνδέον αὐτοὺς συναίσθημα ἦτο τὸ τῆς ἀγάπης. Τὸ συμπόσιον τοῦτο ἥρχισεν ἀπὸ τοῦ Β' αἰῶνος νὰ ἐκλείπῃ, χωρισθὲν ἀπὸ τὴν τελετὴν τῆς θείας λειτουργίας. Αὕτη δὲ ἡ τελετή, ἐν ᾧ κατ' ἀρχὰς ἐγίνετο καθημερινῶς, ἥδη ἥρχισε νὰ τελῆται εἰς ὠρισμένας ἡμέρας, τὰς ἑορτάς, καὶ μάλιστα κατὰ τὰς Κυριακάς, τὴν πρωΐαν ἢ περὶ τὸν ὅρθρον, διότι ἐτελεῖτο τότε πρὸς ἀνάμνησιν τῆς ἐκ νεκρῶν Ἀναστάσεως τοῦ Κυρίου κατὰ τὴν ἡμέραν καὶ ὥραν αὐτήν.

Ο φιλόσοφος καὶ μάρτυς Ἰουστῖνος, ἀκμάσας κατὰ τὸν Β' αἰῶνα, μᾶς διηγεῖται εἰς τὰ συγγράμματά του τὴν ἀκολουθίαν ἥτοι τὸν τύπον τῆς τελετῆς ταύτης. Οἱ Χριστιανοὶ συνεργόμενοι

κατὰ Κυριακὴν εἰς τοὺς εὐκτηρίους οἴκους πρὸ τῆς ἀνατολῆς τοῦ ἥλιου (Πλίνιος) ἔκαμαν ἀρχὴν τῆς τελετῆς τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας μὲ κοινὴν εὐχὴν καὶ κοινὸν ἀσπασμόν, εἴτα προσέφερον εἰς τὸν ιερέα ἄρτον, οἶνον καὶ ὑδωρ, ὅστις ηὐχαρίστει τὸν Θεόν, δπως καὶ ὁ Σωτὴρ κατὰ τὸν Μυστικὸν Δεῖπνον (ἴδε Εὐαγγέλια), καὶ καθηγαίζε τὰ δῶρα ταῦτα καὶ μετὰ τοῦτο προσέφερεν εἰς τὸν πιστοὺς πρὸς κοινωνίαν.

Ἄπὸ τοῦ Γ' ὅμως αἰῶνος εἰς τὴν ἀπλῆν αὐτὴν τελετὴν προσετίθεντο ὑμνοὶ καὶ δεήσεις πρὸς τὸν Θεὸν ἡ ἀνάγνωσις τῶν Γραφῶν καὶ τὸ κήρυγμα, καὶ ἡ Θεία Λειτουργία οὕτω ἥρχισε νὰ λαμβάνῃ μεγαλοπρεπῆ μορφὴν ἰδίως εἰς τὴν Ἀνατολήν, ὅπου αὗτη διεμορφώθη καὶ διερρυθμίσθη βαθμηδὸν κατὰ τὰ πρότυπα τῶν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν θέατρον τελουμένων δραμάτων. Ἡ τελετὴ. αὗτη ἔλαβε μορφὴν δράματος, ἀφ' οὗ παριστᾶ τὴν θυσίαν τοῦ Γολγοθᾶ, καὶ γίνεται τῇ συμπράξει τοῦ λαοῦ καὶ τοῦ κλήρου, τοῦ μὲν ἀναπέμποντος τὰς εὐχὰς ἐπὶ τῇ μυστικῇ τελέσει τῆς ἀναιμάτου θυσίας, τοῦ δὲ ἀπαντῶντος, ὑμνοῦντος τὸν Θεὸν καὶ ἀπεκδεχομένου τὸ παρ' αὐτοῦ μέγα καὶ πλούσιον ἔλεος. Σὺν τῷ χρόνῳ δὲ ἀντὶ τοῦ λαοῦ ὠρίσθησαν νὰ ἀπαντῶσι καὶ ὑμνῶσι τὸν Θεὸν οἱ ψάλται. Ἡ δημοσία αὕτη τέλος τελετὴ κατέστη μεγαλοπρεπής καὶ ὠνομάσθη κατ' ἔξοχὴν λειτουργία, ἥτοι λατρεία τοῦ Θεοῦ.

### Τόπος τῆς Θείας Λειτουργίας.

Εἰς τὴν Ὁρθόδοξον Ἀνατολικὴν Ἐκκλησίαν σήμερον σώζονται τέσσαρες τύποι Θείας Λειτουργίας, τελούμενοι εἰς ὧδισμένας ἔορτάς. Αὗται εἰναι ἡ Λειτουργία τοῦ Ἰακώβου, ἡ τοῦ Μ. Βασιλέου, ἡ τοῦ Χρυσοστόμου καὶ ἡ τῶν Προηγιασμένων Δώρων. Πᾶσαι ὅμως αὗται δὲν διαφέρουν κατὰ τὴν βάσιν, παρὰ μόνον κατὰ τὴν μορφὴν, ἵδιως αἱ τρεῖς πρῶται.

Οἱ Ἰάκωβος ἔχομενάτισε πρῶτος ἐπίσκοπος Ἱερουσαλήμ. Ἡ λειτουργία τού εἶναι ἡ πηγὴ ὅλων τῶν λειτουργιῶν τῆς Ἀνατολῆς. Εἶναι ἐκτενὴς πολὺ καὶ τελεῖται σήμερον μόνον κατὰ τὴν 23 Ὁκτωβρίου εἰς τινας Ἐκκλησίας καὶ μάλιστα εἰς Ἱερουσαλήμ, ὅτε τελεῖται ἡ μνήμη τοῦ συγγραφέως αὐτῆς.

Τὴν λειτουργίαν τοῦ Ἰακώβου ἔσυντόμευσεν ὁ Μέγας Βασίλειος, διὰ τῆς συντομεύσεως ἡ παραλείψεως πολλῶν εὐχῶν. Ἡ

οῦτω δὲ διαμορφωθεῖσα λειτουργία τοῦ Μ. Βασιλείου τελεῖται σήμερον δεκάκις τοῦ ἔτους, ἥτοι τὰς πέντε Κυριακὰς τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς, τὴν Μ. Πέμπτην καὶ Μ. Σάββατον, τὴν παραμονὴν τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ, τὴν 1ην Ἰανουαρίου ἡμέραν τῆς μηνῆς τοῦ συγγραφέως αὐτῆς καὶ τὴν παραμονὴν τῶν Φώτων. Καὶ τὴν λειτουργίαν ὅμως αὐτήν, ὡς ἐκτενῆ ἐσυντόμευσεν ὁ ἄγιος Ἰωάννης ὁ Χρυσόστομος καὶ οὕτω προηλθεν ἡ ὅμορνυμος λειτουργία, ἡ δούια τελεῖται καθ' ὅλας τὰς ἄλλας ἑορτὰς τῆς Ἐκκλησίας μας, ὡς ἡ πασῶν συντομωτέρα.

Ἡ δὲ λειτουργία τῶν Προηγιασμένων Δώρων εἶναι ἀρχαιοτάτη καὶ ἀποδίδεται κοινῶς εἰς τὸν Πάπαν Ρώμης Γοηγόριον τὸν Διάλογον. Ὁ συγγραφεύς της εἶναι ἄγνωστος. Ἐπειδὴ ὅμως ὁ Πάπας οὗτος ὥρισε νὰ τελῆται αὕτη καὶ εἰς τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν, ἐνομίσθη ὅτι οὗτος εἶναι καὶ ὁ συγγραφεύς της. Ἡ Λειτουργία αὕτη τελεῖται κατὰ τὴν Μεγάλην Τεσσαρακοστὴν πλὴν τῶν Κυριακῶν, τῶν Σαββάτων καὶ τῆς ἑορτῆς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, ἵδιως δὲ κατὰ Τετάρτην καὶ Παρασκευήν. Διαφέρει ἀπὸ τὰς ἄλλας λειτουργίας, διότι κατ' αὐτὴν τὰ δῶρα λαμβάνονται προηγιασμένα ἀπὸ τῆς λειτουργίας τῆς παρελθούσης Κυριακῆς, διὸ καὶ τῶν Προηγιασμένων Δώρων λέγεται. Τοῦτο δὲ διότι κατὰ ἡμέρας ταύτας, ὡς πενθίμους, δὲν ἐπιτρέπεται νὰ τελεσθῇ λειτουργία, ἥτις, ὡς εἴδομεν, ἔχει ὅψιν πανηγυρικήν.

### Δογματικὸς χαρακτὴρ τῆς Λειτουργίας.

Ἡ Θεία Λειτουργία εἶναι ἡ τέλεσις αὐτοῦ τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας. Κατὰ ταύτην αὐτὸς ὁ Χριστὸς θυσιάζεται καὶ προσφέρει ἑαυτὸν εἰς βρῶσιν εἰς τοὺς πιστούς. Διότι ἡ Θεία Εὐχαριστία δὲν εἶναι μόνον μυστήριον, ὅπως ἐδιδάχθημεν εἰς τὴν Κατήχησιν, ἀλλὰ καὶ **θυσία**. Ὡς θυσία δὲ λογίζεται ὅτι εἶναι αὐτὴ ἡ θυσία τοῦ Γολγοθᾶ συνεχιζομένη καὶ ἐφαρμοζομένη, κατὰ τὴν ὅποιαν δὲ Σωτήρ ὡς θύτης ἄμα καὶ θῦμα προσφέρει τῷ Πατρὶ τὸ σῶμα καὶ τὸ αἷμα αὐτοῦ ὑπὸ τὰ ἐλδη τοῦ ἀρτου καὶ τοῦ οἶνου. Ἔνεκα τούτου δὲ Ἀπόστολος Παῦλος ὀνομάζει τὸν ναὸν καὶ τὴν ἐν αὐτῷ Ἄγιαν Τοάπεζαν **θυσιαστήριον**, ἐπὶ τοῦ ὅποιου φυσικὰ αὐτὸς δὲ Σωτήρ, ὅπως ἐπὶ τοῦ

Γολγοθᾶ, προσφέρει αὐτὸς ἔαυτὸν εἰς ἄφεσιν ἀμαρτιῶν καὶ εἰς ζωὴν αἰώνιον. (Ἐβρ. ΙΕ', 10),

Ἡ Θεία Λειτουργία λοιπὸν καὶ ἡ κατ' αὐτὴν τελουμένη Θεία Εὐχαριστία εἶναι **θυσία**, ἥτοι ἀνάμνησις καὶ ἀναπαράστασις τοῦ Μυστικοῦ Δείπνου καὶ τῆς ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ σταυρώσεως τοῦ Κυρίου. Ὡς τοιαύτη δὲ δὲν εἶναι ἀπλῇ ἀναπόλησις τούτων, ἀλλὰ πραγματική θυσία, καθ' ὃντος ἐν αὐτῇ παρίσταται αὐτὸς ὁ Κύριος ὡς ἀρχιερεύς, θύων ἄμα καὶ θυόμενος, ὅπως ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ. Ἡ μόνη διαφορὰ εἶναι αὕτη, ὅτι ἐκεῖ μὲν ἐν αἷματι καὶ πραγματικῶς ἐθυσιάσθη ὁ Κύριος, ἐνταῦθα δὲ ἀναιμάτως καὶ μυστηριωδῶς· ἐκεῖ μὲν ὁ Κύριος ἐπέτυχε τὴν καταλλαγὴν Θεοῦ καὶ ἀνθρώπου, ἐνταῦθα δὲ ἐνεργεῖ τὴν προσωπικὴν οἰκείωσιν τῆς σωτηρίας καὶ τὴν μετάληψιν τῶν ἐκ τοῦ Σταυροῦ ἀπορρεόντων ἀγαθῶν, ἥτοι τῆς Θείας Χάριτος. Αὕτη συντελεῖται διὰ τῆς μεταλήψεως τοῦ σώματος καὶ αἵματος τοῦ Κυρίου. Ἐπομένως ἡ Θεία Λειτουργία εἶναι ἄμα μὲν ἀναπαράστασις τῆς ἐπὶ τοῦ Γολγοθᾶ θυσίας τοῦ Χριστοῦ, ἄμα δὲ καὶ θυσία πραγματική. (Ἐβρ. Θ', 12).

Ἡ Θεία Λειτουργία ὡς θυσία εἶναι θυσία ὑλαστήριος πρὸς τὸν Θεὸν ὑπὲρ ζώντων καὶ τεθνεώτων, συγχρόνως δὲ καὶ θυσία αἰνέσεως καὶ πρεσβείας. Ὡς ὑλαστήριος θυσία ἔξιλεοī τὸν Θεὸν διὰ τὰς προσωπικὰς ἀμαρτίας τῶν ὑπὲρ ὃν προσφέρεται αὕτη, ὡς αἰνέσεως δὲ εἶναι αἴνος πρὸς τὴν θείαν εὐσπλαγχνίαν καὶ ἀγαθότητα διὰ τὰς ἀπείρους πρὸς ἡμᾶς εὐεργεσίας καὶ δὴ τὴν θυσίαν τοῦ Γολγοθᾶ, καὶ ὡς θυσία πρεσβείας τέλος εἶναι αἴτησις πνευματικῶν καὶ θυλικῶν ἀγαθῶν. Τούτου ἔνεκα ἡ Ἐκκλησία μας τελεῖ τὴν Θείαν Λειτουργίαν ὑπὲρ ζώντων τε καὶ τεθνεώτων καὶ ὀνομάζει αὐτὴν θυσίαν αἰνέσεως καὶ εὐχαριστίας.

### **Σημείωσις. Τελετὴ τῆς θυσίας παρ' Ἑλλησιν.**

«Οἱ ιερεὺς ἀγνὸς ἦδη καὶ ἐν στολῇ εἰσερχόμενος εἰς τὸν ναὸν ἡρώτα τὸ ἐν αὐτῷ πλῆθος. «Τίς τῦδε;» καὶ ὁ λαὸς ἀπήντα. «πολλοὶ κάγαθοί». «Ο διάκονος δὲ ἢ ὁ νεωκόρος περιερχόμενος τὸν ναὸν, ἔκραζεν, «ἔκας ἵθι ἀλιτήριε». Μετὰ ταῦτα ὁ ιερεὺς στρεφόμενος πρὸς ἀνατολὰς προσηγέτο ὑπὲρ ἑαυτοῦ, εὐλογήσας δὲ τὸ ὄδωρο ἔρραντιζε τὸν ναὸν καὶ τὸν λαόν, τῶν μουσικῶν φαλλόντων ὑμνους, ἐθυμία δὲ είτα τὰ ἀγάλματα τῶν θεῶν, τὸν ναὸν, τὰ θύματα καὶ τὸν λαὸν ἐκφωνῶν εὐχάς τινας

καὶ πιρακαλῶν τὸν θεὸν νὰ σώζῃ τὴν πόλιν, τοὺς ἄρχοντας, τὸν λαὸν καὶ τοὺς προσφέροντας τὴν θυσίαν.

Μετά ὁ ἵερεὺς ἐρράντιζε μὲ ἀγιασμὸν καὶ ἔθυμία τὸ πρὸς θυσίαν ζῶον, ἀναβὰς δὲ ἐπὶ τοῦ βωμοῦ παρεκάλει μεγαλοφώνως τὸν θεὸν νὰ δεχθῇ εὐμενῶς τὴν θυσίαν. "Υστερὸν μὲ οὐλοχύτας καὶ οἶνον ἐρράντιζε τὸ θῦμα, τὸ ὄποιον οἱ προσφέροντες εἰχον στεφανώσει μὲ ἄνθη καὶ τὰ κέρατα αὐτοῦ ἐπιχρυσώσει, καὶ διέτασσε τὴν σφαγὴν του, μὲ τὸ αἷμα δὲ αὐτοῦ ὁ ἵερεὺς ἐρράντιζε τὸν βωμόν, ἐν φαντασίᾳ αὐτοῦ. Εἴτα ὁ ἵερεὺς ἀπέλυε τὸ πλῆθος. Παρομοίως πως ἐγίνοντο καὶ αἱ θυσίαι τῶν Ἐβραίων, τῶν Ρωμαίων κλπ. Ἔχει δὲ ταύτην τὴν σημασίαν ἡ θυσία, ὅτι ὁ ἄνθρωπος μὴ δινάμενος νὰ προσφέρῃ αὐτὸς ἑαυτὸν εἰς θυσίαν προσφέρει τὸ ζῶον καὶ χύνει τὸ αἷμα αὐτοῦ εἰς ἀφεσιν τῶν ἀμαρτιῶν του. (Ἐβρ. Θ' 12—14 Γ' 4). Ἀπὸ αὐτᾶς μᾶς ἀπήλλαξεν ὁ Χριστὸς «αἰτινίαν λύτρωσιν εὑράμενος».

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### ΕΡΜΗΝΕΙΑ ΤΩΝ ΙΕΡΩΝ ΑΚΟΛΟΥΘΙΩΝ ΚΑΙ ΙΔΙΩΣ ΤΗΣ ΘΕΙΑΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

#### Α'. Τακτικὲς ἀκολουθίαι.

Τὸ κέντρον τῶν τακτικῶν ἀκολουθιῶν.

Τακτικὰ ἀκολουθίαι τῆς Ἐκκλησίας μας εἶναι :

Ο Ἐσπερινός.

Τὸ Ἀπόδειπνον,

Τὸ Μεσονυκτικόν.

Ο Ορθρος.

Ἡ Θεία Λειτουργία. Καὶ

Αἱ Ὡραι.—Πρώτη. Τρίτη. Ἐκτη. Ἐνάτη. Καὶ τὰ Μεσαίωρα τούτων. Πᾶσαι δὲ αὗται ἔχουν σκοπὸν τὴν τέλεσιν ἐνὸς μυστηρίου καὶ δὴ τοῦ τῆς Θείας Εὐχαριστίας, ἢ μᾶς μυστηριώδους τελετῆς. Κέντρον δὲ πασῶν τούτων εἶναι ἡ Θεία Λειτουργία.

#### Ο Ἐσπερινός.

Ο Ἐσπερινὸς εἶναι ἀκολουθία ἐσπερινή, ψαλλομένη δηλαδὴ καθ' ἑκάστην ἐσπέραν, καὶ ἀποτελεῖ τὸ προοίμιον τῆς ἔօρτης τῆς ἐπομένης ἡμέρας. Καὶ τοῦτο διότι ἡ Ἐκκλησία μας ἀκολουθεῖ τὴν Ἐβραϊκὴν συνήθειαν, καθ' ἣν ἡ ἐσπέρα δὲν θεωρεῖται ἡ λῆξις, ἀλλ' ἡ ἀρχὴ τῆς ἡμέρας. Ἡ ἀκολουθία αὕτη εἶναι ἡ ἀπλῆ καὶ σύντομος, τῶν μικρῶν ἑορτῶν, ἢ ἐκτενὴς καὶ ἀσματική, τῶν μεγάλων ἑορτῶν. Ἡτοι ἔχομεν τὸν **Μικρὸν** καὶ τὸν **Μέγαν** Ἐσπερινόν.

Ο Μικρὸς Ἐσπερινὸς ψάλλεται καθ' ἑκάστην καὶ δὴ πατὰ τὰς μικρὰς ἢ ἀσήμους ἑορτάς. Ο Μέγας δὲ ψάλλεται τὸ Σάββατον ἐσπέρας καὶ τὴν παραμονὴν τῶν μεγάλων ἢ ἐπισήμων ἑορτῶν.

Ἡ ἀκολουθία τοῦ Ἐσπερινοῦ ἀρχεται διὰ τῆς ἐκφωνήσεως

τοῦ ιερέως: «εὐλογητὸς ὁ Θεὸς ἡμῶν πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τὸν αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν». Είτα ὁ ἀναγνώστης ἀναγινώσκει τὸν ψαλμὸν 103 καὶ είτα ὁ ψάλτης ψάλλει ἐν συνδυασμῷ μὲ στίχους τῶν ψαλμῶν 140, 141, 129, 116 διάφορα τροπαρία περιέχοντα τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἑορτῆς τῆς ἐπομένης ἡμέρας. (Στιχηρά). Ἀναγινώσκεται ἡ ψάλτεται κατόπιν ὁ ἀρχαῖος ὅμινος—ἀγνώστου ποιητοῦ—οὗτος:

«Φῶς Ἰλαρὸν ἀγίας δόξης  
ἀθανάτου Πατρὸς οὐρανίου,  
ἀγίου, μάκαρος,  
Ἰησοῦ Χριστέ,  
Ἐλθόντες ἐπὶ τὴν ἡλίου δύσιν,  
ἰδόντες φῶς ἐσπερινόν,  
ὑμνοῦσμεν Πατέρα, Υἱὸν  
καὶ Ἀγιον Πνεῦμα, Θεόν.  
Ἄξιόν Σε ἐν πᾶσι καιροῖς  
ὑμεῖσθαι φωναῖς αἰσίαις,  
Υἱὲ Θεοῦ, ζωὴν ὁ διδούς,  
διὸ δόκσμος Σὲ δοξάζει».

Μετὰ τοῦτον κατὰ τὰς μεγάλας ἑορτὰς ἀναγινώσκονται σχετικαὶ περικοπαὶ ἀπὸ τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης καὶ είτα ψάλλονται τὰ Ἀπόστιχα, τροπαρία δηλαδὴ χωρὶς ψαλμικοὺς στίχους καὶ ἔπειτα ἡ Ἀπόλυσις, ψαλλομένου τοῦ σχετικοῦ τροπαρίου, τὸ δρποῖον διὰ τοῦτο λέγεται Ἀπολυτίκιον.

Πολλάκις ὁ Μέγας Ἐσπερινὸς συνάπτεται μετὰ τῆς λειτουργίας τοῦ Μεγάλου Βασιλείου τὰς παραμονὰς τῶν Χριστούγεννων, τῶν Θεοφανείων καὶ τὴν Μ. Πέμπτην καὶ Σάββατον, διόπτες ἀναγινώσκεται καὶ Εὐαγγέλιον, καὶ μετὰ τῆς λειτουργίας τῶν Προηγιασμένων Δώρων τὰς μὴ ἑορτασίμους ἡμέρας τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς καὶ τὴν Μ. Δευτέραν, Τρίτην καὶ Τετάρτην.

Ἡ ἀπόλυσις τοῦ Ἐσπερινοῦ γίνεται διὰ τοῦ ὅμινου τοῦ Συμεὼν (Λουκ. Β' 29—32).

«Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν Σου, Δέσποτα, κατὰ τὸ ρῆμά σου ἐν εἰρήνῃ,  
ὅτι εἶδον οἱ ὄφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν Σου,  
ὁ ἡτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν,  
φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ Σου Ἰσραὴλ».

## Τὸ Ἀπόδειπνον.

Μετὰ τὸν δεῖπνον ὁ ιερεὺς ἀναγινώσκει κατ' οἶκον καθημερινῶς τὸ Ἀπόδειπνον, ἵτοι ἀκολουθίαν ψαλλομένην μετὰ τὸ δεῖπνον, δι' ἣς εὑχεται νὰ διέλθωμεν τὴν νύκτα καλῶς. Ἀποτελεῖται δὲ τοῦτο ἀπὸ ψαλμούς, τροπάρια καὶ εὐχάς. Ἀπόδειπνα ἔχομεν δύο, τὸ *Μικρὸν* καὶ τὸ *Μέγα*. Τὸ Μικρὸν ψάλλεται καθ' ὅλον τὸ ἔτος, ἐπισήμως δὲ εἰς τὸν ναὸν τὴν Παρασκευὴν ἑκάστης τῶν πέντε πρώτων ἑβδομάδων τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς καὶ τὴν Τετάρτην τῆς Ε' ἑβδομάδος αὐτῆς, ὅπότε συνάπτεται μὲ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Ἀκαδίστου Ὑμνου καὶ τὴν τοῦ Μεγάλου Κανόνος. Τὸ Μέγα δὲ ψάλλεται εἰς ὁρισμένας ἡμέρας τῆς Μ. Τεσσαρακοστῆς. Κατανυκτικὸν εἶναι τὸ τροπάριον αὐτοῦ.

«*Κύριε τῶν Δυνάμεων, μεθ' ἡμῶν γενοῦ,*  
*ἄλλον γὰρ ἐκτός Σου βοηθὸν ἐν θλίψειν οὐκ ἔχομεν.*  
*Κύριε τῶν Δυνάμεων, ἐλέησον ἡμᾶς»...*

Αμφοτέρων δὲ κατανυκτικώτατοι εἶναι αἱ εὐχαί.

«*Ἄσπιλε, ἀμόλυντε, ἀφθορε, ἀχραντε, ἀγνὴ Παρθένε,*  
*Θεόνυμφε, Δέσποινα...*» *κλπ.* εἰς τὴν Θεοτόκον  
*τὸν Κύριον ἡμῶν Ἰησοῦν Χριστόν.* *κλπ.*

## Τὸ Μεσονυκτικόν.

Ἡ Ἐκκλησία ἐπιθυμοῦσα νὰ προσευχώμεθα πρὸς τὸν Θεόν ὅσον τὸ δυνατὸν συχνότερον ὥσιε πολλάκις τῆς ἡμέρας καὶ τῆς νυκτὸς προσευχήν. Τὸ Μεσονυκτικὸν ὅθεν εἶναι προσευχὴ περὶ τὸ μεσονύκτιον γινομένη. Χάριν εὐκολίας ὅμως σήμερον τοῦτο ψάλλεται τὴν πρωΐαν πρὸ τοῦ Ὁρθροῦ καὶ ἀποτελεῖται ἀπὸ ψαλμούς, τροπάρια καὶ δεήσεις πρὸ τὸν Θεόν. Εἶναι δὲ ἡ ἀκολουθία αὐτοῦ διάφορος διὰ τὰς ἑορτάς, τὰς Κυριακὰς καὶ τὰς καθημερινάς. Μεσονυκτικὸν εἶναι π. χ. ἡ ἀκολουθία ἡ ψαλλομένη κατὰ τὴν νύκτα τοῦ Μ. Σαββάτου πρὸ τῆς τελετῆς τῆς Ἀναστάσεως.—Κύματι θαλάσσης... κλπ....

## Ο "Ορθρος".

Ὁρθρος λέγεται ἡ ἀκολουθία ἡ περὶ τὸν Ὁρθρον τῆς ἡμέρας ψαλλομένη, καὶ τοῦτο διότι ἡ πρώτη Ἐκκλησία συνήθεε κατὰ τὴν ὥραν ταύτην, καθ' ἣν ἀνέστη ὁ Κύριος, νὰ τελῇ τὴν Θείαν Λειτουργίαν καὶ μάλιστα κατὰ τὸν Ὁρθρον τῆς Κυρια-

καὶ παρ' ἡμῖν τὴν νύκτα τοῦ Πάσχα καὶ τῆς ἑορτῆς τῆς Γεννήσεως τοῦ Χριστοῦ.

Ο "Ορθός προηγεῖται πάντοτε κάθε Λειτουργίας οἵασδήποτε ἑορτῆς, τοῦ Σαββάτου καὶ τῆς Κυριακῆς καὶ εἶναι ἀνάλογος μὲ τὴν ἑορτὴν ταύτην. Άρχεται διὰ τῆς ὑπὸ τοῦ Ἱερέως δοξολογίας τῆς Ἀγίας Τριάδος, ὥδε.

«Δόξα τῇ Ἀγίᾳ καὶ Ὀμοσυσίῳ καὶ Ζωοποιῷ καὶ Ἀδιαιρέτῳ Τριάδι, πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν»,

Καὶ ἀναγινώσκεται δὲ Ἐξάψαλμος, ἵτοι ἐξ ψαλμοὶ ἐκ τοῦ Ψαλτηρίου, δὲ 3, δ 37, δ 62, δ 87, δ 102 καὶ δ 142. Κατόπιν φάllεται τετράκις τὸ

«Θεὸς Κύριος καὶ ἐπέφανεν ἡμῖν·

Ἐύλογημένος δὲ ἐρχόμενος ἐν δνόματι Κυρίου».

μετὰ τοῦ Ἀπολυτικίου καὶ τοῦ Θεοτοκίου, ἐπονται δὲ τὰ Εὐλογητήρια, ἢ υπακοὴ καὶ οἱ ἀναβαθμοί. Μετὰ τὸ «Πᾶσα πνοὴ αἰνεσάτῳ τὸν Κύριον» ἀναγινώσκεται τὸ ἐωθινὸν εὐαγγέλιον, τὸ «ἀνάστασιν Χριστοῦ θεασάμενοι.....» καὶ δὲ Ψαλμὸς (50ος).

Μετὰ ταῦτα φάllεται δὲ κανὼν καὶ αἱ καταβασίαι, καὶ εἰς τὸ τέλος οἱ αἴνοι. Εἰς τὸ τέλος τῶν αἰνῶν φάllεται τὸ δοξαστικὸν καὶ ἐπακολουθεῖ ἡ Μεγάλη Δοξολογία, ἡ ἔξιτης:

«Δόξα Σοι τῷ δειξαντὶ τὸ φῶς.

Δόξα ἐν ύψιστοις Θεῷ, καὶ ἐπὶ γῆς εἰρήνῃ,  
ἐν ἀνθρώποις εὐδοκίᾳ.

Ὑμνοῦμέν Σε, εὐλογοῦμέν Σε, προσκυνοῦμέν Σε,  
δοξολογοῦμέν Σε, εὐχαριστοῦμέν Σοι  
διὰ τὴν μεγάλην Σου δόξαν.

Κύριε Βασιλεῦ, ἐπουράνιε Θεέ, πάτερ παντοκράτορε,  
Κύριε Υἱὲ μονογενές, Ἰησοῦ Χριστέ,  
καὶ Ἀγιον Πνεῦμα.

Κύριε οὐρανοῦ Θεός, οὐδὲν τοῦ Θεοῦ, οὐδὲν τοῦ Πατρός,  
οὐδὲν τοῦ Ιησοῦ Χριστοῦ.

Ο αἴρων τὰς ἀμαρτίας τοῦ κόσμου πρόσδεξαι τὴν  
δέησιν ἡμῶν.

‘Ο καθήμενος ἐκ δεξιῶν τοῦ Πατρός, ἐλέησον ἡμᾶς.

“Οτι σὺ εἶ μόνος ἄγιος, σὺ εἶ μόνος Κύριος,

‘Ιησοῦς Χριστός, εἰς δόξαν Θεοῦ Πατρός. Ἀμήν.

*Καθ’ ἑκάστην ἡμέραν εὐλογήσω Σέ  
καὶ αἰνέσω τὸ ὄνομά Σου εἰς τὸν αἰῶνα  
καὶ εἰς τὸν αἰῶνα τοῦ αἰῶνος.*

*Καταξίωσον, Κύριε, ἐν τῇ ἡμέρᾳ ταύτῃ  
ἀναμαρτήτους φυλαχθῆναι ἡμᾶς.  
Εὐλογητός εἶ, Κύριε, δὲ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν,  
καὶ αἰνετὸν καὶ δεδοξασμένον τὸ ὄνομά Σου  
εἰς τοὺς αἰῶνας. Ἀμήν.*

*Γένοιτο, Κύριε, τὸ ἔλεός Σου ἐφ’ ἡμᾶς,  
καθάπερ ἡλπίσαμεν ἐπὶ Σέ.*

*Εὐλογητός εἶ, Κύριε, δίδαξόν με τὰ δικαιώματά Σου.  
Κύριε, καταφυγὴ ἐγενήθης ἡμῖν ἐν γενεᾷ καὶ γενεᾷ  
ἐγὼ εἶπα, Κύριε, ἐλέησόν με,  
ἵσσαι τὴν ψυχήν μου, δτι ἡμαρτόν Σοι.*

*Κύριε, πρὸς Σέ κατέφυγον, δίδαξόν με τοῦ ποιεῖν τὸ  
θέλημά Σου, δτι Σὺ εἶ δὲ Θεός μου.*

*“Οτι παρὰ Σοὶ πηγὴ ζωῆς  
ἐν τῷ φωτὶ Σου ὀψόμεθα φῶς.  
Παράτεινον τὸ ἔλεός Σου τοῖς γινώσκουσί Σε».*

Ἐνταῦθα ἐπισυνάπτεται δ τοισάγιος ὕμνος, περὶ τοῦ ὅποίου  
θὰ εἴπωμεν κατωτέρῳ, λέγεται τὸ ἀπολυτίκιον, καὶ γίνεται Ἀπό-  
λυσις τοῦ Ὁρθοῦ. Τὸ ἀπολυτίκιον τοῦ Ὁρθοῦ τῶν Κυρια-  
κῶν εἶναι τὸ ἔξης :

«Σήμερον σωτηρία τῷ κόσμῳ γέγονεν·  
ἄσωμεν τῷ ἀναστάντι ἐκ τάφου  
καὶ ἀρκηγῷ τῆς ζωῆς ἡμῶν·  
καθελὼν γὰρ τῷ θανάτῳ τὸν θάνατον  
τὸν νῖκος ἔδωκεν ἡμῖν  
καὶ τὸ μέγα ἔλεος».

‘Ο Ὁρθός, ὃς καὶ πᾶσα ἀκολουθία, τελειώνει διὰ τῆς ἔξης  
εὐχῆς τοῦ οἰκουμένης.

«*Δι' εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν,  
Κύριε Ἰησοῦ Χριστὲ ὁ Θεός,  
ἐλέησον καὶ σῶσον ἡμᾶς. Ἀμήν.*»

Ο "Ορθος τέλος δλων τῶν ἡμερῶν τῆς Μεγάλης Ἑβδομάδος ψάλλεται ἀφ' ἐσπέρας μετὰ τὸ Ἀπόδειπνον, καὶ τοῦτο ἵνα δυνηθῶσι πάντες νὰ παρακολουθήσουν τὰς ἀκολουθίας ταύτας, οὓσας κατανυκτικωτάτας καὶ πλήρεις ποιήσεως καὶ λυρισμοῦ.

Καὶ δ "Ορθος εἶναι προοίμιον καὶ προπαρασκευὴ τῆς Θείας Λειτουργίας. Κατ' αὐτὸν σήμερον τελεῖται ἡ **Προσκομιδὴ**, ἥτοι ἡ ἑτοιμασία τῶν ἀπαραιτήτων πρὸς τέλεσιν τῆς Θείας Εὐχαριστίας, ἥτις θὰ τελεσθῇ κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν.

### Η Προσκομιδὴ.

Οἱ ἀρχαῖοι χριστιανοί, ὅπως καὶ σήμερον, ἔφερον εἰς τὸν ναὸν **ἄρτον** καὶ **οἶνον**, τὰ κύρια εἶδη τοῦ μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας καὶ **προσεκόμιζον** ταῦτα εἰς τὴν παρὰ τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν εἰδικὴν τοιαύτην ὀνομαζομένην **Πρόθεσιν** καὶ **Προσκομιδὴν**, ὅπως εἴδομεν. Ἐνταῦθα δὲ οὐρεὺς κατὰ τὸν "Ορθον κόπτει τὸν ἄρτον—τὴν προσφορὰν—καὶ τὸν τοποθετεῖ εἰς τὸν ἄγιον Δίσκον, χύνει δὲ τὸν οἶνον εἰς τὸ Ἀγιον Ποτήριον καὶ καλύπτει ταῦτα μὲ τὸν **ἄέρα**. Ἡ πρᾶξις αὕτη τοῦ οὐρέως λέγεται **Προσκομιδὴ**. Σημειωτέον δ' ὅτι ἡ μερίς, τὴν ὁποίαν ἔξαγει δὲ οὐρεὺς διὰ τῆς Λόγκης ἐκ τῆς προσφορᾶς, ὁνομάζεται **Ἀμνός**, διότι παριστάνει τὸν υσόμενον Χριστόν. Ἐξάγεται δὲ ἀπὸ τὴν μέσην τῆς προσφορᾶς, τὸ μέρος δηλαδὴ αὐτῆς, τὸ δποῖον φέρει τὸ ὄνομα τοῦ Χριστοῦ.

IX	XΣ
ΝΙ	ΚΑ

Κατὰ τὴν προσκομιδὴν δὲ οὐρεὺς μνημονεύει καὶ τοὺς ζῶντας καὶ τὸν τεθνεῶτας, ὑπὲρ δὲ τελεῖται ἡ Θεία Μυσταγωγία

### Η Θεία Λειτουργία.

Ἡ ἐν χοήσει Θεία Λειτουργία τῆς Ἐκκλησίας μας διαιρεῖται εἰς τρία μέρη· τὸ **Προοίμιον**, τὴν κυρίως **Λειτουργίαν** καὶ τὸν **Ἐπιλογὸν**.

## Α' — Τὸ προσέμριον.

Ἡ Θεία Λειτουργία ἄρχεται διὰ τῆς ἐκφωνήσεως τοῦ ἵερέως, προκαλούμενου ὑπὸ τοῦ διακόνου,

«Ἐύλογημένη ἡ βασιλεία τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων».

τοῦ λαοῦ διὰ τῶν ψαλτῶν ψάλλοντος τὸ «Ἄμην». Ἐπειτα ὁ διάκονος, ὃπου ὑπάρχει, ἢ ὁ ἱερεὺς προσκαλεῖ τὸν λαόν, ὅπως δεηθῇ ἐν εἰρήνῃ καὶ ἀγάπῃ πρὸς τὸν Κύριον ὑπὲρ πάντων τῶν ἀνθρώπων καὶ δὴ τῶν χριστιανῶν ὁ δὲ λαὸς ἀπαντᾷ τὸ «Κύριε ἐλέησον», καὶ ὁ ἱερεὺς συμπληρώνει,

«ὅτι πρέπει Σοι πᾶσα δόξα, τιμὴ καὶ προσκύνησις, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ Ἀγίῳ Πνεύματi νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων». Ἄμην.

οἱ χοροὶ δὲ ψάλλουν τὸ πρῶτον ἀντίφωνον, μετὰ τῶν στίχων καὶ τοῦ ἐφυμνίου,

«Ταῖς πρεσβείαις τῆς Θεοτόκου, Σῶτερ, σῶσον ἡμᾶς».

ἢ τὸν 102 ψαλμὸν «Ἐὐλόγει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον». Συνεχίζει ὁ διάκονος τὰς δεήσεις καὶ οἱ χοροὶ ψάλλουν τὸ δεύτερον ἀντίφωνον μὲ τὸ ἐφύμνιον,

«Σῶσον ἡμᾶς, Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν,  
ψάλλοντάς Σοι, Ἀλληλούϊα»,

ἢ τὸν 156 ψαλμὸν «Αἴνει ἡ ψυχή μου τὸν Κύριον...». Μετὰ τοῦτο ψάλλεται ἡ μικρὰ Δοξολογία αὕτη,

«Δόξα Πατρὶ καὶ Υἱῷ καὶ Ἀγίῳ Πνεύματi  
καὶ νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων». Ἄμην.

καὶ εἰς τὸ τέλος ψάλλεται ὁ Χριστολογικὸς ὕμνος τοῦ βασιλέως Ιουστινιανοῦ

«Ο μονογενῆς Υἱὸς καὶ Δόγος τοῦ Θεοῦ ἀθάνατος ὑπάρχων  
καὶ παταδεξάμενος διὰ τὴν ἡμετέραν σωτηρίαν σαρκωθῆναι  
ἐκ τῆς ἀγίας Θεοτόκου καὶ ἀειπαρθένου Μαρίας,  
ἀτρέπτως ἐνανθρωπήσας  
σταυρωθείς τε, Χριστὲ ὁ Θεός,  
θανάτων θάνατον πατήσας,

εῖς ὁν τῆς Ἀγίας Τριάδος,  
συνδοξαζόμενος τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Ἁγίῳ Πνεύματι,  
σῶσον ἡμᾶς».

Μετὰ τὸ ἀντίφωνον τοῦτο ὁ διάκονος συνεχίζει τὰς δεήσεις καὶ εἴτα οἱ χοροὶ ψάλλουν ὡς τρίτον ἀντίφωνον τὸ Ἀπολυτίκιον τῆς ἡμέρας, ἢ τοὺς Μακαρισμοὺς (Ματθ. Ε', 3—12) καὶ ὅρισμένα τινὰ τροπάρια.

Ἐνταῦθα περατοῦται τὸ Προοίμιον ἦτοι ἡ Εἰσαγωγὴ εἰς τὴν Θείαν Λειτουργίαν. Διότι διὰ τῶν πρεσβειῶν τῆς Θεοτόκου ἐπλησιάσαμεν πρὸς τὸν Σωτῆρα Χριστόν, ὅστις ἥδη ὡς Διδάσκαλος—Προφήτης—προσέρχεται ὑπὸ τὴν Ἱερὰν μορφὴν τοῦ Εὐαγγελίου.—Μικρὰ Εἴσοδος—εἴτα δὲ ὡς Ἄρχιερεύς, αὐτὸς ἔαυτὸν προσφέρων εἰς θυσίαν.—Μεγάλη Εἴσοδος, καὶ ἐτοιμαζόμεθα νὰ ὑποδεχθῶμεν αὐτὸν ὡς τὸν Βασιλέα τῶν ὄλων.

### Β'.—**Η κυρίως Λειτουργία.**

Διὰ τῆς μικρᾶς λεγομένης εἰσόδου μεταφέρεται τὸ Ιερὸν Εὐαγγέλιον ἐκ τοῦ Σκευοφυλακίου εἰς τὴν Ἀγίαν Τράπεζαν πρὸς ἀνάγνωσιν. Ὁ Ἱερεὺς ἵσταται εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ καὶ ὑψῶν αὐτὸς λέγει. «Σοφία, δρόθοι» ὁ δὲ λαὸς ψάλλει.

«Δεῦτε προσκυνήσωμεν καὶ προσπέσωμεν Χριστῷ.

Σῶσον ἡμᾶς, Υἱὲ Θεοῦ, ὁ ἀναστὰς ἐκ νεκρῶν,  
ψάλλοντάς Σοι, Ἀλληλούϊα».

Ψάλλεται κατόπιν ὁ Τρισάγιος ὑμνος οὗτος.

“Ἄγιος ὁ Θεός, ἄγιος ἴσχυρός, ἄγιος ἀθάνατος,  
ἐλέησον ἡμᾶς.

Καὶ ἀναγινώσκεται πρῶτον ὁ Ἀπόστολος καὶ κατόπιν τὸ Εὐαγγέλιον, ἦτοι περικοπαὶ ἐκ τῶν Πράξεων καὶ τῶν Ἐπιστολῶν τῶν Ἀποστόλων καὶ ἐκ τῶν τεσσάρων Εὐαγγελίων.

Ο διάκονος κατόπιν ἀπαγγέλλει δεήσεις καὶ τέλος ὁ Ἱερεὺς ἔκφωνεν,

«“Οπως ὑπὸ τοῦ κράτους Σου πάντοτε φυλαττόμενοι  
Σοὶ δόξαν ἀναπέμπωμεν, τῷ Πατρὶ καὶ τῷ Υἱῷ καὶ τῷ  
Ἁγίῳ Πνεύματι, νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων». Ἀμήν.

Απὸ τῆς στιγμῆς ταύτης ἀρχεται ἡ τέλεσις τοῦ Μυστηρίου τῆς Θείας Εὐχαριστίας, ἦτοι τελεῖται αὐτὴ ἡ θυσία τοῦ

Γολγοθᾶ, διὸ ὁ ψάλτης μᾶς προτρέπει διὰ τοῦ Χερούβικοῦ ὕμνου νὰ ἐγκαταλείπωμεν πᾶσαν βιωτικὴν μέριμναν, ἵνα ὑποδεχθῶμεν τὸν Βασιλέα τῶν ὅλων, ἐρχόμενον ἵνα γάριν ἡμῶν θυσιασθῆ, λέγων.

«Οἱ τὰ Χερούβιεὶ μυστικῶς εἰκονίζοντες,  
καὶ τῇ ζωοποιῷ Τριάδι τὸν τρισάγιον ὕμνον προσάδοντες,  
πᾶσαν τὴν βιωτικὴν ἀποθώμεθα μέριμναν,  
ὡς τὸν Βασιλέα τῶν ὅλων ὑποδεξόμενοι,  
ταῖς ἀγγελιαῖς ἀοράτως δορυφορούμενον τάξεσιν.  
· Αλληλούϊα».

Αντὶ τοῦ συνήθους τούτου Χερούβικοῦ ὕμνου κατὰ τὴν λειτουργίαν τοῦ Μ. Σαββάτου ψάλλεται ὁ ἔξῆς.

«Σιγησάτω πᾶσα σάρξ βροτεία  
καὶ στήτω μετὰ φόβου καὶ τρόμου  
καὶ μηδὲν γῆγεν ἐν ἑαυτῇ λογιζέσθω.  
ὅταν Βασιλεὺς τῶν βασιλευόντων  
· καὶ Κύριος τῶν κυριευόντων  
προσέρχεται σφαγιασθῆναι  
καὶ δοθῆναι εἰς βρῶσιν τοῖς πιστοῖς.  
Προηγοῦνται δὲ αὐτοῦ οἱ χοροὶ τῶν Ἀγγέλων  
μετὰ πάσης Ἀρχῆς καὶ Ἐξουσίας,  
τὰ πολυόμματα Χερούβιεὶ<sup>μ</sup>  
καὶ τὰ ἔξαπτέρυγα Σεραφεὶ<sup>μ</sup>  
τὰς ὅψεις καλύπτονται  
καὶ βοῶντα τὸν ὕμνον  
· Αλληλούϊα».

Κατὰ δὲ τὴν λειτουργίαν τῆς Μ. Πέμπτης ψάλλεται ὡς Χερούβικὸν τὸ τροπάριον «Τοῦ Δείπνου Σου τοῦ μυστικοῦ σήμερον, Υἱὲ Θεοῦ, κοινωνόν με παράλαβε.....». Εἰς δὲ τὴν λειτουργίαν τῶν Προηγιασμένων Δώρων ὁ ἔξῆς.

«Νῦν αἱ δυνάμεις τῶν Οὐρανῶν  
σὺν ἡμῖν ἀοράτως λατρεύουσσιν.  
Ιδοὺ γάρ εἰσπορεύεται ὁ Βασιλεὺς τῆς δόξης  
ιδοὺ θυσία μυστικὴ τετελειωμένη δορυφορεῖται.  
Πίστει καὶ πόθῳ προσέλθωμεν,  
ἵνα μέτοχοι ζωῆς αἰωνίου γενώμεθα.  
· Αλληλούϊα».

Τότε δέ ιερεὺς λαβὼν τὰ ἐν τῇ Προθέσει ἡτοιμασμένα δῶρα τελεῖ τὴν Μεγάλην Εἴσοδον ἀναφωνῶν τό,

«Πάντων ἡμῶν μνησθείη Κύριος δὲ Θεὸς ἐν τῇ βασιλείᾳ αὐτοῦ πάντοτε νῦν καὶ ἀεὶ καὶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων».

καὶ μνημονεύων ζῶντας καὶ τεθνεῶτας εἰσέρχεται καὶ ἀποθέτει ταῦτα ἐπὶ τῆς Ἀγίας Τραπέζης.

### Η μετουσίωσες τῶν δώρων.

Μετὰ τὴν μεγάλην Εἴσοδον δὲ διάκονος ἐξακαλουθεῖ τὰς δεήσεις, ἀρχόμενος ὅδε,

Πληρώσωμεν τὴν δέησιν τῷ Κυρίῳ....

ἐν δὲ ὁ ιερεὺς ἀναγινώσκει μυστικῶς εὐχήν, παραπαλῶν τὸν Θεὸν ἵνα καταστήσῃ αὐτὸν ἴκανὸν «προσενεγκεῖν δῶρά τε καὶ θυσίας πνευματικὰς ὑπὲρ τῶν ἑαυτοῦ ἀμαρτημάτων καὶ τῶν τοῦ λαοῦ ἀγνοημάτων». Ἀποτεινόμενος δὲ πρὸς τὸν λαὸν εὐλογεῖ αὐτὸν διὰ τοῦ ἀρχαίου ἀσπασμοῦ «εἰρήνη πᾶσι». Ὁ διάκονος ἐκφωνεῖ τὸ παράγγελμα

«ἀγαπήσωμεν ἄλλήλους, ἵνα ἐν δμονοίᾳ δμολογήσωμεν»

ὅ δὲ λαὸς ἀπαντᾷ τὸν ὅμιλον

«Ἐλεον εἰρήνης, θυσία αἰνέσεως».

· Καὶ είτα ἀπαγγέλλεται τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως.

Μετὰ ταῦτα ἀρχεται τὸ σπουδαιότερον μέρος τῆς ὅλης Θείας Λειτουργίας, δὲ ἀγιασμὸς δηλαδὴ τῶν δώρων. Ὁ ιερεὺς μυστικὰ ἀναγινώσκει ἐκτενῆ εὐχήν, διὰ τῆς δόποίας εὐχαριστεῖ τὸν Θεόν, δοσίς κατηξίωσεν αὐτὸν νὰ δεχθῇ ἐκ τῶν χειρῶν του τὴν λειτουργίαν ταύτην, καίτοι γύρω του παρίστανται χιλιάδες ἀρχαγγέλων, τὰ Χερουβείμ καὶ τὰ Σεραφείμ, «τὸν ἐπινίκειον ὅμιλον ἄδοντα, βοῶντα, κεκραγότα καὶ λέγοντα».

Ἐνταῦθα δὲ λαὸς ψάλλει τὸν «ἐπινίκειον ὅμιλον».

, Ἄγιος, ἄγιος, ἄγιος Κύριος Σαβαώθ,  
πλήρες δὲ Οὐρανὸς καὶ ἡ Γῆ τῆς δόξης Σου,  
ώσαννά ἐν τοῖς ὑψίστοις.  
Ἐύλογημένος δὲ ἀρχόμενος  
ἐν δύναμι Κυρίου,  
ώσαννά δὲ ἐν τοῖς ὑψίστοις».

Ψαλλομένου τούτου, δ ἵερεὺς συνεχίζει τὴν μυστικὴν εὐχὴν καὶ δοξάζει τὸν Θεὸν καὶ εὐχαριστεῖ αὐτὸν διὰ τὴν ἀγάπην, τὴν δοπιάν ἔδειξε πρὸς ἡμᾶς, ὥστε νὰ θυσιάσῃ τὸν μονογενῆ του Γιών, ὅστις «*τῇ νυκτὶ ἡ παρεδίδετο, λαβὼν ἄρτον καὶ εὐλογήσας...ἔδωκε τοῖς ἀγίοις αὐτοῦ μαθηταῖς καὶ ἀποστόλοις εἰπών.*

Λάβετε, φάγετε, τοῦτο ἐστὶ τὸ σῶμά μου, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν οἰλώμενον εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν· δομοίως καὶ τὸ ποτήριον λέγων Πίετε ἐξ αὐτοῦ πάντες, τοῦτο ἐστὶ τὸ αἷμα μου, τὸ τῆς καινῆς διαθήκης, τὸ ὑπὲρ ὑμῶν καὶ πολλῶν ἐκχυνόμενον εἰς ἀφεσιν ἀμαρτιῶν».

Εἰς ταῦτα δὲ ὁ λαὸς ἀπαντᾷ τὸ «*ἀμήν*».

Ἐπειτα συνεχίζει δ ἵερεὺς τὴν εὐχὴν μνημονεύων τὴν φράσιν τοῦ Χριστοῦ *τοῦται ποιεῖτε εἰς τὴν ἐμὴν ἀνάμνησιν* καὶ λέγων *«μεμνημένοι τοίνυν τῆς σωτηρίου ταύτης ἐντολῆς»* καὶ μὴ ἔχοντές τι τὸ ἴδιαιτέρως ἰδιονό μας, ἵνα προσφέρωμεν τῷ Θεῷ προσφέρομεν τὰ προκείμενα δῶρα, ἀτινα ἐλάβομεν παρὰ τοῦ Θεοῦ. *«Τὰ σὰ ἐκ τῶν σῶν Σοὶ προσφέρομεν κατὰ πάντα καὶ διὰ πάντα».* Εἰς τοῦτο ὁ λαὸς ψάλλει τὸν ὕμνον τῆς μετουσιώσεως.

*«Σὲ ὑμνοῦμεν, Σὲ εὐλογοῦμεν,  
Σοὶ εὐχαριστοῦμεν, Κύριε,  
καὶ δεόμεθά Σου, δ Θεὸς ἡμῶν».*

Ψαλλομένου δὲ τούτου δ ἵερεὺς ἀναγινώσκει τὴν εὐχὴν τῆς μετουσιώσεως, διὰ τῆς δοπιάς πιστεύομεν ὅτι δ ἄρτος καὶ δ οἶνος μετουσιοῦνται εἰς Σῶμα καὶ Αἷμα τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ. (Ιωάν. ΣΤ', 22—60) <sup>(1)</sup>. Οἱ ἵερεὺς ἔπειτα ἀρχεται μνημονεύων πάντας τοὺς Ἅγιους τοῦ Θεοῦ, οὓς παρακαλεῖ νὰ μεσιτεύσουν παρὰ τῷ Θεῷ, *«ἔξαιρέτως δὲ τῆς Παναγίας Ἀχράντου Δεσποίνης ἡμῶν Θεοτόκου καὶ Ἀειπαρθένου Μαρίας»*. Τότε ψάλλεται ὁ ὕμνος τῆς Θεοτόκου. Ο ὕμνος οὗτος συνήθως είναι δ κάτωθι.

*«Ἄξιον ἐστίν, ὡς ἀληθῶς;  
μακαρίζειν Σὲ τὴν Θεοτόκον,  
τὴν ἀειμακάριστον καὶ παναμώμητον  
καὶ μητέρα τοῦ Θεοῦ ἡμῶν.*

1) Ἡ στιγμὴ αὕτη είναι ἡ ἵερωτέρα καὶ κρισιμωτέρα τῆς ὅλης Λειτουργίας.

Τὴν τιμιωτέραν τῶν Χερουβεὶμ  
καὶ ἐνδοξοτέραν ἀσυγκρίτως τῶν Σεραφεὶμ  
τὴν ἀδιαφθόρως Θεὸν Δόγον τεκοῦσαν,  
τὴν δύντως Θεοτόκον, Σὲ μεγαλύνομεν».

Τῆς λειτουργίας τοῦ Μ. Βασιλείου ὁ ὑμνος οὗτος εἶναι ὁ ἔξης :

«Ἐπὶ Σοὶ χαίρει, Κεχαριτωμένη,  
πᾶσα ἡ πτίσις,  
ἀγγέλων τὸ σύστημα καὶ ἀνθρώπων τὸ γένος  
ἡγιασμένε ναὲ καὶ παράδεισε λογικέ,  
παρθενικὸν καύχημα.

ἔξ ης Θεὸς ἐσαρκώσθη  
καὶ παιδίον γέγονεν,  
ὅ πρὸ αἰώνων ὑπάρχων Θεὸς ἡμῶν.

Τὴν γὰρ σὴν μήτραν θρόνον ἐποίησε  
καὶ τὴν σὴν γαστέρα πλατυτέραν Οὐρανῶν  
ἀπειργάσατο.

Ἐπὶ Σοὶ χαίρει, Κεχαριτωμένη,  
πᾶσα ἡ πτίσις. Δόξα Σοὶ.

Ακολουθοῦσι κατόπιν δεήσεις ὑπὸ τοῦ διακόνου καὶ ἀντιφωνήσεις ὑπὸ τοῦ ιερέως καὶ τοῦ λαοῦ, λέγεται ἡ Κυριακὴ Προσευχή, καλεῖ δὲ ιερεὺς τὸν λαὸν νὰ κλίνῃ τὰς κεφαλὰς καὶ λαμβάνει πέρας ἡ κυρίως Λειτουργία. Λαὸς καὶ κληρος καλεῖται ἡδη νὰ κοινωνήσῃ τῶν Ἀχράντων Μυστηρίων, τῶν ἀγιασθέντων κατὰ τὴν Λειτουργίαν. 'Ἄλλ' ἐντεῦθεν ἀρχεται δὲ Ἐπίλογος.

### Γ'—Ο 'Ἐπίλογος.

Κατὰ τὸν Ἐπίλογον γίνεται ἡ προπαρασκευὴ καὶ ἡ μετάληψις τῶν Θείων Δώρων. Πρῶτοι μεταλαμβάνουν οἱ κληρικοὶ—οἱ λειτουργοῦντες,— ἐν ᾧ δὲ ψάλτης ψάλλει τὸ Κοινωνικόν. Ὁ ὑμνος οὗτος συνήθως εἶναι ὁ ἔξης :

«Ἀλεῖτε τὸν Κύριον ἐκ τῶν Οὐρανῶν. Ἄλληλούϊα».

Κατὰ τὰς ἕορτὰς τῶν Ἅγιων λέγεται ὁ ἔξης :

«Ἐις μημόσυνον αἰώνιον ἔσται δίκαιος. Ἄλληλούϊα».

Ἐις τὰς δεσποτικὰς ἕορτὰς ὁ ὑμνος.

«Γεύσασθε καὶ ἔδειτε, δτι Χριστὸς δὲ Κύριος. Ἄλλη  
[λούϊα].

“Ο αὐτὸς λέγεται καὶ κατὰ τὴν Προηγιασμένην. Εἰς δὲ τὰς Θεομητορικὰς ὁ ὅμνος.

«Ποτήριον σωτηρίου λήψομαι  
καὶ τὸ δνομα Κυρίου ἐπικαλέσομαι. Ἀλληλούϊα».

Κατόπιν δὲ ἔξερχομενος ὁ διάκονος καλεῖ τὸν λαὸν πρὸς κοινωνίαν, λέγων.

«Μετὰ φόβου Θεοῦ, πίστεως καὶ ἀγάπης προσέλθετε».

ὅ δὲ λαὸς ψάλλει τὸν ὅμνον τῆς Πεντηκοστῆς συνήθως.

«Εἴδομεν τὸ φῶς τὸ ἀληθινόν,  
ἔλαβομεν Πνεῦμα ἐπουρανιον,  
εὑρομεν πίστιν ἀληθῆ  
ἀδιαίρετον Τριάδα προσκυνοῦντες  
αὕτη γὰρ ἡμᾶς ἔσωσεν».

Η κατὰ τὰς ἡμέρας τοῦ Πεντηκοσταρίου τό :

«Χριστὸς ἀνέστη ἐκ νεκρῶν  
θανάτῳ θάνατον πατήσας  
καὶ τοῖς ἐν τοῖς μνήμασι  
ζωὴν χαρισάμενος».

Τέλος ὁ ἵερεὺς ἀναγινώσκει τὴν δπισθάμβων εὐχήν,

«Ο εὐλογῶν τοὺς εὐλογοῦντας Σε, Κύριε, καὶ  
ἀγιάζων τοὺς ἐπὶ Σοὶ πεποιθότας...»

ὅ λαὸς δὲ ψάλλει τὸν ὅμνον τῆς ἀπολύσεως.

«Εἴη τὸ δνομα Κυρίου εὐλογημένον  
ἀπὸ τοῦ νῦν καὶ ἔως τοῦ αἰῶνος».

καὶ τέλος ὁ ἵερεὺς κάμνει τὴν ἀπόλυσιν μὲ τὴν εὐχήν.

«Δι' εὐχῶν τῶν ἀγίων πατέρων ἡμῶν...»

Οὕτω λαμβάνει πέρας ἡ Θεία Λειτουργία, διανέμεται δὲ τὸ  
Ἀντίδωρον.

### Αἱ ἙΩραὶ

“Ωραι λέγονται σύντομοι προσευχαὶ ἀπὸ ψαλμούς, τροπάρια καὶ εὐχὰς συνιστάμεναι καὶ ἀναγινωσκόμεναι εἰς ὥρισμένας ὥρας τῆς ἡμέρας. Τὸ περιέχον ταύτας βιβλίον λέγεται ‘Ωρολόγιον. Αἱ δὲ ὥραι τῆς ἡμέρας κατὰ τὴν Ἐβραϊκὴν συνήθειαν,

τὴν δποίαν ἐτήρησε καὶ ἡ Ἐκκλησία μας, εἶναι ἡ πρώτη (6 πρωΐνη), ἡ τρίτη (9 πρωΐνη), ἡ ἕκτη (μεσημβρία) καὶ ἡ ἑνάτη (3 μ. μ.). Διὰ τοῦτο ἔχουμεν καὶ τὰς ἀκολουθίας τῶν ὥρῶν τούτων. Αὗται σήμερον ψάλλονται τακτικῶς εἰς τὰ μοναστήρια. Εἰς τοὺς ναὸὺς τακτικῶς ψάλλεται ἡ Ἐνάτη Ὁρα, πρὸ τοῦ Ἐσπερινοῦ καὶ αἱ Ὁραι τῆς Παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων, τῶν Φώτων καὶ τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς, λεγόμεναι καὶ Μεγάλαι Ὁραι. Μεταξὺ τῶν Ὁρῶν ὑπάρχουν καὶ τὰ λεγόμενα Μεσαίωρα, περὶ ὧν ἵδε τὸ Ὁρολόγιον.

### B'.—"Ἐκτακτοι ἀκολουθίαι.

Ἄλλη ἔκτακτοι ἀκολουθίαι γενικῶς.

Ἐκτακτοι ἀκολουθίαι τῆς Ἐκκλησίας μας εἶναι :

Τὸ Βάπτισμα.

Τὸ Χρῖσμα ἢ Μύρον.

Ἡ Μετάνοια ἢ Ἐξομολόγησις.

Ἡ Τερωσύνη ἢ Χειροτονία.

Ο Γάμος (ἀκολουθία ἀρραβώνος καὶ στεφανώματος).

Τὸ Εὐχέλαιον.

Τὰ ἔγκαίνια τοῦ ναοῦ.

Ἡ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἢ κηδεία.

Ο Ἄγιασμός (Μικρὸς καὶ Μέγας).

Ἡ Παράκλησις ἢ Παρακλητικὸς πανών (Μικρὸς καὶ Μέγας).

Τὰς ἀκολουθίας ταύτας περιέχει εἰδικὸν βιβλίον τῆς Ἐκκλησίας, τὸ *Μέγα Εὐχολόγιον*.

### Τὸ Βάπτισμα.

Ἡ ἀκολουθία τοῦ Βαπτίσματος περιλαμβάνει δύο τινά, τοὺς ἔξορκισμοὺς καὶ τὸ βάπτισμα. Οἱ ἔξορκισμοὶ ἢ ἀφορκισμοὶ εἶναι εὐχαὶ τῆς Ἐκκλησίας, ὅπως ὁ βαπτιζόμενος ἀπαλλαγῇ ἀπὸ τὴν ἐπήρειαν τῶν δαιμόνων, καὶ ἡ διμολογία τοῦ βαπτιζομένου, ὅτι ἀποτάσσεται μὲν τῷ Σατανᾷ καὶ πᾶσι τοῖς ἔργοις αὐτοῦ, καὶ ὅτι συντάσσεται τῷ Χριστῷ καὶ πιστεύει εἰς αὐτόν, διμολογῶν ἐν τέλει τὸ Σύμβολον τῆς Πίστεως.

Τὸ βάπτισμα ἄρχεται διὰ τῆς εὐλογίας τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, καὶ συνίσταται εἰς τὸν ἀγιασμὸν τοῦ ὄντος τῆς κολυμβήθρας καὶ τὴν τριττὴν κατάδυσιν καὶ ἀνάδυσιν τοῦ βαπτιζομένου εἰς τὸ ὄνομα τῆς ἁγίας Τριάδος. Τότε δίδεται καὶ τὸ ὄνο-

μα είς τὸν βαπτιζόμενον, π.χ. οὕτως, «*Βαπτίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ... (τάδε), εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἀγίου Πνεύματος.*» Ψάλλεται εἴτα ὁ ὑμνος (Γαλ. Γ<sup>1</sup>, 27).

«*Οσοι εἰς Χριστὸν ἐβαπτίσθητε,  
Χριστὸν ἐνεδύσασθε. Ἀλληλούϊα.*»

Ἄκολουθεῖ ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Ἀποστόλου (Ρωμ. ΣΤ', 4—11) καὶ τοῦ Εὐαγγελίου (Ματθ. ΚΗ', 16—20) καὶ γίνεται ἡ Ἀπόλυσις.

Σημειώτεον δ' ὅτι εἰσαχθείσης τῆς συνηθείας τοῦ Νηπο-βαπτισμοῦ ἀπὸ τοῦ Γ' αἰῶνος, τὴν διιολογίαν τῆς ἀποτάξεως ἀπὸ τοῦ Σατανᾶ καὶ τῆς συντάξεως μὲ τὸν Χριστόν, ὡς καὶ τοῦ Συμβόλου τῆς Πίστεως, διμολογεῖ ὑπευθύνως ὁ ἀνάδοχος (νονός).'

### Τὸ Χρεσμα ἢ Μέρον.

Εὐθὺς μετὰ τὸ Βάπτισμα ἡ Ἐκκλησία μας τελεῖ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Χρίσματος ἢ Μύρου εἰς τὸν βαπτισθέντα. Τελεῖται δὲ ὡς ἔξης. Μετὰ τὸ βάπτισμα ὁ ἱερεὺς χολεῖ τὸν βαπτισθέντα διὰ τοῦ Ἅγίου Μύρου σταυροειδῶς εἰς τὸ μέτωπον, τοὺς διφθαλμούς, τὸ στόμα, τὸ στῆθος, τὰς χεῖρας καὶ τοὺς πόδας λέγων τὴν εὐχήν.

«*Σφραγὶς δωρεᾶς Πνεύματος Ἅγιου. Ἄμην.*»

### Ἡ μετάνοια ἢ Ἐξομολόγησις.

Εἰς τὴν Λειτουργικὴν καὶ αὕτη εἶναι ἀκολουθία. Κατὰ ταύτην ὁ ἱερεὺς ἔξ ὀνόματος τοῦ ἔξομολογουμένου ἀναγινώσκει τὸν Ν' φαλμόν,

«*Ἐλέησόν με ὁ Θεὸς κατὰ τὸ μέγα ἔλεός Σου,....*»

Είτα ἔρωτῷ τοῦτον, προκαλῶν αὐτὸν νὰ διμολογήσῃ τὰς ἀμαρτίας του. Ἐν τέλει καὶ ἀναλόγως ὁ ἱερεὺς λέγει τὴν συγγωνητικὴν εὐχήν, καὶ κάμνει Ἀπόλυσιν.

### Ἡ Ἱερωσύνη ἢ Χειροτονία.

Ἡ Χειροτονία ὡς ἀκολουθία περιλαμβάνει τρεῖς μορφάς, ἀναλόγονς πρὸς τοὺς τρεῖς βαθμοὺς τῆς Ἱερωσύνης. Τελεῖται

δὲ αὕτη πάντοτε εἰς τὸν ναὸν καὶ κατὰ τὴν Θείαν Λειτουργίαν, καὶ κύριον χαρακτηριστικὸν καὶ τῶν τριῶν μορφῶν αὐτῆς εἶναι ἡ ἐπίθεσις τῶν χειρῶν τοῦ χειροτονοῦντος ἐπὶ τὸν χειροτονούμενον.

Οἱ Διάκονος χειροτονεῖται ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου μετὰ τὸ «Ἄξιον ἔστιν....». Οἱ πρεσβύτεροις χειροτονεῖται διοικών ὑπὸ τοῦ Ἐπισκόπου μετὰ τὸν Χεροιθικὸν ὕμνον. Οἱ δὲ Ἐπίσκοπος χειροτονεῖται τοῦλάχιστον ὑπὸ δύο Ἐπισκόπων μετὰ τὸν Τρισάγιον ὕμνον. Οἱ χειροτονούμενος διδηγεῖται πρὸ τοῦ χειροτονοῦντος συνοδευόμενος ἀπὸ διοικθάμμους τούς, καὶ γίνεται γύρω τῆς Ἀγίας Τραπέζης πνευματικὸς χορός, ψαλλομένων διαφόρων τροπαρίων. Κατόπιν ὁ Ἐπίσκοπος θέτων τὴν χεῖρα ἐπ' αὐτοῦ λέγει τὴν εὐχὴν τῆς χειροτόνιας· «ἡ θεία χάρις, ἡ πάντοτε τὰ ἀσθενῆ θεραπεύουσα καὶ τὰ ἐλλείποντα ἀναπληροῦσα προχειρίζεται τὸν ... (τάδε) εἰς τὸν (τάδε βαθμόν)», ἐν ᾧ ὁ λαὸς ψάλλει τὸ «Κύριε ἐλέησον».

Μετὰ τὴν χειροτονίαν ἐνδύεται οὗτος τὴν στολὴν τοῦ νέου του βαθμοῦ, τοῦ λαοῦ ἀναφωνοῦντος, «Ἄξιος».

Χειροτονία δὲν τελεῖται κατὰ τὴν λειτουργίαν τῶν Προηγιασμένων Δώρων.

## Ο Γάρος.

Η ἀκολουθία τοῦ Γάμου ἀποτελεῖται ἀπὸ δύο μέρη, τὴν τοῦ Ἀρραβώνος ἥ μνηστείας καὶ τὴν τοῦ Στεφανώματος. Κατὰ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Ἀρραβώνος ἀνταλλάσσονται μεταξὺ τῶν ἐρχομένων εἰς γάμον κοινωνίαν δακτύλιοι, ὁ δὲ ιερεὺς λέγει: «Ἀρραβωνίζεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ . . . τὴν δούλην τοῦ Θεοῦ . . . εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἄμην», καὶ ἀντιστρόφως.

Κατὰ δὲ τὴν ἀκολουθίαν τοῦ Στεφανώματος, ἀρχομένην μὲ τὴν εὐλογίαν τῆς βασιλείας τοῦ Θεοῦ, ὁ ιερεὺς στέφει μὲ στέφανα τοὺς εἰς γάμον ἐρχομένους, λέγων. «Στέφεται ὁ δοῦλος τοῦ Θεοῦ . . . τὴν δούλην τοῦ Θεοῦ . . . εἰς τὸ ὄνομα τοῦ Πατρὸς καὶ τοῦ Υἱοῦ καὶ τοῦ Ἁγίου Πνεύματος. Ἄμην», καὶ ἀντιστρόφως. Εἶτα ψάλλεται ὁ ὕμνος.

«Κύριε ὁ Θεὸς ἡμῶν, δόξῃ καὶ τιμῇ στεφάνωσον αὐτούς».

Καὶ ἀναγινώσκεται δὲ Ἐπόστολος (Ἐφεσ. Ε'. 20—33), καὶ τὸ Εὐαγγέλιον (Ἰωάν. Β'. 1—11), κατανυκτικά τινες καὶ συγκινητικά εὑχαὶ καὶ γίνεται δὲ χρόδς ψαλλομένων τροπαρίων τινῶν, ὅπως εἰς τὴν Χειροτονίαν. Τέλος ἐπακολουθεῖ ἡ Ἀπόλυσις.

Γάμος δὲν ἐπιτρέπεται νὰ γίνῃ κατὰ τὰς νηστείας.

### Τὸ Εὔχελαιον.

Ἡ ἀκολουθία τοῦ Εὔχελαιον περιλαμβάνει ἀνάγνωσιν ἑπτὰ εὐχῶν, Ἐπόστολων καὶ Εὐαγγελίων καὶ ἐν τέλει χρίονται οἱ παρόντες καὶ δὴ δὲ ἀσθενής μὲ τὸ τοιουτορόπως ἀγιασθὲν ἔλαιον.

### Τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ.

Τὰ ἐγκαίνια τοῦ ναοῦ εἶναι ἀκολουθία ψαλλομένη ἐφ' ἄπαξ εἰς πάντα νέον ἢ ἀνακαινύόμενον ναόν, περιλαμβάνει δὲ δύο τινά, τὴν ἔνθεσιν ἐν τῇ Ἁγίᾳ Τραπέζῃ τοῦ νέου ναοῦ ιερῶν λειψάνων, καὶ τὸν εὐπρεπισμὸν ἢ ἐπένδυσιν αὐτῆς, κατὰ τὸν Ὅρθον, ὃς ἔξῆς:

Ἐντὸς κοιλώματος τῆς Ἁγίας Τραπέζης τίθεται θήκη περιέχουσα λείφανα ἀγίων εἰς δήλωσιν ὅτι ἡ Ἐκκλησία ἐστηρίχθη διὰ τοῦ αἵματος τῶν ἁγίων της. Μετὰ τοῦτο ἀγιάζεται ἡ Ἁγία Τράπεζα μὲ εὐχάριστη, παθαρίζεται δὲ μὲ ὄντως καὶ χρίεται μὲ ἀγιον Μύρων, ἐνδύεται δὲ καὶ κοσμεῖται μὲ καλύμματα καὶ ἐνδύματα, ἐν ᾧ οἱ χοροὶ ψάλλουν κατάλληλα τροπάρια. Ἡ ἀκολουθία αὕτη εἶναι μεγαλοπρεπεστάτη καὶ τελεῖται ὑπὸ Ἐπισκόπου.

### Ἡ κηδεία.

Ἡ κηδεία ἢ νεκρώσιμος ἀκολουθία ἀποτελεῖται ἀπὸ εὐχάριστης, Εὐαγγέλιον καὶ Ἐπόστολον καὶ διάφορα πένθιμα τροπάρια. Διαιρεῖται δὲ εἰς δύο καὶ αὕτη εἰς τὴν σύντομον ἀκολουθίαν τοῦ Τρισαγίου, ψαλλομένου εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ νεκροῦ, καὶ εἰς τὴν κυρίως νεκρώσιμον ἀκολουθίαν ψαλλομένην εἰς τὸν ναόν. Ἐνταῦθα, ἀφ' οὗ τεθῆ τὸ λείφανον βλέπον πρὸς ἀνατολὰς, ἀρχεται ἡ ἀκολουθία διὰ τῆς εὐλογίας τῆς Βασιλείας τοῦ Θεοῦ καὶ λέγονται δὲ Ἄμωμος, ἦτοι στίχοι τοῦ ψαλμοῦ 158, τὰ νεκρώσιμα εὐλογητάρια, δὲ κανὼν καὶ τινα κατανυκτικὰ τροπάρια, καὶ οἱ μακαρισμοί. Ἀκολουθεῖ ἡ ἀνάγνωσις τοῦ Ἐπόστολου (Α' Θεσ. Δ', 13—17) καὶ τοῦ Εὐαγγελίου (Ἰωάν. Ε'. 24—30) καὶ τῶν συγχωρητικῶν εὐχῶν. Μετὰ δὲ χρόδς ψάλλει τὸ τροπάριον.

«Δεῦτε τελευταῖον ἀσπασμὸν  
δῶμεν, ἀδελφοί, τῷ θανόντι,  
εὐχαριστοῦντες Θεόν·  
οὗτος γὰρ ἐξέλιπε τῆς συγγενείας ἡμῶν...»

Οἱ συγγενεῖς δὲ ἀποθέτουν τὸν τελευταῖον ἀσπασμὸν ἐπ' αὐτοῦ καὶ εἴτα γίνεται ἡ Ἀπόλυσις καὶ ὁ ἑνταφιασμὸς τοῦ μεταστάντος ἀδελφοῦ.

Κατὰ τὰ ὑπὸ τῆς Ἐκκλησίας μας ὠρισμένα *Μνημόσυνα* ψάλλεται καὶ πάλιν ἡ αὐτή πως ἀκολουθία, χωρὶς ὅμως τὰ νεκρώσιμα τροπάρια, τὸν Ἀπόστολον καὶ τὸ Εὐαγγέλιον. Ταῦτα γίνονται εἰς τὸ τέλος τῆς Θείας Λειτουργίας καὶ μάλιστα ἐν ἡμέρᾳ Σαββάτῳ.

### ‘Ο ‘Αγιασμός.

Δύο εἶναι αἱ ἀκολουθίαι τοῦ Ἀγιασμοῦ, ἡ τοῦ Μικροῦ καὶ ἡ τοῦ Μεγάλου. Ἡ ἀκολουθία τοῦ Μικροῦ Ἀγιασμοῦ ψάλλεται εἰς τοὺς οἶκους, ἀλπ., ἡ δὲ τοῦ Μεγάλου εἰς τὸν ναὸν κατὰ τὴν ἔορτὴν τῶν Θεοφανείας. Λέγονται δὲ Ἀγιασμοί, διότι διὰ τοῦ εὐλογημένου καὶ ἡγιασμένου ὄδατος καὶ τῆς «τούτου μεταλήψεως τε καὶ φαντισμοῦ» πιστεύομεν ὅτι ἀγιαζόμεθα καὶ καθαριζόμεθα ἀπὸ τὰς ἀμαρτίας. Ἡ ἀκολουθία περιλαμβάνει εὐχάς, Ἀπόστολον καὶ Εὐαγγέλιον, κανόνα καὶ τροπάρια. Διὰ δὲ τῆς τριτῆς καταδύσεως καὶ ἀναδύσεως τοῦ Τιμίου Σταυροῦ ἐντὸς τοῦ ὄδατος, ἀγιάζεται τοῦτο, ψαλλομένου τοῦ ὄμνου.

«Σῶσον, Κύριε, τὸν λαόν Σου  
καὶ εὐλόγησον τὴν κληρονομίαν Σου,  
νίκας τοῖς εὐσεβέσι κατ’ ἐναντίων δωρούμενος.  
καὶ τὸ Σὸν φυλάττων  
διὰ τοῦ Σταυροῦ Σου πολίτευμα».

### ‘Η Ημαράνησες.

Αὕτη λέγεται καὶ Παρακλητικὸς Κανὼν καὶ εἶναι καὶ αὕτη δύο ἀκολουθίαι, ἡ τοῦ Μικροῦ καὶ ἡ τοῦ Μεγάλου Παρακλητικοῦ Κανόνος. Καὶ αἱ δύο ψάλλονται εἰς πᾶσαν περίστασιν καὶ θλίψιν τῆς ψυχῆς, ἵδιως δὲ κατὰ τὰς νηστησίμους ἡμέρας τοῦ Αὐγούστου ἐναλλάξ, ἀποτελοῦνται ἀπὸ ψαλμούς, τροπάρια, Εὐαγγέλιον καὶ εὐχάς καὶ ἀπευθύνονται πρὸς τὴν Θεοτόκον, ἵνα

πρεσβεύσῃ ὑπὲρ ἡμῶν. Τοῦ Μεγάλου Παρακλητικοῦ Κανόνος μελωδικώτατα εἶναι τὰ ἔξης τροπάρια:

«*\*Απόστολοι ἐκ περάτων συναθροισθέντες ἐνθάδε Γεθσημανῇ τὸ χωρίον ηδεύσατε μου τὸ σῶμα.  
Καὶ σὺ Υἱὲ καὶ Θεέ μου, παράλαβέ μου τὸ πνεῦμα.*»

«*Ο Γλυκασμὸς τῶν Ἀγγέλων, τῶν θλιβούμενων ἡ χαρά·  
Χριστιανῶν ἡ προστάτις, Παρθένε Μήτηρ Κυρίου,  
ἀντιλαβοῦ μου καὶ ωσαι τῶν αἰωνίων βασάνων·*».

«*Χρυσοπλοκώτατε πύργε καὶ δωδεκάτειχε πόλις,  
ἡλιοστάλακτε θρόνε, οὐδέδρα τοῦ Βασιλέως,  
ἀκατανόητον θαῦμα, πῶς γαλουχεῖς τὸν Δεσπότην·*».

*Σημείωσις. Ἄλλαι τῆς Ἐκκλησίας ἀκολουθίαι.*

Πλὴν τῶν Ἱερῶν τούτων ἀκολουθιῶν ἡ Ἐκκλησία μας ἔχει καὶ πλῆθος ἄλλων τοιούτων, διὰ πᾶσαν τοῦ βίου μας περίστασιν, τοιαῦται εἶναι.

‘Η ἀκολουθία τῆς τραπέζης καὶ τοῦ ὑπνου.

‘Η ἀκολουθία τῆς Θείας Μεταλήψεως.

‘Ἀκολουθία εἰς τὴν 1ην τοῦ Νέου Ἔτους.

‘Ἀκολουθία εἰς τὴν 25ην Μαρτίου.

‘Ἀκολουθία ἐπὶ τῇ ἐνάρξει καὶ λήξει τῶν μαθημάτων τῶν σχολείων.

‘Ἀκολουθία ἐπὶ τῇ ἐνάρξει πάσης ἐργασίας.

‘Ἀκολουθία ἐπὶ τῇ ἐπιστροφῇ εἰς τὴν Ὁρθοδοξίαν.

‘Ἀκολουθία ἐπὶ τῇ ἀνασυστάσει γάμου διαζευχθέντων.

‘Η ἀκολουθία τοῦ Ἀκαδίστου Ὅμνου.

‘Η ἀκολουθία τοῦ Μεγάλου Κανόνος.

‘Ἀκολουθία Παρακλητικῶν Κανόνων εἰς τοὺς Ἀγγέλους, τὸν Τίμιον Σταυρόν, τοὺς Ἀποστόλους, εἰς διαφόρους Ἅγιους κλπ. κλπ. κλπ.....



## ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

### Η ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΗ ΥΜΝΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΑ ΚΥΡΙΩΤΕΡΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΥΤΗΣ

#### Η Ἐκκλησιαστικὴ Ὑμνολογία.

Ἄπαντα τὰ κύρια εἴδη, τὰ ἀπαρτίζοντα πᾶσαν Ἀκολουθίαν τῆς Λειτουργικῆς, καὶ ἡ προσευχὴ δηλαδὴ καὶ ἡ ἀνάγνωσις τῶν Γραφῶν καὶ αἱ εὐχαὶ, ἀνέκαθεν ἐψάλλοντο εἰς τὴν Ἐκκλησίαν, καὶ διὰ τοῦτο ἐλέγοντο **ὕμνοι** ἐκκλησιαστικοί. Οἱ ὄμνοι οὗτοι ὀνομάζονται καὶ φδαὶ καὶ ψαλμοὶ καὶ γενικῶς τροπάρια, καὶ ἔξετάζονται ὑπὸ τοῦ εἰδικοῦ μέρους τῆς ὅλης Λειτουργικῆς, ὅπερ ὀνομάζεται **Ιερὰ Ὅμηρον**, ἢ **Ἐκκλησιαστικὴ Ὑμνολογία**. Ὡστε ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ὑμνολογία πραγματεύεται περὶ τῶν **ὕμνων** τῆς Ἐκκλησίας μας, τῶν ψαλλομένων εἰς πᾶσαν αὐτῆς Ἀκολουθίαν.

#### Οἱ Ἐκκλησιαστικοὶ ὕμνοι.

Ὑμνοι λέγονται τὰ μετὰ μέλους θρησκευτικὰ ὕσματα. Ἐπειδὴ δὲ εἰς τὴν Μουσικὴν τῆς Ἐκκλησίας μας ὑπάρχουν δικτὼ τρόποι μελῳδίας, ὡς θὺ ἴδωμεν, **ῆχοι** ὀνομάζομενοι, πάντες δὲ οἱ ὄμνοι αὐτῆς ἔχουν προσαρμοσθῆ εἰς τούτους, διὰ τοῦτο οἱ ὄμνοι γενικῶς ὀνομάζονται **τροπάρια**, ἢτοι ποιημάτια κατ' ἴδιον καθιερωμένον τρόπον (ῆχον) ἀδόμενα. Διὰ τοῦτο εἰς ἔκαστον ἐξ αὐτῶν ἀπαραιτήτως ἐμπροσθεν ἀναγράφεται ὁ ἥχος αὐτοῦ, καθ' ὃν ψάλλεται.

Ἡ πλοκὴ καθ' ἣν ἐμελοποιοῦντο τὰ ἐκκλησιαστικὰ τροπάρια ταῦτα, εἶναι διττή, ἢ εἶναι δηλαδὴ ταῦτα **αὐτοτελῆ** τροπάρια, ἢτοι μεμονωμένα ἐκκλησιαστικὰ ὕσματα ψαλλόμενα αὐτοτελῶς, ἢ εἶναι **συμπλέγματα** τροπαρίων, ἢτοι συνεχεῖς φδαί, ἀποτελούμεναι ἀπὸ πολλὰ τροπάρια, κατὰ τὸν αὐτὸν ἥχον ψαλλόμενα.

α'.) **Αὐτοτελῆ τροπάρια.** Ταῦτα ἔχουν διάφορα ὀνόματα. Τὰ κυριώτερα τούτων εἶναι:

**Απολυτίκια.** τροπάρια ψαλλόμενα κατά τὴν ἀπόλυσιν τῶν ἀκολουθιῶν καὶ ίδίως τοῦ Ἐσπερινοῦ.

**Κοντάκια.** τροπάρια περιέχοντα ἐν κοντῷ, ἵτοι συντόμως τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἑορτῆς, καθ' ἥν ψάλλονται,

**Οἶκοι.** τροπάρια ὅπως τὰ κοντάκια, περιέχοντα τὴν ὑπόθεσιν τῆς ἑορτῆς.

**β') Συμπλέγματα τροπαρίων.** Καὶ ταῦτα ἔχουν διάφορα δινόματα, ὅπως.

**Κανόνες.** Ὁ κανὼν εἶναι σύνολον τροπαρίων, διαιρουμένων εἰς ἐννέα στροφάς, καλούμένας **φθάσης**, ἐκάστη ἐκ τῶν ὅποιων ἀποτελεῖται ἀπὸ 3—6 τροπάρια. Τῶν τροπαρίων τούτων τὸ πρῶτον ἐκάστης φθῆς λέγεται **εἰρημός**, διότι αὐτὰ δίδουν τὸν ἦχον εἰς τὰ ἐπόμενα. Λέγονται δὲ καὶ **καταβασίαι**, διότι ταύτας οἱ ψύλιαι καταβαίνοντες τὰ ἔψαλλον εἰς τὸ μέσον τοῦ ναοῦ. Αἱ φθᾶι ἔχουν συντελῆ κατὰ τὰς ὁπτὰ τοιαύτας τῆς Ἐβραϊκῆς Ὑμνολογίας, περὶ ἣς ἐμάθαμεν εἰς τὴν Ἱερὰν Ἰστορίαν τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης, ἡ δὲ ἐνάτη τοιαύτη τῆς Χριστιανικῆς Ὑμνολογίας ἀναφέρεται πάντοτε εἰς τὴν Θεοτόκον.

**Ἀντόμελα.** Εἶναι τροπάρια ἔχοντα ἴδιον μέλος, καθ' ὃ ψάλλονται.

**Προσόμοια.** Εἶναι καὶ ταῦτα τροπάρια, ψαλλόμενα ὁμοίως πρὸς ἄλλα γνωστὰ τοιαῦτα ἢ αὐτόμελα.

Αὐτόμελα καὶ προσόμοια εἶναι τὰ Στιχηρά, τὰ Ἀπόστιχα, οἱ Αἴνοι, τὰ Καθίσματα, τὰ Δοξαστικά, τὰ Θεοτοκία κλπ. τῶν διαφόρων ἑορτῶν καὶ τῶν Κυριακῶν. Πάντες οἱ ἐκκλησιαστικοὶ οὗτοι ἔμνοι ἔχουν ὡς ὑπόθεσιν τὸν βίον καὶ τὰ ἔργα τοῦ Χριστοῦ, τῆς Θεοτόκου καὶ τῶν Ἅγιων, ἐμπνέονται ἀπὸ τὴν πίστιν πρὸς τὸν Θεὸν καὶ εἶναι προϊόντα τῆς Χριστιανικῆς Λυρικῆς ἢ Θρησκευτικῆς Ποιήσεως.

## Ἡ Χριστιανικὴ Λυρικὴ Ποίησις.

Ἡ Χριστιανικὴ Λυρικὴ Ποίησις εἶναι ποίησις **μελική**, ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὴν ποίησιν τοῦ Ὄμηρου π. χ., ἵτις εἶναι **μετρική**. Ἡ διαφορὰ μεταξὺ τούτων εἶναι αὕτη· ἡ μὲν μετρικὴ ποίησις ἔχει βάσιν τὴν **ποσσότητα τῶν συλλαβῶν**, ἵτοι τὴν μακρὰν καὶ βραχεῖαν συλλαβήν, ὅπως π.χ.

«Ἄνδρα μοι ἔννεπε, Μοῦσα, πολύτροπον, δες μάλα πολλά».

ἥ δὲ μελικὴ τὸν ἀριθμὸν τῶν συλλαβῶν καὶ τὸν τονισμὸν τῶν λέξεων, ὅπως εἰς τὴν παρ' ἡμῖν ποίησιν.

π. γ.

Ἑ Παρ θέ νος σή με ρον  
τὸν ὑ περ ού σι ον τί κτει  
καὶ ἥ γῆ τὸ σπή λαι ον  
τῷ ἄ προ σί τῷ προ σά γει.

Ἄγ γε λοι με τὰ ποι μέ νων δο ἔο λο γοῦ σι.  
Μά γοι δὲ με τὰ ἀσ τέ ρος ὁ δοι πο ροῦ σι.  
Δι' ἥ μᾶς γὰρ ἐ γεν νή θη παι δί ον νέ ον  
ὅ πρὸ αὶ ώ νων Θε ὄς.

Ὦμοίως τὸ τροπάριον.

«Τῇ ὑπερφάνῳ στρατηγῷ τὰ νικητήρια,  
ώς λυτρωθεῖσα τῶν δεινῶν εὐχαριστήρια  
ἀναγράφω Σοι ἡ πόλις Σου, Θεοτόκε.

Ἄλλ' ως ἔχουσα τὸ κράτος ἀπροσμάχητον,  
ἔκ παντοίων με κινδύνων ἐλευθέρωσον.

‘Ινα κράζω σοι. Χαῖρε, Νύμφη ἀνύμφευτε».

Πλὴν τούτου ὅμως εἰς τὴν Χριστιανικὴν ποίησιν εὑρίσκομεν καὶ ἕχνη τινὰ τῆς σήμερον δμοιοναταληξίας. π.γ.

«Σοφίας ὀδηγέ,  
φρονήσεως κορηγέ,  
τῶν ἀφρόνων παιδευτά,  
τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστά».

«Χαῖρε, ὑψος δυσανάβατον ἀνθρωπίνοις λογισμοῖς.  
Χαῖρε, βάθος δυσθεώρητον καὶ ἀγγέλων ὁφθαλμοῖς».

Τέλος εἰς τὴν χριστιανικὴν ποίησιν εὑρίσκομεν καὶ ἰαμβικά τινα μέτρα, ἵτοι ποιήματα κατὰ τὴν ἀρχαίαν προσφορὰν συντεθειμένα, ὅπως οἱ κανόνες τῶν Χριστουγέννων, Θεοφανείων, Πεντηκοστῆς κλπ. π.γ.

Στέργειν μὲν ἡμᾶς, ὡς ἀκίνδυνον φόβῳ,  
ρᾶσον σιωπήν. Τῷ πόλυ δέ, Παρθένε,  
ὕμνους ὑφαίνειν συντόνως τεθηγμένους,  
ἔργῳδες ἐστίν, ἀλλὰ καὶ, Μῆτερ, σθένος  
“Οση πέφυκεν ἡ προαίρεσις δίδου».

## Ἡ μελωδία τῶν Ἐκκλησιαστικῶν ὅμοιων.

Ἡ Μουσικὴ ἀνέκαθεν ὑπῆρχε τὸ κύριον μέλημα τῆς Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας, ἀπὸ τῶν πρώτων δὲ ἡμερῶν αὐτῆς εἰσήχθη εἰς χρῆσιν ἐκκλησιαστικὴν κατὰ τὴν λατρείαν αὐτῆς. Ἐπειδὴ δ' ὁ Χριστιανισμὸς διεμορφώθη κυρίως εἰς τὴν Ἑλληνικὴν Ἀνατολήν, διὰ τοῦτο καὶ παρέλαβε τὴν Μουσικὴν τὴν Ἑλληνικὴν τῆς Ἀνατολῆς καὶ πρὸς ταύτην ἐνηρμόνησε τοῦ ὅμοιους του, μέτινας φυσικὰ παραλλαγάς.

Ἡ Μουσικὴ εἰς τὴν Ἀνατολὴν ἥδη ἀπὸ τοῦ Β' αἰῶνος διὰ τοῦ Πτολεμαίου εἶχε περιορισθῆ ἐις ἐπτὰ τρόπους ἦ ηχους, οἱ μελῳδοὶ δὲ τῆς Ἐκκλησίας ἐπενόησαν καὶ ὅγδοον, ἀπαρτίσαντες οὕτω τὸ σύστημα τοῦ Ὁκτωηχου, συντελεσθὲν κυρίως ἐπὶ Ἰωάννου τοῦ Δαμασκηνοῦ. Οἱ ἥχοι οὗτοι διακρίνονται εἰς τέσσαρας αὐτοτελεῖς, τὸν α', τὸν β', τὸν γ' καὶ τὸν δ', καὶ εἰς τέσσαρας πλαγίους λεγομένους, τὸν πλάγιον τοῦ α', τὸν πλάγιον τοῦ β', τὸν πλάγιον τοῦ γ' ἢ βαρὸν καὶ τὸν πλάγιον τοῦ δ' ἥχου. Οὗτοι μέχρι τῆς ἀλώσεως τῆς Κων)πόλεως διετήρησαν καὶ τὰ ἔλληνικά των ὄνόματα.

## Οἱ κυριώτεροι Ἐκκλησιαστικοὶ ὅμοιογράφοι καὶ μελῳδοί.

Οἱ ὅμοιογράφοι καὶ μελῳδοὶ τῆς Ἐκκλησίας μαζὶ εἶναι πολλοί. Ἐκ τούτων οἱ κυριώτεροι εἴναι οἱ ἔξηις:

**Κλήμης** ὁ Ἀλεξανδρεύς, ποιητὴς καὶ ὅμοιογράφος τῆς Ἐκκλησίας, γράψας πολλὰς ὕθας καὶ ὅμοιους εἰς ἀρχεῖα μέτρα ἀπέθανε περὶ τὸ 220.

**Μεθόδιος** ὁ **Πατάρων** ἐπίσκοπος, ἀκμάσας περὶ τὸν Δ'. αἰῶνα. Ποίημά του εἴναι «τὸ συμπόσιον τῶν δέκα Παρθένων».

**Γρηγόριος** ὁ **Ναξιανηνός**, ἀριστος Θεολόγος, ρήτωρ καὶ ποιητὴς τῆς Ἐκκλησίας, τὸν Δ' αἰῶνα ἀκμάσας.

**Συνέσιος** ὁ **Κυρρηναῖος** περὶ τὸν Ε' αἰῶνα ἀκμάσας.

**Ρωμανὸς** ὁ **Μελωδός**, ὁ μεγαλύτερος τῶν ὅμοιογράφων καὶ μελῳδῶν τῆς Ἐκκλησίας, ἔζησε κατὰ τοὺς χρόνους τοῦ Ἰουστινιανοῦ ἢ τοῦ Ἡρακλείου. Προσφιλῆ αὐτοῦ μελῳδήματα εἴναι τὰ κοντάκια καὶ οἱ οἶκοι.

**Γεώργιος** **Πισίδης** ὃς ἐκ Πισιδίας καταγόμενος, διάκονος τῆς Ἐκκλησίας Κων)πόλεως, ποιητὴς πολλῶν κανόνων καὶ τροπαρίων.

**Σέργιος** Πατριάρχης Κων)πόλεως. Εἰς τοῦτον ἀποδίδεται δ' Ἀκάθιστος "Υμνος εἰς τὴν Θεοτόκον. Κατ' ἄλλους δὲ ὁ ὑμνος οὗτος εἶναι ποίημα τοῦ Γεωργίου Πισίδου.

**Σωφρόνιος** δὲ Ἱεροσολύμων Πατριάρχης κατὰ τὸν Ζ' αἰῶνα ἀκμάσας. Οὗτος ἔγραψε πολλὰ τροπάρια τοῦ Τριφδίου καὶ τοῦ Πεντηκοσταρίου, ἴδιόμελα τῆς παραμονῆς τῶν Χριστουγέννων καὶ τινα συχρημάτων μεγάλου Ἀγιασμοῦ τῶν Φώτων.

**Ανδρέας** δὲ Κοήτης ἐπίσκοπος, ποιητὴς τοῦ Μεγάλου Κανόνος, ἀκμάσας τὸν Ζ' αἰῶνα.

**Ιωάννης** δὲ **Δαμασκηνὸς** εἴς τῶν μεγάλων ὑμνογράφων καὶ μελῳδῶν τῆς Ἑκκλησίας, ποιητὴς κυρίως τῶν **κανόνων**, καὶ τῆς **Οντωήχου**. Ἡκμάσεν ἐπὶ τῆς Εἰκονομαχίας (Η' αἰῶνα) καὶ ἥτο μοναχὸς τῆς ἐν Ἱερουσαλήμ μονῆς τοῦ Ἅγιου Σάββα.

**Κοσμᾶς** δὲ ἐπίσκοπος Μαϊουμᾶς τῆς Γάζης καὶ θετὸς τοῦ Δαμασκηνοῦ ἀδελφός. Ἐξοχος ποιητὴς καὶ μελῳδός. Συνέθεσε τοὺς **κανόνας** τῶν Χριστουγέννων, τῶν Βαΐων, τῆς Μ. Πέμπτης, τοῦ Μ. Σαββάτου κ.τ.τ.

**Κασσιανὴ** ἡ σεμνὴ καὶ εὐπαίδευτος κόρη τοῦ Βυζαντίου, ἔξοχος δὲ ποιήτρια, ἀκμάσασα τὸν Θ' αἰῶνα. Ποιήματά της εἰναι τὸ Δοξαστικὸν ἴδιόμελον εἰς τὴν Γέννησιν τοῦ Χριστοῦ, τὸ ἱερόμελον τῆς Μ. Τετάρτης.

«Κύριε, ἦ τοι ἐν πολλαῖς ἀμιαρτίαις περιπεσοῦσα γυνή....», ὅδαί τινες τοῦ κανόνος τοῦ Μ. Σαββάτου κ.τ.τ.

**Ιωσήφ** δὲ **Υμνογράφος** τὸν Θ' αἰῶνα ἀκμάσας, τοῦ ὑποίου ποιήματα εἶναι δὲ κανὼν τοῦ Ἀκαθίστου "Υμνου.

«Ἀνοίξω τὸ στόμα μου καὶ πληρωθήσεται Πνεύματος».

**Φώτιος** δὲ Πατριάρχης Κων)πόλεως κατὰ τὸν Θ' αἰῶνα, ἀνὴρ πολυμαθέστατος καὶ ἐμβριθέστατος. Καὶ τέλος

**Ανατόλιος** δὲ Στουδίτης, Ι' αἰῶνων κλπ.

Πάντες οὖτοι λέγονται ἀδιακρίτως ὑμνογράφοι καὶ μελῳδοί, διότι οἱ ἕδιοι συνέθετον καὶ τὸ ποίημα καὶ τὸ μέλος συνήθωσε.

**Τὰ κυριώτερα προϊόντα τῆς Ἑκκλ. "Ὑμνολογίας.**

**α')** **Τοῦ Ἐσπερινοῦ.** Συχρημάτων τοῦ Ἐσπερινοῦ τῆς Κυριακῆς τοῦ Πλαγίου Α' ἥχου, ἀναστάσιμον, Ἀνατολίου.

«Ἐσπερινὴν προσκύνησιν  
προσφέρομέν σοι  
τῷ ἀνεσπέρῳ φωτί,  
τῷ ἐπὶ τέλει τῶν αἰώνων  
ώς ἐν ἐσόπτρῳ διὰ σαρκὸς  
λάμψαντι τῷ κόσμῳ  
καὶ μέχρις ἄδου κατελθόντι  
καὶ τῷ ἑκεῖσε σκότος λύσαντι  
καὶ τὸ φῶς τῆς ἀναστάσεως  
τοῖς ἔθνεσι δείξαντι,  
φωτιδότα, Κύριε, δόξα σοι».

Απόστιχα τῆς ἑορτῆς τῆς Ὑπαπαντῆς. Ποίημα Κοσμᾶ Μαιονικῆς. Ἡχος βαρύς.

«Κατακόσμησον τὸν νυμφῶνά σου, Σιών,  
καὶ ὑπόδεξαι τὸν Βασιλέα Χριστόν·  
ἀσπασαι τὴν Μαριάμ, τὴν ἐπουράνιον πύλην·  
αὕτη γὰρ θρόνος Χερουβιμὸς ἀνεδείχθη,  
αὕτη βαστάζει τὸν βασιλέα τῆς δόξης.  
νεφέλη φωτὸς ὑπάρχει ἡ Παρθένος  
φέρουσα ἐν σαρὺν Υἱὸν πρὸ Ἐωσφόρου·  
δὲν λαβὼν Συμεὼν ἐν ἀγκάλαις αὐτοῦ  
ἐκήρυξε λαοῖς Δεσπότην αὐτὸν εἶναι  
ζωῆς καὶ θανάτου καὶ Σωτῆρα τοῦ κόσμου».

Δοξαστικὸν τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων. Ποίημα Κασιανῆς. Ἡχος Β'.

«Δύνοντος μοναρχήσαντος ἐπὶ τῆς γῆς  
ἡ πολυναρχία τῶν ἀνθρώπων ἐπαύσατο,  
καὶ Σου ἐνανθρωπήσαντος ἐκ τῆς Ἀγνῆς  
ἡ πολυθεῖα τῶν εἰδώλων κατήργηται·  
ὑπὸ μίαν βασιλεῖαν ἐγκόσμιον  
αἱ πόλεις γεγένηνται,  
καὶ εἰς μίαν δεσποτείαν θεότητος  
τὰ ἔθνη ἐπίστευσαν.  
ἀπεγράφησαν οἱ λαοὶ τῷ δόγματι τοῦ Καίσαρος  
ἀπεγράφησαν οἱ πιστοὶ δόνόματι θεότητος,  
Σου τοῦ ἐνανθρωπήσαντος Θεοῦ ἡμῶν.  
Μέγα Σου τὸ ἔλεος. Δόξα Σοι».

β') Τοῦ Μεσονυκτικοῦ. Εἰς τὴν Λιτήν τῆς ἑορτῆς τοῦ Εὐαγγελισμοῦ, δοξαστικόν. Ποίημα Ἀνδρέου Κρήτης. Ἡχος Δ'.

«Σήμερον χαρᾶς εὐαγγέλια, παρθενικὴ πανήγυρις·  
τὰ κάτω τοῖς ἄνω συνάπτεται, δὲ Ἀδάμ καινουργεῖται,  
ἡ Εὕα τῆς πρώτης λύπης ἐλευθεροῦται καὶ ἡ σκηνὴ τῆς

τῇ θεώσει τοῦ προσληφθέντος φυράματος ναὸς Θεοῦ  
[κεχρημάτικεν,

“Ω μυστήριον! δὲ τρόπος τῆς κενώσεως ἀγνωστος, δὲ τρόπος  
[τῆς συλλήψεως ἀφραστος!

“Ἄγγελος λειτουργεῖ τῷ θάύματι,  
παρθενικὴ γαστὴρ τὸν Υἱὸν ὑποδέχεται.

Πνεῦμα ἄγιον καταπέμπεται, Πατὴρ ἀνωθεν εὑδοκεῖ  
καὶ τὸ συνάλλαγμα κατὰ κοινὴν πραγματεύεται βούλησιν!

‘Ἐν φῷ καὶ δι’ οὖσι σωθέντες συνφράζεται τῷ Γαβριὴλ  
πρὸς τὴν Θεοτόκον βοήσωμεν.

Χαῖρε, Κεχαριτωμένη, δέ Κύριος μετὰ σοῦ,  
ἐξ ἣς ἡ σωτηρία, Χριστὸς δὲ Θεὸς ἡμῶν  
τὴν καθ’ ἡμᾶς προσκλαβόμενος φύσιν πρὸς ἔαυτὸν ἐπα-  
[νήγαγεν.

Αὐτὸν ἰκέτευε σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν».

γ') Τοῦ Ὁρθροῦ. Κάθισμα τοῦ Ὁρθρου τῆς Μ. Παρα-  
σκευῆς. Ποίημι ἀγνώστου ποιητοῦ. Ἡχος πλαγ. Α'.

«Σὲ τὸν ἀναβαλλόμενον τὸ φῶς ὥσπερ ἴματιον  
καθελὼν Ἰωσὴφ ἀπὸ τοῦ ξύλου σὺν Νικοδήμῳ  
καὶ θεωρήσας νεκρόν, γυμνόν, ἀταφον,  
εὐσυμπάθητον θρῆνον ἀναλαβὼν δδυρόμενος ἔλεγεν.

Οὕμοι, γλυκύτατε Ἰησοῦ!  
ὅν πρὸ μικροῦ δὲ ἥλιος ἐν Σταυρῷ ηρεμάμενον  
[ζόφον περιεβάλετο,

καὶ ἡ γῆ τῷ φόβῳ ἐκυμαίνετο,  
καὶ διερρήγνυτο ναοῦ τὸ καταπέτασμα.

‘Ἄλλ’ ἵδον νῦν βλέπω Σέ  
δι’ ἐμὲ ἔκουσιώς ὑπελθόντα θάνατον.

Πᾶσς Σὲ κηδεύσω, Θεέ μου; ἢ πᾶς σινδόσιν εἰλήσω;  
ποίαις δὲ χερσὶ προσψαύσω τὸ Σὸν ἀκήρατον σῶμα;  
ἢ ποῖα ἄσματα μέλψω τῇ Σῇ ἔξσδῳ, οἰκτίομον;

Χ. Ἐνισλείδου. Κατήχησις καὶ Λειτουργική

Μεγαλύνω τὰ πάθη Σου, ύμνοιογῶ καὶ τὴν ταφήν Σου  
σὺν τῇ ἀναστάσει, οραυγάζων. Κύριε, Δόξα Σοι».

Όμοιώς Κάθισμα εἶναι καὶ τὸ τῆς Μ. Πέμπτης.

«Σήμερον ορεμᾶται ἐπὶ ξύλου  
ὅ ἐν ὕδασι τὴν γῆν ορεμάσας.....»

**Κανάρι.** Εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα. Ποίημα Ἰωάννου τοῦ  
Δαμασκηνοῦ. Ἡχος Α'.

΄Ωδὴ α'. Ό εἰρημός.

΄Αναστάσεως ἡμέρᾳ, λαμπρυνθῶμεν λαοί.

**Πάσχα Κυρίου, Πάσχα.**

ἐκ γὰρ θανάτου πρὸς ζωὴν καὶ ἐκ γῆς πρὸς οὐρανόν,  
**Χριστὸς** ὁ Θεὸς ἡμᾶς διεβίβασεν ἐπινίκειον ἄδοντας.

Τροπάρια

Καθαρθῶμεν τὰς αἰσθήσεις καὶ δψόμεθα  
τῷ ἀπροσίτῳ φωτὶ τῆς ἀναστάσεως.

**Χριστὸν** ἔξαστροπτοντα καὶ χαίρετε φάσκοντα  
τρανῶς ἀκουσόμεθα, ἐπινίκειον ἄδοντες.

Οὐρανοὶ μὲν ἐπαξίως εὐφραίνεσθωσαν,  
γῆ δὲ ἀγαλλιάσθω,  
ἑορταζέτω δὲ κόσμος ὁρατός τε ἅπας καὶ ἀόρατος.  
**Χριστὸς** γὰρ ἐγήγερται, εὐφροσύνης αἰώνιος.

΄Ωδὴ γ'. Ό εἰρημός.

**Δεῦτε πόμα πίωμεν καὶ νὸν**  
οὐκ ἐκ πέτρας ἀγόνου τερατοργούμενον,  
ἀλλ᾽ ἀφθαρσίας πηγὴν ἐκ τάφου ὀμβρήσαντος **Χριστοῦ**,  
ἐν ᾧ στερεούμεθα.

Τροπάρια

**Νῦν** πάντα πεπλήρωται φωτὸς  
οὐρανός τε καὶ γῆ καὶ τὰ καταχθόνια.  
ἑορταζέτω οὖν πᾶσα κτίσις τὴν ἐγερσιν **Χριστοῦ**,  
ἐν ᾧ ἐστερεώται.

Χθὲς συνεθαπτόμην **Σοι**, **Χριστέ**,  
συνεγείρομαι σῆμερον ἀναστάντι **Σοι**.

συνεσταυρούμην Σοι χθές,  
αύτός με συνδόξασον, Σωτήρ, ἐν τῇ βασιλείᾳ Σου.

΄Ωδὴ δ'. Ὁ Εἰρημός.

΄Ἐπὶ τῆς θείας φυλακῆς ὁ θεηγόρος Ἀββακοὺμ  
στήτω μεθ' ἡμῶν καὶ δεικνύτω  
φαεσφόρον ἄγγελον διαπρυσίως λέγοντα,  
Σήμερον σωτηρία τῷ ιόσμῳ,  
ὅτι ἀνέστη Χριστὸς ὡς παντοδύναμος.

Τροπάρια

΄Ἄρσεν μὲν ὡς διανοῦξαν τὴν παρθενεύουσαν νηδὸν  
πέφυνε Χριστός, ὡς βρωτὸς δὲ ἀμυνὸς προσηγόρευται,  
ἀμωμος δὲ ὡς ἄγευστος αἱλίδος, τὸ ἡμέτερον Πάσχα  
καὶ ὡς Θεὸς ἀληθὴς τέλειος λέλεκται.

΄Ο θεοπάτωρ μὲν Δαβὶδ πρὸ τῆς σκιάδους κιβωτοῦ  
ἡλατο σκιρτῶν ὁ λαὸς δὲ τοῦ Θεοῦ ὁ ἄγιος  
τὴν τῶν συμβόλων ἔκφρασιν ὁρῶντες εὐφρανθῶμεν ἐνθέως,  
ὅτι ἀνέστη Χριστὸς ὡς παντοδύναμος.

΄Ωδὴ ε'. Ὁ εἰρημός.

΄Ορθρίσωμεν ὅρθρου βαθέος  
καὶ ἀντὶ μύρου τὸν ὅμνον προσοίσομεν τῷ Δεσπότῃ,  
καὶ Χριστὸν ὀψόμεθα δικαιοσύνης ἥλιον  
πᾶσι ζωὴν ἀνατέλλοντα.

Τροπάρια

Τὴν ἄμετρόν Σου εὐσπλαγχνίαν  
οἱ ταῖς τοῦ ἄδου σειραῖς συνεχόμενοι δεδορκότες  
πρὸς τὸ φῶς ἡπείγοντο, Χριστέ, ἀγαλλομένω ποδί,  
Πάσχα οροτοῦντες αἰώνιον.

΄Προσέλθωμεν λαμπαδηφόροι  
τῷ προϊόντι Χριστῷ ἐκ τοῦ μνήματος ὡς νυμφίω  
καὶ συνεορτάωμεν ταῖς φιλεόργοις τάξεσι  
Πάσχα Θεοῦ τὸ σωτήριον.

΄Ωδὴ στ'. Ὁ εἰρημός.

΄Κατῆλθες ἐν τοῖς κατωτάτοις τῆς γῆς  
καὶ συνέτριψας μοχλοὺς αἰωνίους

κατόχους πεπεδημένων, Χριστέ,  
καὶ τριήμερος ὡς ἐκ ηῆτους Ἰωνᾶς  
ἔξανέστης τοῦ τάφου.

Τροπάρια

Φυλάξας τὰ σήμαντρα σῆφα, Χριστέ,  
ἔξηγέρθης τοῦ τάφου δὲ τὰς οὐλεῖς τῆς Παρθένου·  
μὴ λυμηνάμενος ἐν τῷ τόκῳ Σου,  
καὶ ἀνέψεις ήμīν Παραδείσου τὰς πύλας.

Σῶτέρος μου, τὸ ζῶν με καὶ ἄθυτον ἵερεῖον  
ὡς Θεὸς σεαυτὸν ἔκουσίως προσαγαγὼν τῷ Πατρὶ<sup>1</sup>  
συνανέστησας παγγενῆ τὸν Ἀδάμ  
ἀναστὰς ἐκ τοῦ τάφου.

὾ΩΔὴ ζ'. Ὁ εἰρημός.

Ο παῖδας ἐκ καμίνου ρυσάμενος  
γενόμενος ἄνθρωπος πάσχει ώς θνητὸς  
καὶ διὰ πάθους τὸ θνητὸν ἀφθαρσίας ἐνδύει εὐπρέπειαν,  
ὅ μόνος εὐλογητὸς τῶν Πατέρων Θεὸς  
καὶ ὑπερένδοξος.

Τροπάρια

Γυναικες μετὰ μύρων θεόφροσινες ὅπισσα Σου ἔδραμον  
ὅν δὲ ὡς θνητὸν μετὰ δακρύων ἔζήτουν,  
προσεκύνησαν χαίρουσαι ζῶντα Θεόν,  
καὶ Πάσχα τὸ μυστικὸν Σοῖς, Χριστέ, μαθηταῖς  
εὐηγγελίσαντο.

Θανάτου ἕορτάξομεν νέκρωσιν, ἄδου τὴν καθαίρεσιν,  
ἄλλις βιοτῆς, τῆς αἰώνιου, ἀπαρχῆν,  
καὶ σκιρτῶντες ὑμνοῦμεν τὸν αἴτιον,  
τὸν μόνον εὐλογητὸν τῶν Πατέρων Θεὸν  
καὶ ὑπερένδοξον.

὾ΩΔὴ η'. Ὁ εἰρημός.

Αὕτη ἡ οὐλητὴ καὶ ἀγία ἡμέρα,  
ἡ μία τῶν Σαββάτων, ἡ βασιλὶς καὶ κυρία,  
ἕορτῶν ἕορτὴ καὶ πανήγυρις ἐστὶ πανηγύρεων,  
ἐν ᾧ εὐλογοῦμεν Χριστὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

Τοοπάρια

Δεῦτε τοῦ καινοῦ τῆς ἀμπέλου γεννήματος,  
τῆς θείας εὐφροσύνης ἐν τῇ εὐσήμῳ ημέρᾳ  
τῆς ἐγέρσεως, βασιλείας τε Χριστοῦ κοινωνήσωμεν,  
ύμνοῦντες αὐτὸν ὡς Θεὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

<sup>7</sup>Αρον κύκλῳ τοὺς ὁφθαλμούς σου, Σιών,  
καὶ ἵδε· ἴδού γὰρ ἡμασί σοι θεοφεγγεῖς  
ὅς φωστῆρες ἐκ δυσμῶν καὶ βιορρᾶς καὶ θαλάσσης  
καὶ ἔώας τὰ τέκνα σου,  
ἐν σοὶ εὐλογοῦντα Χριστὸν εἰς τοὺς αἰῶνας.

Ωδὴ θ'. Ὁ εἰρημός.

Φωτίζου, φωτίζου, ἡ νέα Ἱερουσαλήμ,  
ἡ γὰρ δόξα Κυρίου ἐπὶ σὲ ἀνέτειλεν·  
χρόνευε νῦν καὶ ἀγάλλου, Σιών.  
Σύ δέ, Ἀγνή, τέρπου, Θεοτόκε,  
ἐν τῇ ἐγέρσει τοῦ τόκου σου.

Τοοπάρια

<sup>7</sup>Ω θείας! ὡς φίλης! ὡς γλυκυτάτης Σου φωνῆς!  
μεθ' ἡμῶν γὰρ ἀψευδῶς ἐπηγγείλω ἔσεσθαι  
μέχρι τεραμάτων σιῶνος, Χριστέ,  
ἢν ὅι πιστοὶ ἀγκυραν ἐλπίδος κατέχοντες ἀγαλλόμεθα.

<sup>7</sup>Ω Πάσχα τὸ μέγα καὶ ἱερώτατον, Χριστέ,  
ῷ Σοφία καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ καὶ Δύναμις,  
δίδους ἡμῖν ἐκτυπώτερον Σοῦ μετασχεῖν  
ἐν τῇ ἀνεσπέρῳ ἡμέρᾳ τῆς βασιλείας Σου.

*Καταβασίαι.* Τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων. Ποίημα Κο-  
σμᾶ τοῦ Μαϊούμᾶ. <sup>7</sup>Ηχος α'.

Ωδὴ α'.— «Χριστὸς γεννᾶται, δοξάσατε.  
Χριστὸς ἐξ οὐρανῶν, ἀπαντήσατε.  
Χριστὸς ἐπὶ γῆς, ὑψώθητε,  
Ἄσατε τῷ Κυρίῳ πᾶσα ἡ γῆ  
καὶ ἐν εὐφροσύνῃ ἀνυμνήσατε, λαοί,  
ὅτι δεδόξασται.

Ωδὴ γ'. — «Τῷ πρὸ τῶν αἰώνων  
ἐκ Πατρὸς γεννηθέντι ἀρρεύστως Υἱῷ,  
καὶ ἐπ' ἐσχάτων ἐκ Παρθένου  
σαρκωθέντι ἀσπόρως  
Χριστῷ τῷ Θεῷ βοήσωμεν,  
οἱ ἀνυψώσας τὸ κέρας ἡμῶν, ἅγιος εἶ, Κύριε,

Ωδὴ δ'. — «Ράβδος ἐκ τῆς φίλης Ἱεσσαί  
καὶ ἄνθος ἐξ αὐτῆς, Χριστέ,  
ἐκ τῆς Παρθένου ἀνεβλάστησας·  
ἐξ ὅρους δὲ αἰνετὸς κατασκίου, δασέος  
ῆλθες σρόκωθεὶς ἐξ ἀπειράνδρου  
οἱ ἄϋλος καὶ Θεός.  
Δόξα τῇ δυνάμει Σου, Κύριε.

Ωδὴ ε'. — «Θεὸς ὁν εἰρήνης, πατὴρ οἰκτιρμῶν,  
τῆς μεγάλης βουλῆς σου τὸν ἄγγελον  
εἰρήνην παρεχόμενον ἀπέστειλας ἡμῖν  
ὅθεν θεογνωσίας πρὸς φῶς ὁδηγηθέντες,  
ἐκ νυκτὸς δρόμῳζοντες  
δοξολογοῦμεν Σέ, φιλάνθρωπε.

Ωδὴ ζ'. — «Σπλάγχνων Ἰωνᾶν ἔμβρυον ἀπήμεσεν  
ἐνάλιος θῆρας οἶον ἐδέξατο.  
Τῇ Παρθένῳ δὲ δὲ λόγος ἐνοικήσας  
καὶ σάρκα λαβών, διελήλυθε φυλάξας ἀδιάφθορον·  
ἥς γὰρ οὐχ ὑπέστη φεύσεως  
τὴν τεκοῦσαν κατέσχεν ἀπήμαντον.

Ωδὴ ζ'. — «Οἱ παῖδες εὐσεβείᾳ συντραφέντες,  
δυσσεβοῦς προστάγματος καταφρονήσαντες,  
πυρὸς ἀπειλὴν οὐκ ἐπιτοήθησαν,  
ἀλλ' ἐν μέσω τῆς φλογὸς ἐστῶτες ἔψαλλον.  
Οἱ τῶν πατέρων Θεός, εὐλογητός εἰ.

Ωδὴ η'. — «Θαύματος ὑπερφυοῦς ή δροσοβόλος  
ἔξεικόνισε κάμινος τύπον,

οὐ γὰρ οὖς ἐδέξατο φλέγει νέους,  
ώς οὐδὲ πῦρ τῆς θεότητος Παρθένου ἦν ὑπέδυ  
[νηδύν.]

διὸ ἀνυμνοῦντες ἀναμέλψωμεν.

Ἐνλογείτω ἡ κτίσις πᾶσα τὸν Κύριον  
καὶ ὑπερψυφούτω εἰς πάντας τοὺς αἰῶνας».

Ωδὴ 8'.—«Μυστήριον ἔνον δῷ καὶ παράδοξον!  
οὐρανὸν τὸ σπῆλαιον, θρόνον χερουβικὸν  
τὴν Παρθένον, τὴν φάτνην χωρίον  
ἐν ᾧ ἀνεκλίνθη ὁ ἀκόρωτος Χριστὸς ὁ Θεός,  
δν ἀνυμνοῦντες μεγαλύνομεν».

Κοντάκια καὶ Οἶκοι.—Τῆς ἑορτῆς τῶν Χριστουγέννων.  
Ποίημα Ρωμανοῦ τοῦ Μελῳδοῦ. Ἡχος γ'.

«Ἡ Παρθένος σήμερον  
τὸν ὑπερούσιον τίκτει,  
καὶ ἡ γῆ τὸ σπῆλαιον  
τῷ ἀπροσίτῳ προσάγει.

Ἄγγελοι μετὰ ποιμένων δοξολογοῦσι  
Μάγοι δέ μετὰ ἀστέρος ὀδοιποροῦσι.  
Δι᾽ ἡμᾶς γὰρ ἔγεννήθη, παιδίον νέον,  
ὁ πρὸ αἰώνων Θεός.

Ο Οἶκος, τοῦ αὐτοῦ.

«Τὴν Βηθλεέμ ἥνοιξε  
δεῦτε, ἵδωμεν,  
τὴν τρυφῆν ἐν κρυβῇ εὔρομεν,  
δεῦτε, λάβωμεν  
τὰ τοῦ Παραδείσου  
ἔνδον σπηλαίου  
ἐκεῖ ἐφάνη  
φίλαστάνονσα ἄφεσιν  
ἐκεῖ εὑρέθη  
φρέαρ ἀνόρυκτον,  
οὗ πιεῖν Δαβὶδ  
πρὶν ἐπεθύμησεν.  
ἐκεῖ Παρθένος

τεκοῦσα βρέφος  
τὴν δίψαν ἔπαυσεν εὐθὺς  
τὴν τοῦ Ἀδάμ καὶ τοῦ Δαβΐδ.  
Διὰ τοῦτο πρός τόπον  
ἔπειχθῶμεν, οὗ ἐτέχθη, παιδίον νέον,  
ὅ πρὸ αἰώνων Θεός.

*Κοντάκιον τοῦ Μεγάλου Κανόνος.* Ποίημα τοῦ αὐτοῦ  
Ηχος Πλ. Β'.

«Ψυχή μου, ψυχή μου, ἀνάστα, τί καθεύδεις;  
τὸ τέλος ἔγγιζει καὶ μέλλεις θορυβεῖσθαι·  
ἀνάνηψον οὖν, ἵνα φῆσηται σου Χριστὸς ὁ Θεός,  
ὅ πανταχοῦ παρὼν καὶ τὰ πάντα πληρῶν».

*Κοντάκιον καὶ οἶκος* τῆς Μεγάλης Παρασκευῆς. Ποίημα  
τοῦ αὐτοῦ Ρωμανοῦ. Ηχος Πλ. Δ'.

*Κοντάκιον.* — «Τὸν δι᾽ ἡμᾶς σταυρωθέντα  
δεῦτε πάντες ὑμνήσωμεν·  
αὐτὸν γὰρ κατεῖδε  
Μαρία ἐπὶ ξύλου καὶ ἔλεγεν.  
Ἐλ καὶ σταυρὸν ὑπομένεις,  
Σύ ὑπάρχεις δὲ Χίδος καὶ Θεός μου.

*Οἶκος.* — «Τὸν ἔδιον ἄρνα ἀμνὰς θεωροῦσα  
πρὸς σφαγὴν ἐλκόμενον  
ἡκολούθει Μαρία  
τριχομένη μεθ᾽ ἐτέρων  
γυναικῶν ταυτα βοῶσα.  
Ποῦ πορεύῃ, τέκνον;  
τίνος χάριν τὸν τραχὺν  
νῦν τελεῖς δρόμον;  
μὴ ἔσερος γάμος πάλιν  
ἔστιν ἐν Κανᾶ, κακεῖ  
νυνὶ σπεύδεις ἵνα ἐξ ὕδατος αὐτοῖς  
οἶνον ποιήσῃς;  
συνέλθω σοι, τέκνον,  
ἢ μείνω σε μᾶλλον;  
δός μοι λόγον, Λόγε,  
μὴ σιγῶν παρέλθῃς με

ο ἄγνην τηρήσας με.

Σὺ γὰρ ὑπάρχεις οὐ Υἱὸς καὶ Θεός μου».

Ἐξαποστειλάρια. Τῆς Μ. Ἐβδομάδος. Ποίημα ἀγνώστου ποιητοῦ. Ἡχος γ'. Ἰδιόμελον.

Τὸν νυμφῶνά Σου βλέπω,  
Σωτήρ μου, κεκοσμημένον,  
καὶ ἔνδυμα οὐκ ἔχω,  
ἴνα εἰσέλθω ἐν αὐτῷ.

Λάμπρυνόν μου τὴν στολὴν τῆς ψυχῆς,  
Φωτοδότα, καὶ σῶσόν με.

Ἐξαποστειλάριον τῆς ἕορτῆς τῶν Χριστουγέννων. Ποίημα ἀγνώστου ποιητοῦ. Ἡχος γ'. Ἰδιόμελον.

Ἐπεσκέψατο ἡμᾶς  
ἔξ ψυχους οὐ Σωτήρ ἡμῶν,  
ἀνατολὴ ἀνατολῶν,  
καὶ οἱ ἐν σκότει καὶ σκιᾷ  
εὔρομεν τὴν ἀλήθειαν  
καὶ γὰρ ἐκ τῆς Παρθένου  
ἐτέχθη ὁ Κύριος.

Αἶνοι. Εἰς τὴν γέννησιν τοῦ Χριστοῦ. Ποίημα Ἀνδρέου Κρήτης. Ἡχος δ'.

Ἐνφραίνεσθε, δίκαιοι,  
οὐρανοὶ ἀγαλλιᾶσθε,  
σκιρτήσατε τὰ ὅρη  
Χριστοῦ γεννηθέντος.  
Παρθένος καθέζεται  
τὰ Χερουβεὶμ μιμουμένη,  
βαστάζουσα ἐν οὐρανοῖς  
Θεὸν Δόγον σαρκωθέντα.  
Ποιμένες τὸν τεχθέντα δοξάζουσι.  
Μάγοι τῷ Δεσπότῃ δῶρα προσφέρουσιν.  
Ἄγγελοι ἀνυμνοῦντες λέγουσιν.  
Ἀκατάληπτε Κύριε, δόξα Σοι.

Ο Πατήρ εὐδόκησεν,  
οὐ Λόγος σὰρξ ἐγένετο

καὶ ἡ Παρθένος ἔτει  
Θεὸν ἐνανθρωπήσαντα.  
Ἄστηρ μηνύει, Μάγοι προσκυνοῦσι.  
Ποιμένες θαυμάζουσι καὶ ἡ κτίσις ἀγάλλεται.

Θεοτόκη Παρθένε,  
ἡ τεκοῦσα τὸν Σωτῆρα,  
ἀνέτρεψας τὴν πρώτην  
κατάραν τῆς Εὔας,  
ὅτι μήτηρ γέγονας  
τῆς εὐδοκίας τοῦ Πατρός,  
βαστάζουσα ἐν κόλποις  
Θεὸν Δόγον σαρκωθέντα.  
Οὐ φέρει τὸ μυστήριον ἔρευναν.  
πίστει μόνη τοῦτο πάντες δοξάζομεν,  
ηράζοντες μετὰ σοῦ καὶ λέγοντες.  
Ἄνερμήνευτε Κύριε, δόξα Σοι.

Δεῦτε ἀνυμνήσωμεν  
τὴν μητέρα τοῦ Σωτῆρος  
τὴν μετὰ τόκον πάλιν  
διφθεῖσαν Παρθένον.  
Χαῖρε, Πόλις ἔμψυχε,  
τοῦ βασιλέως καὶ Θεοῦ,  
ἐν ᾧ Χριστὸς οἰκήσας  
σωτηρίαν εἰργάσατο.  
Μετὰ τοῦ Γαβριὴλ ἀνυμνοῦμέν σε,  
μετὰ τῶν ποιμένων δοξάζομεν ηράζοντες  
Θεοτόκη, πρέσβευε  
τῷ ἐκ σοῦ σαρκωθέντι σωθῆναι ἡμᾶς.

Ἄπόστιχά τοῦ "Ορθόου. Εἰς τὴν ἑορτὴν τοῦ Πάσχα.  
Ποίημα ἀγνώστου Ποιητοῦ. Ἡχος πλ. α'.

Πάσχα ἱερὸν ἡμῖν σῆμερον ἀναδέδεικται,  
Πάσχα καινόν, ἄγιον, Πάσχα μυστικόν,  
Πάσχα πανσεβάσμιον, Πάσχα Χριστὸς ὁ λυτρωτής,  
Πάσχα ἄγιον, Πάσχα μέγα, Πάσχα τῶν πιστῶν,  
Πάσχα τὸ πύλας ἡμῖν τοῦ Παραδείσου ἀνοίξαν.  
Πάσχα πάντας ἄγιαζον πιστούς.

Δεῦτε ἀπὸ θέας γυναικες εὐαγγελίστριαι,  
καὶ τῇ Σιών εἴπατε, δέχου παρ' ἡμῶν  
χαρᾶς εὐαγγέλια, τῆς Ἀναστάσεως Χριστοῦ.  
Τέρπου, χόρευε καὶ ἀγάλλου, Ἱερουσαλήμ,  
τὸν βασιλέα Χριστὸν θεασαμένη  
ἐκ τοῦ μνήματος ὡς νυμφίον προερχόμενον.

Αἱ μυροφόροι γυναικες ὅρθρου βαθέος  
ἐπιστᾶσαι πρὸς τὸ μνῆμα τοῦ Ζωοδότου,  
εὗρον ἄγγελον ἐπὶ τοῦ λίθου καθήμενον,  
καὶ αὐτὸς προσφεγξάμενος αὐταῖς οὕτως ἔλεγε·  
Τί ζητεῖτε τὸν ζῶντα μετὰ τῶν νεκρῶν;  
Τί θρηνεῖτε τὸν ἀφθαρτὸν ὡς ἐν φθορᾷ;  
ἀπελθοῦσαι κηρύξατε τοῖς Αὐτοῦ μαθηταῖς.

Πάσχα τὸ τερπόν, Πάσχα Κυρίου Πάσχα.  
Πάσχα πανσεβάσμιον ἡμῖν ἀνέτειλε.  
Πάσχα, ἐν χαρᾷ ἀλλήλους περιπτυξώμεθα.  
ὦ Πάσχα λύτρον λύπης! καὶ γὰρ ἐν τάφου σήμερον  
ἄσπερ ἐν παστοῦ ἐκλάμψας Χριστός,  
τὰ γύναια χαρᾶς ἐπλήσσε λέγων.  
Κηρύξατε Ἀποστόλοις.

Δοξαστικὸν Ἀποστίχων. Τοῦ ὅρθρου τῆς Μ. Τετάρτης.  
Ποίημα Κασσιανῆς μοναχῆς. Ἡχος Πλ. δ'.

«Κύριε, ἡ ἐν πολλαῖς ἀμαρτίαις περιπεσοῦσα γυνὴ  
τὴν Σὴν αἰσθομένη θεότητα,  
μυροφόρου ἀναλαβοῦσα τάξιν,  
δῦνομένη μύρον Σοὶ πρὸ τοῦ ἐνταφιασμοῦ κομίζει.  
Οἶμοι! λέγοντα, διτὶ νύξ μοι ὑπάρχει,  
οἵστρος ἀκολασίας ζοφώδης τε καὶ ἀσέληνος,  
ἔρως τῆς ἀμαρτίας.  
Δέξαι μου τὰς πηγὰς τῶν δακρύων  
ὅ νεφέλαις διεξάγων τῆς θαλάσσης τὸ ὄδωρο.  
Κάμφθητί μοι πρὸς τοὺς στεναγμοὺς τῆς καρδίας  
ὅ κλίνας τοὺς οὐρανοὺς τῇ ἀφάτῳ Σου κενώσει.  
Καταφιλήσω τοὺς ἀχράντους Σου πόδας,  
ἀποσμήξω τούτους δὲ πάλιν

τοῖς τῆς κεφαλῆς μου βοστρύχοις,  
ῶν ἐν τῷ Παραδείσῳ Εὕα τὸ δειλινὸν  
κρότον τοῖς ωσὶν ἡχηθεῖσα τῷ φόβῳ ἐκρύβη.  
Ἄμαρτιῶν μου τὰ πλήθη καὶ κριμάτων Σου ἀβύσσους  
τὶς ἔξιχνιάσει, ψυχοσῶστα Σωτῆρος μου!  
Μή με τὴν Σὴν δούλην παρίδης,  
ὅ ἀμέτρητον ἔχων τὸ ἔλεος».

δ') *Tῶν Ὡρῶν*. — *Ιδιόμελα ἢ αὐτόμελα*. Εἰς τὰς μεγάλας  
ῶρας καὶ τὸν μέγαν Ἀγιασμὸν τῶν Θεοφανείων. Ποίημα Σω-  
φρονίου. Ἡχος Πλ. δ'.

»Φωνὴ Κυρίου ἐπὶ τῶν ὑδάτων βοᾷ λέγουσα·  
δεῦτε λάβετε πάντες πνεῦμα σοφίας,  
πνεῦμα συνέσεως, πνεῦμα φόβου Θεοῦ  
τὸῦ ἐπιφανέντος Χριστοῦ».

«Σήμερον τῶν ὑδάτων ἀγιάζεται ἡ φύσις,  
καὶ ὁργυνυται δὲ Ἰορδάνης καὶ τῶν ἰδίων ναμάτων  
ἐπέχει τὸ φεῦμα Δεσπότην ὁρῶν ρυπτόμενον».

«Ως ἀνθρωπος ἐν ποταμῷ ἥλθεις, Χριστὲ βασιλεῦ,  
καὶ δουλικὸν βάπτισμα λαβεῖν σπεύδεις, ἀγαθέ,  
ὑπὸ τῶν τοῦ Προδρόμου χειρῶν  
διὰ τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν, Φιλάνθρωπε».

«Πρὸς τὴν φωνὴν τοῦ βοῶντος ἐν τῇ ἔρημῷ,  
ἔτοιμάσατε τὴν ὄδὸν τοῦ Κυρίου,  
ἥλθεις, Κύριε, μορφὴν δούλου λαβών,  
βάπτισμα αἴτῶν δὲ μη γνοὺς ἀμαρτίαν.  
Σύντρομος γέγονεν δὲ Πρόδρομος καὶ ἐβόησε λέγων.  
Πᾶς φωτίσει δὲ λύχνος τὸ φῶς;  
πᾶς χειροθετήσει δὲ δοῦλος τὸν Δεσπότην;  
Ἀγίασον ἐμὲ καὶ τὰ ὅδατα, Σωτῆρος,  
δὲ αἴρων τὴν ἀμαρτίαν τοῦ κόσμου».

# ΠΙΝΑΞ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

---

## Α' ΕΞΑΜΗΝΟΝ—ΟΡΘΟΔΟΞΟΣ ΚΑΤΗΧΗΣΙΣ

	Σελίς
<b>ΕΙΣΑΓΩΓΗ</b>	
Κατήχησις . . . . .	9
Θρησκεία . . . . .	9
‘Η Χριστιανική θρησκεία . . . . .	10
Πηγαὶ τῆς Χριστιανικῆς Θρησκείας . . . . .	11
Σκοπὸς καὶ διαιρεσὶς τῆς Χριστιανικῆς Κατηχήσεως . . . . .	12

## ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

### **Αἱ προϋποθέσεις τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίᾳς**

‘Υπαρξίς καὶ οὐσία τοῦ Θεοῦ . . . . .	13
‘Ιδιότητες τοῦ Θεοῦ . . . . .	14
Α'.—Φυσικὰ προσόντα . . . . .	15
Β'.—Λογικὰ προσόντα . . . . .	15
Γ'.—Ἡθικὰ προσόντα . . . . .	16
Σημείωσις. Τὸ ἀπόλυτον τοῦ Θεοῦ . . . . .	16
‘Η Ἀγία Τοιάς . . . . .	16
‘Ο Θεὸς εἶναι δημιουργὸς τοῦ κόσμου . . . . .	18
‘Ο Θεὸς προνοεῖ περὶ τοῦ κόσμου . . . . .	19
‘Ο πνευματικὸς καὶ ὑλικὸς κόσμος . . . . .	21
Οἱ Ἀγγελοι . . . . .	21
Οἱ δαίμονες . . . . .	22
‘Ο ἄνθρωπος . . . . .	22
‘Αρχέγονος κατάστασις τοῦ ἀνθρώπου . . . . .	23
‘Αμαρτία καὶ πτῶσις τῶν πρωτοπλάστων . . . . .	23
Τὸ προπατορικὸν ἀμάρτημα . . . . .	24

## ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

### **‘Η ἐν Χριστῷ σωτηρία**

‘Η ἐνανθρώπησις τοῦ Σωτῆρος Χριστοῦ . . . . .	25
Τὸ πρόσωπον τοῦ Ἰησοῦ Χριστοῦ . . . . .	26

	Σελίς
Τὸ τρισσὸν ἀξίωμα τοῦ Σωτῆρος . . . . .	26
Ἡ οἰκείωσις τῆς σωτηρίας . . . . .	28
Ἡ θεία χάρις . . . . .	28
Σημείωσις. Περὶ τοῦ προορισμοῦ . . . . .	29
Τὸ Ἀγιον Πνεῦμα . . . . .	29
Ἡ Ἐκκλησία . . . . .	30
Τὰ μυστήρια . . . . .	31
Τὸ μυστήριον τοῦ Βαπτίσματος . . . . .	32
Τὸ μυστήριον τοῦ Χρίσματος . . . . .	33
Τὸ μυστήριον τῆς Θείας Εὐχαριστίας . . . . .	35
Τὸ μυστήριον τῆς Ἐξομολογήσεως . . . . .	36
Τὸ μυστήριον τῆς Ιερωσύνης . . . . .	37
Τὸ μυστήριον τοῦ Γάμου . . . . .	39
Τὸ μυστήριον τοῦ Εὐχελαίου . . . . .	39
Σημείωσις. Ἄλλαι τῆς Ἐκκλησίας τελεταί . . . . .	40

### ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

#### *Ἡ τελείωσις τῆς ἐν Χριστῷ σωτηρίας*

Ἡ τελείωσις τῶν πάντων . . . . .	43
Ἡ μέση κατάστασις τῶν ψυχῶν . . . . .	43
Σημείωσις. Ἡ τιμὴ τῶν ἀγίων. Τὰ Μνημόσυνα <sup>2</sup> . . . . .	45
Ἡ ζωὴ τοῦ μέλλοντος αἰώνος . . . . .	45

### B' ΕΞΑΜΗΝΟΝ-ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΚΗ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ	47
Λειτουργική . . . . .	51
Πηγαὶ τῆς λειτουργικῆς . . . . .	51
Σκοπὸς καὶ διαίρεσις τῆς Λειτουργικῆς . . . . .	53

### ΜΕΡΟΣ ΠΡΩΤΟΝ

#### *Τόπος, χρόνος καὶ τύπος τῆς λειτουργίας—λατρείας*

Α'. Τόπος τῆς λατρείας. Ὁ Ναός . . . . .	55
Μέρη τοῦ Ναοῦ . . . . .	55
Διακόσμησις τοῦ Ναοῦ καὶ φωτισμός . . . . .	57

	Σελίς
Τὰ ἵερὰ σκεύη τοῦ Ναοῦ . . . . .	58
Τὰ ἵερὰ ἀμφια τοῦ Ναοῦ . . . . .	59
Β'. Χρόνος τῆς λατρείας. Αἱ ἔορται . . . . .	61
Δεσποτικὰ ἔορται . . . . .	61
α') Ἀκίνητοι δεσποτικὰ ἔορται . . . . .	62
β') Κυνητὰ δεσποτικὰ ἔορται . . . . .	62
Θεομητορικὰ ἔορται . . . . .	64
Ἐεορταὶ τῶν ἀγίων . . . . .	65
Γ'. Τύπος τῆς λατρείας. Ἡ λειτουργία . . . . .	66
Ἴστορικὴ διαμόρφωσις τῆς θείας λειτουργίας . . . . .	66
Τύποι τῆς θείας λειτουργίας . . . . .	67
Δογματικὸς χαρακτήρ τῆς λειτουργίας . . . . .	68
Σημείωσις. Τελετὴ τῆς θυσίας παρ' Ἑλλησιν . . . . .	69

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

*Ἐργασία τῶν ἱερῶν ἀκολουθιῶν καὶ ιδίως τῆς  
Θείας Λειτουργίας.*

Α'. Τακτικὰ ἀκολουθίαι . . . . .	71
Τὸ κέντρον τῶν τακτικῶν ἀκολουθιῶν . . . . .	71
‘Ο Ἐσπειρινός . . . . .	71
Τὸ Ἀπόδειπνον . . . . .	73
Τὸ Μεσονυκτικόν . . . . .	73
‘Ο Ὁρθρος . . . . .	73
‘Η Προσκομιδή . . . . .	76
‘Η Θεία Λειτουργία . . . . .	77
Α' Τὸ Προοίμιον . . . . .	77
Β' Ἡ κυρίως Λειτουργία Ἡ μετουσίωσις τῶν δώρων . . . . .	78
Γ' Ὁ ἐπίλογος . . . . .	82
Αἱ Ὡραι . . . . .	83
Β'. Ἐκτακτοι ἀκολουθίαι . . . . .	84
Αἱ ἐκτακτοι ἀκολουθίαι . . . . .	84
Τὸ Βάπτισμα . . . . .	84
Τὸ Χρῖσμα ἢ μύρον . . . . .	85
‘Η μετάνοια ἢ ἐξομολόγησις . . . . .	85

	Σελίς
Ἡ Ἱερωσύνη ἢ χειροτονία . . . . .	85
Ο Γάμος . . . . .	86
Τὸ εὐχέλαιον . . . . .	87
Τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ναοῦ . . . . .	87
Ἡ κηδεία . . . . .	87
Ο ἀγιασμός . . . . .	88
Ἡ παράκλησις . . . . .	88
Σημείωσις. Ἀλλαι ἀκολουθίαι τῆς Ἐκκλησίας μας .	89

### ΜΕΡΟΣ ΤΡΙΤΟΝ

#### *Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ὅμνολογία καὶ τὰ κυριώτερα προϊόντων αὐτῆς.*

Ἡ Ἐκκλησιαστικὴ Ὅμνολογία . . . . .	91
Οἱ ἐκκλησιαστικοὶ ὕμνοι . . . . .	91
Ἡ χριστιανικὴ λυρικὴ ποίησις . . . . .	92
Ἡ μελῳδία τῶν ἐκκλησιαστικῶν ὕμνων . . . . .	94
Οἱ κυριώτεροι ἐκκλησιαστικοὶ Ὅμνοι . . . . .	94
Τὰ κυριώτερα προϊόντα τῆς ἐκκλησιαστικῆς Ὅμνολογίας .	95
α') Τοῦ Ἐσπερινοῦ . . . . .	95
β') Τοῦ Μεσονυκτικοῦ . . . . .	97
γ') Τοῦ Ὁρῶν . . . . .	97
δ') Τῶν Ὡρῶν . . . . .	108
<i>Πίναξ περιεχομένων . . . . .</i>	<i>109</i>

### Τ Ε Λ Ο Σ



711

64  
3105

ΕΡΓΑ ΤΟΥ ΙΔΙΟΥ ΣΥΓΓΡΑΦΕΩΣ ΕΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ

- 1) Ιστορία Παιλαιᾶς Διαθήκης      Α'. Γυμνασίου  
2) Ιστορία Καινῆς Διαθήκης      Β'.      »  
3) Ιστορία Χριστιανικῆς Ἐκκλησίας Γ'.      »  
4) Ἐρμηνεία Παλαιᾶς Διαθήκης      Δ'.      »  
5)      »      Καινῆς      »      Δ'.      »

---

**ΔΡΑΧ. 25**